

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI C.C. Postale 115396 ITALIA con «Complemento illustrato» annuo L. 50.000, sem. 27.500, trim. 21.300, (col. Piccolo del lunedì L. 65.300, 45.300, 25.200) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.600 (col. Piccolo del lunedì L. 132.000, 68.500, 35.750) - Copie arretrate L. 800  
INSEZIONI: PK: tel. 65055/67 - Prezzi mod. Commerciali L. 48.000 (estivi posiz. e data prestabilita L. 57.800) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 68.400) - Pubb. istituz. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al mm. alt. (F. L. 2.160) - Necrologie L. 1100-2200 p.p. (Partecipazioni L. 1450-2900 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 14%)

## I giorni della storia

Questo non è tempo di rievocazioni. Troppe sono state le ricorrenze annversarie, la cui occasione è stata, prontamente colta, perché si senta il bisogno di ripetere quel che si è già detto, di aggiungere quel che altri avevano detto meglio. Ci si deve chiedere, anzi, come sia percepibile la voce singola nel coro generale. Nel gran brusio, ogni posizione finisce per essere confusa con le altre e può sembrare che l'unico modo ipotizzabile al fine di scuotere la tendenza all'indistinzione consista nell'espressione paradossale.

Grande, tuttavia, è anche la responsabilità di chi si affida ad espressioni generiche. Perfettamente aderenti all'ascolto di tanti uditori che non vorrebbero udire altro, esse suscitano risonanze inattese in chi appartiene ad una generazione non segnata dalla medesima esperienza umana del celebratore. Quelle espressioni appartengono per un verso ad un rituale noto, per l'altro suscitano interrogativi ansiosi sul mondo dei padri, che i figli si vedono trasmesso in eredità.

Il riconoscimento di non aver raggiunto tutti gli obiettivi fissati, di non aver saputo cogliere l'occasione storica che si era offerta, troppo spesso viene ridotto o addirittura annullato con l'evocazione di forze, per lo più nascoste o operanti in modo subdolo, cui vengono addebitati gli esecchi.

La storia d'Italia vista attraverso la celebrazione delle ricorrenze offre una singolare continuità di modelli retorici: il Risorgimento incompiuto, la Vittoria mutilata, la Resistenza tradita. Costante è la propensione a descrivere uno sforzo generoso di alcuni, che altri fingono di assecondare, ma in realtà appoggiano solo in parte e finiscono poi per stroncare. Sono costoro ad essere proposti alla pubblica esecrazione, responsabili d'aver vanificato le aspirazioni più nobili, i programmi più particolarizzati.

Per nostra fortuna, non esistono solo le celebrazioni oratorie: grazie al lavoro degli storici, è possibile passare all'esame dei diversi programmi e, per conseguenza, si può vedere come su di essi i dissensi fossero precedenti, non si fossero posti in luce solo dopo la conclusione vittoriosa della lotta. Né si deve esagerare, presentando i diversi programmi più particolarizzati di quel che, in realtà, non fossero.

Sia pure ricorrendo ad espressioni paradossali, che gli erano particolarmente care, era nel giusto Giacomo Noventa, allorché nel 1947, in un articolo pubblicato su un giornale torinese e compreso poi nel volume «Caffè Greco», nella Resistenza vedeva prevalere sull'aspetto politico l'aspetto quanto meno il presagio di un rinnovamento profondo del pensiero e del costume: «La Resistenza è stata un trovarsi insieme, un conversare e un discutere di persone diverse, un rivolgersi alle persone un attimo prima sconosciute o nemiche, una fede nell'ignoto, nell'irrazionale e nel caso, dove la disperazione di sé, di tutto ciò che in solitudine o con i propri compagni di parte si era ragionato e voluto, sembrava coincidere con la speranza di tutti in tutti gli altri».

Da questo punto di prospettiva, quindi, il motivo comune andava ravvisato non in un obiettivo politico precisamente circoscritto, bensì nella speranza di un nuovo atteggiamento di fronte alla vita civile: «Il nemico contro il quale la Resistenza popolare italiana combatteva non era soltanto l'ultimo fascismo o l'ultimo nazismo, ma l'«indifferenza» popolare italiana dal Risorgimento in qua. Il pericolo contro il quale la Resistenza popolare combatteva non era soltanto la decadenza delle classi politiche e di una parte della società italiana dai Giolitti in qua, ma il pericolo più grande che una decadenza più antica, la loro decadenza dal Cavour in qua, rappresentava per tutta la nazione».

Anche Noventa, pur nell'immediato dopoguerra, percepì, e con chiarezza, che

non si era usciti dall'indifferenza, nonostante le tante proclamazioni d'impegno, e che, nei confronti della Resistenza, si era manifestata la massima incomprensione, specie allorché la si era voluta identificare con l'antifascismo che l'aveva preceduta, con gli esponenti storici dei partiti politici, che si erano opposti al fascismo dal suo sorgere, considerandolo integralmente loro estraneo, forti di tante certezze, mentre i singoli resistenti erano stati costretti a revocare in dubbio tutto, se stessi per primi, giungendo però alla determinazione finale di lottare per l'affrancamento da quel male, di cui tutti costantemente siamo insidiati, non solo i nostri avversari.

In questa consapevolezza del modo con cui ci si deve opporre al male andava ravvisata per Noventa la virtù, la morale politica, la forza con cui si possono superare le avversità. La limitazione del male a settori ben circoscritti veniva denunciata come virtuosismo, come moralismo, come incapacità di superare le antiche insufficienze italiane.

Oggi possiamo interrogarci sul significato, che hanno finito per assumere le esortazioni moralistiche unite ad una sostanziale indifferenza per un costume civile del meno commendevole. Quante risonanze imprevedibili in coscienza non sufficientemente dotate, che hanno finito per essere stravolte!

Non è il caso, quindi, di limitare la rievocazione del 25 aprile ai valori per rivendicare i quali fu dato corso alla lotta di liberazione, quei valori che sono ben radicati nella nostra carta costituzionale. Si tratta di stendere un bilancio di quel che si è fatto e di quel che non si è fatto per passare dai propositi d'azione all'azione ben programmata (che non giungerà mai ad un risultato definitivo, perché sempre nuovi problemi continueranno a porsi; ecco intanto quel che si deve allon-

A PAGINA 15

«No» di Pechino alle Olimpiadi

I partiti italiani e i Giochi di Mosca

tanare, l'illusione nella soluzione finale).

Non è certo il caso di strapparci i capelli, se prestiamo attenzione alla nostra condizione: dalla distruzione integrale della guerra ci siamo sollevati fino a raggiungere un posto di tutto rispetto nella graduatoria degli Stati di tutto il mondo. Non è il caso nemmeno di inorgolirci, se pensiamo a tutte le storture, a tutte le ingiustizie, alla disparità di trattamento cui sono assoggettati i comuni cittadini ed i beneficiari della credito agevolato (ed il senso di ribellione contro l'ingiustizia quante volte si è risolto in nuova ingiustizia).

Affrontare il proprio compito con la consapevolezza dei propri diritti e dei propri doveri, pronti a contrastare ogni sopruso coi mezzi consentiti dal nostro ordinamento giuridico-politico e senza trasformare l'avversario in qualche entità misteriosa, da combattere quindi con mezzi ordinari: questo può essere il proponimento del cittadino italiano nell'entrare negli impegnativi anni Ottanta.

Arduino Agnelli

### SCATTO DI MAGGIO

Sarà record la contingenza

ROMA — Il prossimo scatto di contingenza si avvia a battere ogni record. A maggio il balzo all'insù della scala mobile sarà infatti con ogni probabilità di ben dodici punti. Il che significa che nelle buste paga entreranno, alla fine del mese venturo, 28.668 lire lorde. E il più alto scatto di contingenza mai avvenuto da quando (nel 1947) è stato istituito il meccanismo di indicizzazione dei salari.

La commissione Istat ha accertato ieri un aumento dell'indice della scala mobile di marzo dell'1,26 per cento facendo sì che esso raggiunga quota 225,96. Basterà quindi che in aprile l'indice della contingenza aumenti solo dello 0,65 per cento (cosa praticamente certa) perché la scala mobile scatti appunto di 12 punti.

Il maxiscatto sembra contraddire tutte le ipotesi fatte recentemente sul rallentamento dell'inflazione. E in effetti i 12 punti di contingenza sono più il risultato del gioco verso degli arrotondamenti che il frutto di un balzo clamoroso in avanti dell'inflazione, stabile attorno al 22 per cento annuale.

## APERTA GUERRA CIVILE IN KURDISTAN E GRAVI DISORDINI NELLE UNIVERSITÀ

# L'Iran verso il caos interno Divergenze alla Casa Bianca

Consiglieri di Carter contrari ad un'azione militare  
Contatti Usa-alleati in vista di un embargo petrolifero  
Teheran si rivolge economicamente al blocco orientale

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TEHERAN — Una delle novità della giornata sull'affare iraniano è l'esistenza di consultazioni tra Stati Uniti e paesi alleati al fine di aiutare questi ultimi a superare la crisi conseguente al venir meno al petrolio iraniano. L'esistenza di queste consultazioni è rivelata dal «Wall Street Journal».

Il maxiscatto sembra contraddire tutte le ipotesi fatte recentemente sul rallentamento dell'inflazione. E in effetti i 12 punti di contingenza sono più il risultato del gioco verso degli arrotondamenti che il frutto di un balzo clamoroso in avanti dell'inflazione, stabile attorno al 22 per cento annuale.

L'iniziativa sembra però l'unico esempio di coordinamento tra alleati, mentre rimane avvertibile un generale senso di sospetto e irritazione da parte degli Stati Uniti (un

esempio è la decisione del segretario alla difesa Harold Brown di non partecipare a una colazione alla Casa Bianca in onore del Re del Belgio, per esprimere l'insoddisfazione per il rifiuto del governo belga di aumentare le spese Nato).

Tensione Usa-Europa a parte, la situazione iraniana è sempre al centro dell'attenzione internazionale, dato che con il passare del tempo non accenna a privarsi del suo potenziale «esplosivo». Mentre la provincia del Kurdistan è in aperta ribellione e nel suo territorio è in atto la guerra civile (dopo gli ultimi scontri i ribelli curdi hanno lanciato un appello «alle organizzazioni internazionali» e «a tutte le forze progressiste» perché intervengano in loro aiuto), e

mentre la situazione di stallo riguardante gli ostaggi americani non pare potersi evolvere a tempi brevi, l'Iran, sul piano economico, si volge decisamente verso l'Est, con numerosi contatti già stati da accordi o in via di stipulazione, ma non ha fornito alcuna indicazione concreta sulle prospettive di sviluppo del dialogo tra Est e Ovest.

La determinazione dell'Unione Sovietica — ha dichiarato Gromiko all'uscita dell'Eliseo dopo la conversazione con Giscard d'Estaing — «è ferma per quanto riguarda il perseguimento della distensione e il superamento delle difficoltà che si sono presentate nello sviluppo della situazione internazionale. Per parte nostra — ha aggiunto — lavoriamo in questa direzione, ma, come è noto, non tutto dipende da noi. Esprimiamo la speranza che la Francia agirà nello stesso senso».

Una dichiarazione, quella del ministro degli Esteri sovietico, che ad avviso degli osservatori francesi può essere interpretata in tutti i sensi ma che comunque non sembra fornire a prima vista il senso d'una evoluzione positiva dell'atteggiamento sovietico ai fini del superamento della crisi centroasiatica.

Un'espressione, questa, che sembra essere confermata dall'atteggiamento molto reticente delle fonti ufficiali francesi, che non hanno praticamente finora espresso alcun commento sull'andamento dei colloqui. Ci si limita a sottolineare l'utilità e il fatto che siano durati più a lungo del previsto.

Al colloquio di un'ora e venti che Giscard e Gromiko hanno avuto ieri mattina, si è infatti aggiunta la conversazione che essi hanno avuto durante un pranzo che non era stato previsto nel programma iniziale della visita e del quale hanno partecipato il ministro degli Esteri francese Jean François-Poncet e gli ambasciatori di Francia e del-

Colloqui Giscard-Gromiko Moderata la soddisfazione

PARIGI — Il ministro degli Esteri sovietico Andrei Gromiko ha espresso soddisfazione per il colloquio avuto all'Eliseo con il Presidente francese Valéry Giscard d'Estaing, durato più a lungo di quanto fosse stato inizialmente previsto, ma non ha fornito alcuna indicazione concreta sulle prospettive di sviluppo del dialogo tra Est e Ovest.

La determinazione dell'Unione Sovietica — ha dichiarato Gromiko all'uscita dell'Eliseo dopo la conversazione con Giscard d'Estaing — «è ferma per quanto riguarda il perseguimento della distensione e il superamento delle difficoltà che si sono presentate nello sviluppo della situazione internazionale. Per parte nostra — ha aggiunto — lavoriamo in questa direzione, ma, come è noto, non tutto dipende da noi. Esprimiamo la speranza che la Francia agirà nello stesso senso».

Una dichiarazione, quella del ministro degli Esteri sovietico, che ad avviso degli osservatori francesi può essere interpretata in tutti i sensi ma che comunque non sembra fornire a prima vista il senso d'una evoluzione positiva dell'atteggiamento sovietico ai fini del superamento della crisi centroasiatica.

Un'espressione, questa, che sembra essere confermata dall'atteggiamento molto reticente delle fonti ufficiali francesi, che non hanno praticamente finora espresso alcun commento sull'andamento dei colloqui. Ci si limita a sottolineare l'utilità e il fatto che siano durati più a lungo del previsto.

Al colloquio di un'ora e venti che Giscard e Gromiko hanno avuto ieri mattina, si è infatti aggiunta la conversazione che essi hanno avuto durante un pranzo che non era stato previsto nel programma iniziale della visita e del quale hanno partecipato il ministro degli Esteri francese Jean François-Poncet e gli ambasciatori di Francia e del-

L'Unione Sovietica nelle due capitali.

Dopo essere stato ricevuto all'Eliseo, il ministro sovietico ha avuto al Quai d'Orsay la sua seconda e ultima serie di colloqui con il collega François-Poncet. Vi hanno partecipato anche, da parte francese, il sottosegretario agli Esteri Olivier Stirn, il segretario generale del Quai d'Orsay, Bruno De Leusse e l'ambasciatore Henri Froment-Maurice, e da parte sovietica il primo vice ministro degli Esteri Gheorgi Kornienko e l'ambasciatore Stepan Gervinoko. I temi in programma erano la conferenza di Madrid, il disarmo e i rapporti bilaterali.

Mentre Gromiko s'intratteneva con Giscard, una manifestazione pacifica organizzata dai dissidenti sovietici si è svolta davanti all'Eliseo per chiedere la liberazione del fondatore dei sindacati liberi in Urss, Vladimir Borisov. Manifestazioni simili si sono svolte contemporaneamente in altre città francesi.

Caso Moro: Toni Negri scagionato da Peci

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Toni Negri si è sciolto di dosso l'accusa più pesante, quella di aver organizzato e partecipato alla strage di via Fani e al sequestro e all'assassinio di Aldo Moro. A cancellare con un colpo di spugna l'imputazione contestata al docente padovano è stato il consigliere istruttore Achille Gallucci, lo stesso magistrato che gli attribuì un ruolo preminente nella vicenda Moro.

Gallucci, con un'ordinanza motivata, ha revocato il mandato di cattura emesso il 6 aprile del 1979 nella parte relativa all'agguato di via Fani e all'omicidio di Moro. Era questa la parte più sostanziosa dell'accusa, comprendendo ben dieassette capi di imputazione. Naturalmente il professore resta in carcere per rispondere di altri due reati: insurrezione armata contro i poteri dello Stato e promozione e organizzazione di un'associazione sovversiva, costituita in più bande armate.

Due imputazioni pesanti ma certamente meno pericolose di quelle che lo avevano coinvolto nella vicenda Moro, nella quale Negri era stato inserito dall'accusa con un ruolo ben preciso e con la contestazione di aver telefonato alla moglie del leader dc per annunciare l'imminente fine del marito.

La decisione di Gallucci è giunta inaspettata, anche se le indiscrezioni trapelate nel corso degli interrogatori del brigatista pentito Patrizio Peci avevano fatto capire che la posizione processuale di Negri appariva sensibilmente alleggerita. Peci infatti aveva sostenuto che non era

Sergio Gerardi

(Continuato a 2.a pagina)

## SI È CONCLUSA LA FASE ISTRUTTORIA DEL CLAMOROSO PROCEDIMENTO GIUDIZIARIO

# Trentatré calciatori a giudizio per lo scandalo delle scommesse

Tra di loro c'è anche Paolo Rossi - Sono diciotto i tesserati deferiti dal giudice sportivo

### DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Trentatré imputati, undici capi d'accusa, due parti lese, ventotto testimoni: questo, in sintesi stringatissima, il processo per le scommesse clandestine che fra qualche mese comincerà in tribunale. Ogni aspetto dello scandalo, che ha coinvolto decine di idoli degli stadi, dirigenti, sportivi e scommettitori, è stato rivelato ieri, quando i sostituti procuratori della Repubblica Ciro Monsurrò e Vincenzo Roselli, al termine di un'istruttoria sommaria durata poco meno di due mesi, hanno depositato in cancelleria gli atti del procedimento, con la richiesta, rivolta al presidente capo del tribunale, di citazione in giudizio gli imputati.

Quasi contemporaneamente, a Firenze è stato annunciato che l'ufficio inchieste della

Figc, per le partite Avellino-Perugia (2 a 2 del 30/12/79) e Milan-Lazio (2 a 1 del 6/1/80), ha rinviato a giudizio per illecito sportivo alla commissione disciplinare 18 tesserati: il presidente del Milan, Felice Colombo, i giocatori Alberto Morini, Chiodi (Milan), Wilson, Cacciatori, Giordano, Manfredonia, Viola, Garlaschelli (Lazio), Della Martira, Zecchini, Paolo Rossi, Casarsa (Perugia), Stefano Pellegrini, Di Somma, Cattaneo, De Ponti (Avellino).

Per non aver denunciato agli organi competenti il tentativo di illecito è stato deferito Montesi (Lazio). Per responsabilità oggettiva sono stati rinviati a giudizio il Perugia nella persona del suo presidente, l'Avellino nella persona del suo presidente, il Milan nella persona del suo legale rappresentante «pro

tempore».

Per violazione dell'art. 1 è stato infine deferito l'amministratore unico della Lazio.

Dell'inchiesta federale riportiamo più ampiamente nelle pagine sportive.

E torniamo all'inchiesta giudiziarla. I due magistrati hanno mantenuto inalterato il numero degli accusati che sono: il presidente del Milan Colombo con i giocatori rossoneri Albertosi e Morini; i calciatori Cacciatori, Wilson, Manfredonia, Giordano, Garlaschelli e Viola della Lazio; Paolo Rossi, Zecchini, Della Martira e Casarsa della Perugia; l'allenatore del Bologna Marino Perani con i suoi giocatori Savolito, Paris, Colomba, Petrini, Zinetti e Dossetti; Giordano, Di Somma, Cattaneo, Claudio e Stefano Pellegrini dell'Avellino; Petrovic, Quadri, Massimelli e Renzo Rossi del Taranto; Girardi del Genoa; Merlo del Lecce; Borgo della Pistoiese; Magherini, Brignani e Ammoniaci del Palermo. Completano la lista Massimo Cruciani e Alvaro Trinca, che sono anche parti lese, un loro amico, Cesare Bartolucci.

Trentatré giocatori, il presidente del Milan, l'allenatore del Bologna, Cruciani, Trinca e Bartolucci debbono rispondere di concorso in truffa aggravata per una serie di episodi che nel corso dell'attuale campionato avrebbero falsato alcuni risultati, mentre in altre occasioni i giocatori, pur promettendo di addomesticare le partite e ricevendo per questo decine di milioni non avrebbero mantenuto l'impegno, causando a Trinca e a Cruciani un danno che supera il miliardo di lire.

Il fatto più clamoroso che emerge dalla lettura del capo d'accusa riguarda forse la partita Lazio-Avellino del 12 gennaio scorso.

Secondo i magistrati, Corrado indusse Trinca e Cruciani ad anticipargli 50 milioni di lire per scommettere presso allibratori clandestini, non ancora identificati.

Nel contempo, sempre secondo l'accusa, i due Pellegrini, Di Somma e Cattaneo si fecero consegnare da Trinca e Cruciani 80 milioni, assicurando che avrebbero fatto vincere la Lazio, anche i giocatori biancazzurri Wilson, Cacciatori, Giordano, Manfredonia, Viola e Garlaschelli si sarebbero impegnati in tal senso, ricavandone un utile consistente nell'incasso di alcuni assegni loro già rilasciati dai due scommettitori clandestini.

La partita però non si concluse con la vittoria della Lazio, cosicché Trinca e Cruciani, che avevano scommesso grosso, persero circa 900 milioni di lire.

Tra gli altri episodi: partita Taranto-Palermo di serie B del 9 dicembre del 1979. Magherini, Massimelli, Quadri, Petrovic, Renzo Rossi e Brignani avrebbero indotto Cruciani e Trinca a versare nove milioni di lire a gruppo di giocatori del Taranto e a promettere ai tre calciatori del Palermo altri dieci milioni che Brignani

dovrebbe dovuto incassare a Roma, dopo l'incontro, anche in questo caso il risultato promesso non giunse.

Partita Avellino-Perugia del 30 dicembre dello scorso anno. Questa volta l'impegno assunto dai giocatori Stefano Pellegrini, Claudio Pellegrini, Di Somma, Cattaneo, Della Martira, Paolo Rossi, Casarsa, Zecchini fu mantenuto in cambio della somma complessiva di diciotto milioni di lire e con un vantaggio di Trinca e di Cruciani, che puntando 65 milioni presso allibratori clandestini realizzarono una grossa vincita.

Partita Milan-Lazio del 6 gennaio scorso. Anche in questo caso impegno mantenuto dai giocatori Cacciatori, Giordano, Manfredonia, Wilson, Garlaschelli e Viola in cambio di 80 milioni. In questo episodio sono coinvolti anche il presidente del Milan Colombo con i calciatori Albertosi e Morini.

Partita di serie B Lanerossi Vicenza-Lecce del 6 gennaio scorso. Merlo e Magherini si fecero consegnare assegni per 30 milioni per determina-

S. G.

(Continuato a 2.a pagina)

## Il ritorno di un Caltagirone



Roma — Espulso da Santo Domingo, dove era stato arrestato venerdì scorso, Camillo Caltagirone, unico per ora dei tre fratelli a dover affrontare la giustizia italiana, è arrivato ieri all'aeroporto di Fiumicino dopo una sosta a Madrid. Il costruttore accusato di bancarotta fraudolenta è stato trasferito a regina Coeli. Un servizio in seconda pagina (Tel. Ansa)

## DURE DICHIARAZIONI DI MIJATOVIC SULLE POSSIBILI INGERENZE STRANIERE

# «La Jugoslavia sa difendersi»

L'ultimo bollettino parla di un ennesimo miglioramento di Tito - La Tass rassicura Belgrado, dichiarando che non ha alcun motivo di temere una «minaccia sovietica»

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

LUBIANA — Oggi giungerà a Lubiana la «Staffetta della gioventù», proveniente da Tolmino. Celeberrà, nella capitale slovena in piazza della Repubblica, il rituale che dura dalla fine della guerra, con discorsi, musiche, conferenze e anche balli folcloristici. La manifestazione sarà comunque più austera del solito e forse il programma subirà modifiche. Di solito la «staffetta» percorreva tutto il paese, dandosi il cambio con altre formazioni delle Repubbliche, infatti, le condizioni di Tito sono leggermente migliorate: lo stato di coma e di choc segnalati l'altro giorno sono «meno pronunciati», mentre non risulta migliorata la grave affezione epatica. In altre parole, Tito avrebbe avuto

un'altra (l'ennesima) «ripresa miracolosa».

Come di consueto il portavoce ufficiale del governo sloveno, Tone Vahen, dopo aver letto il bollettino medico davanti a una sala stampa nuovamente affollatissima, non ha aggiunto né ha potuto aggiungere altri particolari. Non ha confermato la notizia secondo cui dagli Stati Uniti sarebbero giunti medicinali nuovi per il Presidente, né ha precisato i tempi clinici del coma in cui è precipitato il Maresciallo. E però di dominio pubblico a Lubiana la notizia secondo cui Tito sarebbe stato sottoposto, domenica scorsa, a un intervento chirurgico al fegato (prelievo di tessuti?). Nessun medico dell'«équipe» è reperibile: vivono nell'isolamento completo da 117 giorni.

Il quotidiano della capitale slovena, «Delo», apre la prima pagina non soltanto con il solito inquadro del bollettino medico, ma anche con un servizio giornalistico della «Tanjug» intitolato: «Preoccupazione e fierezza». E la cronaca di quanto è accaduto negli ultimi giorni dopo la diffusione dei nuovi, drammatici bollettini medici. Operai hanno sospeso il lavoro per qualche minuto nelle fabbriche. Telegrammi sono stati inviati al centro clinico, «ma la fierezza del popolo jugoslavo sovrasta il dolore per le sofferenze del suo comandante», è scritto.

Quindici milioni di jugoslavi sono pronti a difendere la loro terra, ha detto giorni fa il Luciano Cossetto

(Continuato a 2.a pagina)

## Una Vienna tutta italiana

# IL PICCOLO



QUANDO VIENNA ERA LA PIU' GRANDE CITTA' ITALIANA D'EUROPA

Al tramonto del secolo dei lumi, Vienna poteva essere considerata la più grande città italiana d'Europa. Nella capitale austriaca infatti gli italiani facevano moda. Musica, poesia, belle lettere e arti in genere erano monopolio dei nostri connazionali, che occupavano posti di rilievo anche a corte.

In questo ambiente brillante, ma lito di insidie, splendette per un breve periodo l'astro di Lorenzo Da Ponte, il librettista di Mozart.

«Ebreo battezzato, prete spretato, bandito da Venezia, poeta a Gorizia e a Dresda, poeta dei teatri imperiali e trionfatore a Vienna, donde al vertice dei suoi successi fu bandi-

to; sposato, non si sa come, a Trieste, a Londra poeta teatrale, libretto e ti-pografo editore, fuggito di là per debiti, riparato in America fece il droghiere, l'imprenditore teatrale e l'insigne di lingua italiana». C'è proprio tutto per farne un personaggio: un vero Casanova di casa nostra o quasi, poiché era nato a Ceneda (più nota oggi come Vittorio Veneto).

Sul «Piccolo Illustrato» di domani potrete dunque leggere le mirabolanti avventure e le illustri opere di quest'uomo straordinario, (morì a New York, professore alla Columbia University) che il recente film di Losey su Mozart ripro-

pone alla nostra attenzione. Cesare Pagnini, Gianni Gori, Claudio Ernè (che si è occupato del Da Ponte «erotico» e amante del vino) e Gabriella Ziani hanno curato i vari servizi sul Casanova nostrano.

In queste pagine riportiamo anche, dalle sue Memorie, il difficile colloquio che Da Ponte ebbe proprio a Trieste, con Leopoldo II, imperatore d'Austria, ospite della nostra città, modestamente alla Locanda Grande.

Altri servizi completano il settimanale di domani. Per gli appassionati della montagna, e dell'ippica, anticipiamo le più importanti manifestazioni sportive e non, dell'ippodromo di Merano, quello della Lotteria. Il Giramondo propone invece un breve giro nel Sud della Germania, a Stoccarda, Würzburg, Augusta e Norimberga, e da tanti consigli utili per viaggiare nella Repubblica federale senza spendere cifre folli.

Segnaliamo infine il pezzo di Leopoldo Petto sulla scuola del mobile di Brugnara, un'intervista a proposito per i giovani che desiderano apprendere un mestiere nobile ed anche redditizio, quello del mobiliere.

Le consuete rubriche concludono il sommario del «Piccolo Illustrato»: Piccola galleria, grafologia, disegni, l'ascolto una ristampa dei brani più celebri del tenore Wesselowsky, erboristeria, posta e oroscopo di Astrid, umorismo e narrativa (firmata da Fulvio Tomizza).

Chiedete al vostro giornalaio insieme al nostro quotidiano il «Piccolo Illustrato»: 72 pagine a colori al prezzo globale di lire 500.



GIORNATA RICCA DI COLPI DI SCENA NELL'INCHIESTA SUL TERRORISMO

# Giovane insegnante si costituisce a Torino: «Sono l'amica di Peci»

Si chiama Maria Rosaria Roppoli, ha 28 anni - Ignoti per ora i motivi del suo gesto

TORINO — Una giovane professoressa che ha dichiarato di appartenere alle Brigate rosse e di essere la compagna del brigatista Patrizio Peci si è consegnata lunedì scorso alla Digos di Torino. Dopo vari accertamenti e controlli, l'ufficio istruttoria del tribunale di Torino ha emesso contro di lei un ordine di cattura per partecipazione a banda armata.

La giovane arrestata è Maria Rosaria Roppoli, di 28 anni, abitante a Torino in via Lathuille 79. Era già nota fin dal '76 alla Digos come appartenente a gruppi dell'estrema sinistra. La giovane insegnante aveva lettere in una scuola media della città.

La giovane professoressa ha dichiarato di appartenere alla colonna torinese delle Br intitolata «Mara Cagol» (la moglie di Renato Curcio uccisa ad Acqui in un conflitto a fuoco con i carabinieri). Subito dopo però la donna si è dichiarata prigioniera politica e non ha più risposto alle domande degli inquirenti. Secondo indiscrezioni, che non hanno però trovato conferma, la presunta Br, avrebbe preso le distanze dal brigatista Peci e in particolare dal suo comportamento di «delatore» usando nei suoi confronti definizioni aspre e offensive.

Dopo essere stata sentita dai funzionari della Digos, l'insegnante è stata anche interrogata dal giudice istruttore del tribunale di Torino, dr. Caselli, il quale ha poi firmato l'ordine di arresto per partecipazione a banda armata.

Maria Rosaria Roppoli, originaria di Salerno, da anni residente a Torino in un piccolo alloggio in via Lathuille, in zona San Paolo, è insegnante di lettere come precaria alla scuola media «Scotellaro», dove da tutti veniva considerata una «professoressa modello». Sul suo conto la Digos aveva un fascicolo fin dal '76.

Quale la molla che ha fatto prendere alla professoressa Roppoli di costituirsi, pur non essendo ricercata? Un interrogativo che non ha trovato risposta. I magistrati e la Digos hanno eluso la domanda. Molti, tuttavia, hanno attribuito il comportamento della giovane alla paura subentrata nella donna dopo le confessioni di Peci. Si sarebbe trattato, secondo alcune ipotesi, del timore della Roppoli di essere individuata dal brigatista latitante come delatrice e quindi di essere esposta a vendette.

## Intanto Peci ha scagionato Alunni

TORINO — Patrizio Peci, il capo della colonna torinese delle Brigate rosse, ha scagionato Corrado Alunni dall'imputazione relativa all'uccisione del presidente dell'ordine degli avvocati di Torino, Fulvio Croce, avvenuta il 28 aprile 1977, alla vigilia del processo di primo grado ai «capi storici» dell'organizzazione terroristica.

Corrado Alunni, infatti, era fino ieri mattina l'unico imputato dell'istruttoria sul delitto Croce: i giudici torinesi avevano emesso nei suoi confronti un mandato di cattura alla fine del '78 o agli inizi del '79 (poco dopo il suo arresto) sulla base di un riconoscimento fotografico e di una ricogni-

zione personale. I magistrati della sezione istruttoria del tribunale di Torino, Caselli, Griffey e Giordano, hanno reso noto ieri di aver firmato l'ordine di scarcerazione nei confronti di Alunni per sopravvenuta insufficienza di indizi. Il terrorista rimane tuttavia in carcere, perché implicato in altri procedimenti.

I giudici istruttori, pur non avendo ufficialmente rivelato la natura degli elementi che hanno permesso di scagionare Alunni, hanno comunque fatto intendere che anche i nuovi sviluppi dell'inchiesta sull'uccisione dell'avv. Fulvio Croce, sono emersi dalle rivelazioni di Peci.

Il brigatista, infatti, avrebbe

indicato fra i componenti del «commando» che aveva assassinato il presidente dell'ordine degli avvocati di Torino, i nomi di Raffaele Fiore, il terrorista arrestato a Torino il 19 marzo '79 insieme a Vincenzo Accella, Angela Vai, la maestra elementare catturata dopo la scoperta del «copo» torinese di corso Lecce e attualmente indicata tra i brigatisti «pentiti», e il latitante Mario Moretti.

Nell'ambito dell'inchiesta sul delitto Croce sono già state inviate alcune comunicazioni giudiziarie da parte dei magistrati a persone di cui non sono state rese note le generalità, anche se viene dato per scontato che si tratti di quelle indicate da Peci.

## A Roma la madre di un ostaggio Usa

ROMA — «Non sono venuta a nome di nessun governo, ma soltanto come essere umano. Una madre che cerca di fare il possibile per liberare il proprio figlio. Mio figlio voglio riabbracciarlo a casa. Per questo sono venuta qui. In Italia, e non sono andata a Teheran». Queste le prime parole pronunciate da Jeanne Queen, madre del viceconsole statunitense tenuto in ostaggio a Teheran, al suo arrivo all'aeroporto di Fiumicino, proveniente da Parigi. Ad accoglierla al Leonardo da Vinci c'era un funzionario dell'ambasciata americana.

«Non so ancora — ha detto la signora Queen — con chi mi incontrerò. Spero di essere ricevuta da qualche rappresentante del governo italiano. Poi andrò a Milano, dove dovrò tenere una conferenza stampa. Non ho un programma stabilito, non ho appuntamenti, il mio è stato un viaggio improvvisato. Incontrerò chi vorrà ricevermi. Il Papa? Se mi riceverà, sarò felicissima di parlare con lui».

CURIOSO INCIDENTE PER I CONSISTENTI VUOTI NELLE FILE DI MAGGIORANZA

## Montecitorio: corse dei deputati per i bilanci delle commissioni

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Giornata «nera», quella di ieri, per il governo e la maggioranza che lo sostiene nelle sedi delle commissioni parlamentari della Camera che hanno avviato l'esame del bilancio preventivo dello Stato per il 1980, già approvato dal Senato nella tarda serata di mercoledì e che dovrà essere definitivamente ratificato dall'assemblea di Montecitorio entro il 30 aprile, data che fissa la scadenza dell'esercizio provvisorio.

I deputati della maggioranza — che erano in numero assai scarso — hanno dovuto, infatti, rendersi protagonisti di una vera e propria «gincana» all'interno del palazzo di Montecitorio per essere presenti nelle aule delle diverse commissioni e approvare i diversi capitoli del bilancio. Alla commissione Giustizia, però, è stata bocciata la proposta di parere favorevole formulata dal relatore De Cincque, democristiano.

L'infortunio è stato determinato dall'assenza di gran parte dei commissari democristiani, di tutti i socialisti e

di tutti i repubblicani. Parere negativo è stato espresso dai comunisti, dai radicali e dal rappresentante della sinistra indipendente. Erano assenti dall'aula della commissione Giustizia anche i socialdemocratici, i missini, i liberali e i deputati del Pdup. Lo scarto tra suffragi contrari e favorevoli è stato di un voto.

Il parere negativo della commissione Giustizia è stato motivato dalle opposizioni con la scarsità del finanziamento previsti per il settore (circa mille miliardi di lire, nonostante l'ulteriore finanziamento deciso dalla legge finanziaria) e con il mancato impegno dell'esecutivo per un'organica politica della giustizia.

Alla commissione Trasporti analogha bocciatura è stata evitata grazie all'intervento «in extremis» di un gruppetto di deputati del tripartito, che sono giunti di corsa dalla vicinia alla aula della commissione agricoltura.

Un episodio singolare si è verificato alla commissione Difesa. Qui il bilancio è stato approvato perché i comunisti,

accortisi che i deputati della maggioranza tripartita non erano in numero sufficiente, si sono allontanati dall'aula al momento del voto. Anche questa volta per la maggioranza erano presenti soltanto alcuni democristiani. Assenti socialisti e repubblicani.

Il comunista Baraccetta, dopo il voto, incontrando nel «transatlantico» di Montecitorio l'on. Concetto LoBello, ha esclamato: «Se non era per noi, il bilancio della Difesa non passava. Ma, attenzione — ha aggiunto il deputato del Pci — questa è l'ultima volta. Non abbiamo nessuna intenzione di fare i portatori d'acqua al governo».

Placido Cesario

**Marghera: fuga di gas colpisce 120 operai**  
VENEZIA — Oltre centoventi operai del cantiere navale «Breda» di Marghera sono stati medicati nell' infermeria aziendale perché accusavano un forte bruciore agli occhi e sintomi di intossicazione, causati da una nube di gas.

## Tour di Cossiga tra i partner della Comunità

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Cossiga è partito per il suo viaggio in Europa, con capitali europee con lo scopo di sondare i partner comunitari sul nodo che la Comunità si accinge a sciogliere (o meno) nella riunione di fine settimana: il bilancio della Comunità economica europea, e del dubbio che l'Iran riesca a fornire entro il 17 maggio segni tangibili di «un decisivo progresso» che porti alla liberazione dei 53 ostaggi americani (50 rinchiusi nell'ambasciata degli Stati Uniti a Teheran e tre tratti nell' ministero degli esteri). «Abbiamo bisogno di più tempo», ha detto.

La situazione, ha detto Behesti, è resa più difficile dall'azione degli europei, che comporta un blocco di nuovi accordi e contratti economici, commerciali e finanziari con l'Iran, la sospensione di ogni fornitura militare e la riduzione del personale delle missioni diplomatiche a Teheran.

Una serie di accordi conclusi in questi giorni con l'Unione Sovietica e altri paesi socialisti sembrano intanto dimostrare che Teheran è pronta a rivolgersi al blocco orientale per trovare nuovi fornitori e nuovi clienti in caso di generale rottura delle relazioni di scambio con i paesi occidentali.

Dopo l'annuncio di un accordo con la Cecoslovacchia per la fornitura di petrolio e di un altro con la Bulgaria, le autorità iraniane avevano annunciato martedì sera la messa a punto di un protocollo di accordo con l'Unione Sovietica. Qualche ora dopo l'agenzia Pars annunciava la firma di un nuovo contratto per la vendita di petrolio iraniano alla Romania. L'altra sera a Berlino Est è stato firmato un accordo di cooperazione economica con la Repubblica democratica tedesca.

Inoltre, l'Iran ha cominciato a ritirare i suoi petrodollari dalle banche dei paesi dell'Europa occidentale e del Giappone in vista di un

# L'Iran verso il caos interno

Dalla prima pagina

eventuale embargo petrolifero della Cee.

L'annuncio è stato dato dal governatore della banca centrale Ali Reza Nobari, il quale ha precisato che i fondi saranno trasferiti in altri paesi comunisti quali l'Est europeo coi quali — ha detto — i legami stanno diventando sempre più stretti.

Il Giappone, aderendo alle misure prese dai paesi della Cee, ha deciso, intanto, di ridurre il personale della sua ambasciata a Teheran ed ha invitato le ditte nipponiche a ridurre le esportazioni verso l'Iran, conformemente a quanto disposto dai ministri degli esteri della Comunità. A sua volta il Canada ha annunciato un divieto limitato ai traffici con l'Iran dopo la visita ad Ottawa del segretario di Stato americano Cyrus Vance.

Tornando agli Stati Uniti, la ventilata minaccia di un blocco navale dell'Iran ha provocato un autentico «disastro» (è la parola del Washington Post) tra i funzionari della Casa Bianca, due dei quali — l'assistente per la politica interna Stuart Eizenstat e il redattore dei discorsi presidenziali Hendrick Hertzberg — hanno fatto mettere a verbale, in una riunione svoltasi martedì e ampiamente riportata dal «Los Angeles Times», la propria convinzione che il rischio già sproporzionato.

Si è appreso che Hamilton Jordan, il principale consigliere di Carter, ha subito tranquillizzato i collaboratori, affermando che il Presidente «non ha preso alcuna decisione, nemmeno di carattere preliminare, concernente tale azione».

«Che nessun decisione di guerra sia stata presa», ha aggiunto il presidente della Comunità economica europea, e del dubbio che l'Iran riesca a fornire entro il 17 maggio segni tangibili di «un decisivo progresso» che porti alla liberazione dei 53 ostaggi americani (50 rinchiusi nell'ambasciata degli Stati Uniti a Teheran e tre tratti nell' ministero degli esteri). «Abbiamo bisogno di più tempo», ha detto.

La situazione, ha detto Behesti, è resa più difficile dall'azione degli europei, che comporta un blocco di nuovi accordi e contratti economici, commerciali e finanziari con l'Iran, la sospensione di ogni fornitura militare e la riduzione del personale delle missioni diplomatiche a Teheran.

Una serie di accordi conclusi in questi giorni con l'Unione Sovietica e altri paesi socialisti sembrano intanto dimostrare che Teheran è pronta a rivolgersi al blocco orientale per trovare nuovi fornitori e nuovi clienti in caso di generale rottura delle relazioni di scambio con i paesi occidentali.

Dopo l'annuncio di un accordo con la Cecoslovacchia per la fornitura di petrolio e di un altro con la Bulgaria, le autorità iraniane avevano annunciato martedì sera la messa a punto di un protocollo di accordo con l'Unione Sovietica. Qualche ora dopo l'agenzia Pars annunciava la firma di un nuovo contratto per la vendita di petrolio iraniano alla Romania. L'altra sera a Berlino Est è stato firmato un accordo di cooperazione economica con la Repubblica democratica tedesca.

Inoltre, l'Iran ha cominciato a ritirare i suoi petrodollari dalle banche dei paesi dell'Europa occidentale e del Giappone in vista di un

eventuale embargo petrolifero della Cee.

L'annuncio è stato dato dal governatore della banca centrale Ali Reza Nobari, il quale ha precisato che i fondi saranno trasferiti in altri paesi comunisti quali l'Est europeo coi quali — ha detto — i legami stanno diventando sempre più stretti.

Il Giappone, aderendo alle misure prese dai paesi della Cee, ha deciso, intanto, di ridurre il personale della sua ambasciata a Teheran ed ha invitato le ditte nipponiche a ridurre le esportazioni verso l'Iran, conformemente a quanto disposto dai ministri degli esteri della Comunità. A sua volta il Canada ha annunciato un divieto limitato ai traffici con l'Iran dopo la visita ad Ottawa del segretario di Stato americano Cyrus Vance.

Tornando agli Stati Uniti, la ventilata minaccia di un blocco navale dell'Iran ha provocato un autentico «disastro» (è la parola del Washington Post) tra i funzionari della Casa Bianca, due dei quali — l'assistente per la politica interna Stuart Eizenstat e il redattore dei discorsi presidenziali Hendrick Hertzberg — hanno fatto mettere a verbale, in una riunione svoltasi martedì e ampiamente riportata dal «Los Angeles Times», la propria convinzione che il rischio già sproporzionato.

Si è appreso che Hamilton Jordan, il principale consigliere di Carter, ha subito tranquillizzato i collaboratori, affermando che il Presidente «non ha preso alcuna decisione, nemmeno di carattere preliminare, concernente tale azione».

«Che nessun decisione di guerra sia stata presa», ha aggiunto il presidente della Comunità economica europea, e del dubbio che l'Iran riesca a fornire entro il 17 maggio segni tangibili di «un decisivo progresso» che porti alla liberazione dei 53 ostaggi americani (50 rinchiusi nell'ambasciata degli Stati Uniti a Teheran e tre tratti nell' ministero degli esteri). «Abbiamo bisogno di più tempo», ha detto.

La situazione, ha detto Behesti, è resa più difficile dall'azione degli europei, che comporta un blocco di nuovi accordi e contratti economici, commerciali e finanziari con l'Iran, la sospensione di ogni fornitura militare e la riduzione del personale delle missioni diplomatiche a Teheran.

Una serie di accordi conclusi in questi giorni con l'Unione Sovietica e altri paesi socialisti sembrano intanto dimostrare che Teheran è pronta a rivolgersi al blocco orientale per trovare nuovi fornitori e nuovi clienti in caso di generale rottura delle relazioni di scambio con i paesi occidentali.

Dopo l'annuncio di un accordo con la Cecoslovacchia per la fornitura di petrolio e di un altro con la Bulgaria, le autorità iraniane avevano annunciato martedì sera la messa a punto di un protocollo di accordo con l'Unione Sovietica. Qualche ora dopo l'agenzia Pars annunciava la firma di un nuovo contratto per la vendita di petrolio iraniano alla Romania. L'altra sera a Berlino Est è stato firmato un accordo di cooperazione economica con la Repubblica democratica tedesca.

Inoltre, l'Iran ha cominciato a ritirare i suoi petrodollari dalle banche dei paesi dell'Europa occidentale e del Giappone in vista di un

confermato anche dal Consiglio per la sicurezza nazionale Zbigniew Brzezinski.

F. G.

## Jugoslavia

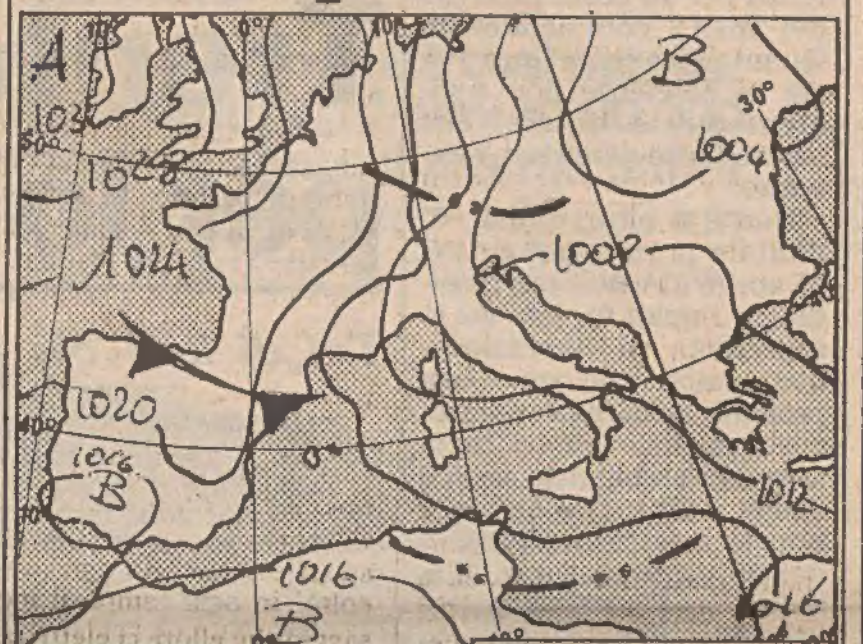
numero due delle forze armate del paese. Se la notizia filtrata negli scorsi giorni da fonti diplomatiche secondo cui l'agonia del Presidente era stata «pilotata» (il termine, in questo caso, non deve essere considerato offensivo) per necessità di politica interna, vuol dire che adesso, forse, questa agonia non si protrarrà a lungo.

Intanto Cvijetin Mijatovic, uno dei componenti della presidenza jugoslava e da più parti indicato come possibile successore di Tito, ha dichiarato che la corsa alle armi tra Washington e Mosca rappresenta «una delle più pericolose minacce per i paesi non allineati e ha lasciato capire che la Jugoslavia non accetterà interferenze nei suoi affari interni dopo la morte di Tito».

Mijatovic ha poi affermato che la Jugoslavia continuerà la linea di indipendenza seguita sotto Tito e non accetterà ingerenze esterne: «La Jugoslavia non ha mai chiesto cambiamenti né mai chiederà cambiamenti ai suoi confini con nessuno dei paesi vicini», ha affermato l'esponente jugoslavo.

In caso di ingerenza da parte di una potenza straniera — ha affermato Mijatovic — la Jugoslavia non avrebbe altra alternativa se non quella di «attenersi alle tesi di un popolo armato, capace di proteggere e difendere le conquiste dell'unità». La Jugoslavia, ha aggiunto Mijatovic, è capace di «badare a se stessa».

## Il tempo che farà



Situazione: il tempo sull'Italia è ancora condizionato dalla presenza di un'area di bassa pressione con minimo a Nord della penisola balcanica che però tende ad attenuarsi. Per la fine di domani si comincerà a sentire sulla Sardegna e sulla Sicilia l'influenza di una perturbazione attualmente a Ovest del Marocco.

Tempo previsto: al Nord, al Centro, sulla Sardegna e sulla Sicilia sereno o poco nuvoloso salvo locali sviluppo di nubi temporalesche sulle zone interne delle regioni centrali. Al Sud della penisola nuvolosità variabile con sporadiche piogge ed isolati temporali. In serata aumento della nuvolosità stratificata sulle due isole maggiori.

Temperatura: in lieve aumento. Venti: deboli variabili tendenti a provenire da Est-Sud-Est sulla Sardegna e sulla Sicilia.

Mari: generalmente poco mossi. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 10, 16; Venezia 5, 15; Bolzano -1, 18; Verona 4, 18; Milano 7, 19; Torino 4, 19; Cuneo 4, 16; Genova 8, 15; Bologna 7, 18; Firenze 5, 16; Pisa 5, 15; Ancona Falconara 5, 17; Perugia 3, 10; Pescara 4, 19; L'Aquila 6, 10; Roma Urbino 3, 17; Roma Fiumicino 4, 16; Campobasso 2, 10; Bari 5, 16; Napoli 5, 14; Potenza 2, 6; Santa Maria di Leuca 9, 15; Reggio Calabria 9, 18; Messina 9, 17; Palermo 13, 15; Catania 5, 17; Alghero 5, 16; Cagliari 5, 17.

La dichiarazione è una delle più forti pronunciate da un portavoce della presidenza all'inizio della malattia di Tito ed ha chiaramente l'obiettivo di rafforzare la fiducia del paese per il futuro.

Da parte sua, Mosca ha ritenuto opportuno rassicurare la classe politica jugoslava sulle buone intenzioni sovietiche nell'affrontare i futuri rapporti tra i due paesi, dichiarando che la Jugoslavia non ha da temere alcuna «minaccia sovietica» e che l'Urss ha sempre avuto ed ha l'intenzione di «rafforzare e sviluppare relazioni amichevoli con la Jugoslavia sulla base della piena eguaglianza, del mutuo rispetto e dell'assoluta non interferenza negli affari reciproci».

Le rassicurazioni sono in un commento dell'agenzia ufficiale dell'Urss, la Tass.

L. C.

## Scandalo

re la vittoria dei vicentini. Invece così non fu e Trincia e Cruciani persero un mucchio di soldi.

Partita Genova-Palermo del 13 gennaio scorso. I due scommettitori preordinarono con Ghirardi, Magherini e Ammoniaci, sostiene l'accusa, il risultato di partita. Gli arbitri clandestini furono costretti in errore accettando da Trincia e da Cruciani scommesse per molte decine di milioni, effettuate anche per conto dei giocatori del Palermo nella misura di 15 milioni e per conto dei giocatori del Genoa (altri 15 milioni).

In quell'occasione il profitto fu così ripartito: per Trincia e Cruciani nella vincita realizzata; per Ghirardi nell'aver percepito assegni per 40 milioni; per Magherini nell'aver riscosso (anche per conto di Ammoniaci e di altri compagni di squadra non identificati) assegni per altri 40 milioni di lire.

Partita Bologna-Avellino del 10 febbraio scorso. In questo caso Trincia e Cruciani andarono incontro ad un'altra batosta avendo scommesso 200 milioni di lire sul risultato di partita. L'evento però non si verificò, malgrado le promesse «compensate» dell'allenatore del Bologna e dei suoi giocatori Savoldi, Dossema, Petrini, Parisi, Colombo, Zinetti, nonché di quelli dell'Avellino Di Somma, Cattaneo e i due Pellegrini.

S. G.

## Negri

stato il docente padovano a chiamare casa Moro. Dunque gli inquirenti si sono trovati a un bivio: o dare la massima credibilità alle rivelazioni di Peci e quindi scagionare Negri per l'omicidio Moro) oppure metterle in discussione l'attendibilità.

Si è preferita la prima soluzione, anche perché, nonostante le lunghe indagini, i sospetti contro Negri non si erano trasformati in prove concrete e gli stessi periti fonici, i quali avevano confrontato la sua voce con quella del brigatista della telefonata, non s'erano trovati d'accordo.

L'esperto americano Oscar Tosi non aveva avuto dubbi nell'attribuire la telefonata al docente imputato, mentre i periti italiani avevano manifestato notevoli perplessità.

S. G.

IL COSTRUTTORE ROMANO ARRESTATO A SANTO DOMINGO ORA A REGINA COELI

## È giunto a Roma Camillo Caltagirone espulso dalla Repubblica dominicana

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Camillo Caltagirone, arrestato venerdì scorso a Santo Domingo, espulso mercoledì dai funzionari della Repubblica dominicana, è arrivato ieri alle 13.10 all'aeroporto di Fiumicino ed è stato assicurato alla giustizia italiana. Contro il costruttore romano, come noto, sono stati emessi due mandati di cattura

re dalla magistratura italiana per bancarotta fraudolenta e concorso in peculato aggravato, le stesse accuse mosse ai due fratelli Gaetano e Francesco, tornati di recente liberi su cauzione dopo il loro arresto a New York.

Le autorità di Santo Domingo mercoledì sera avevano invitato ufficialmente Camillo Caltagirone a «lasciare il paese». Al costruttore, catturato nella hall di un lussuoso albergo della capitale dominicana dai funzionari dell'Interpol, l'ambasciata aveva ritirato il passaporto, sostituendolo con un documento valido per il solo rientro in Italia.

Alle 18.30 di mercoledì (ora locale) Camillo Caltagirone è stato scortato dal carcere di Santo Domingo all'aeroporto, dove è stato fatto salire su un aereo della «Iberia» diretto a Madrid. La sosta del «palazzinaro» romano nella capitale spagnola — durata poco meno di tre ore. Al suo arrivo, alle otto di ieri mattina a bordo di un Dc 10, Caltagirone è stato subito preso in custodia dalla polizia.

Intorno alle 9.30, la polizia ha avuto istruzioni dall'Interpol spagnolo di farlo ripartire col primo volo per l'Italia e, sempre scortato da due agenti, Caltagirone è stato accompagnato dapprima alla sede delle partenze dell'aeroporto di Madrid e poi sull'aereo (volo Iberia 352) che è decollato per Roma pochi minuti dopo le 11.

Camillo Caltagirone è sceso all'aeroporto di Fiumicino alle 13.10 scortato dagli agenti della polizia spagnola. Eseguita la manovra di parcheggio, dal «Boeing» sono discesi i primi passeggeri dalla coda, mentre dal portello anteriore il commissario di pubblica sicurezza dello scalo dott. Vinci era salito a bordo per notificare a Camillo Caltagirone di essere in arresto in base ai mandati emessi dai giudici romani.

Lo sbarco dei passeggeri è continuato e quasi per ultimo Camillo Caltagirone è apparso sulla scala mobile posteriore. Senza manette, con indosso una giacca carta da zucchero, su una camicia bianca a quadretti e un paio di blue-jeans, visibilmente nervoso, Camillo Caltagirone è stato accompagnato all'automobile, una «Giuletta» bianca, che si è diretta immediatamente verso uno dei varchi di uscita dello scalo, in direzione Roma.

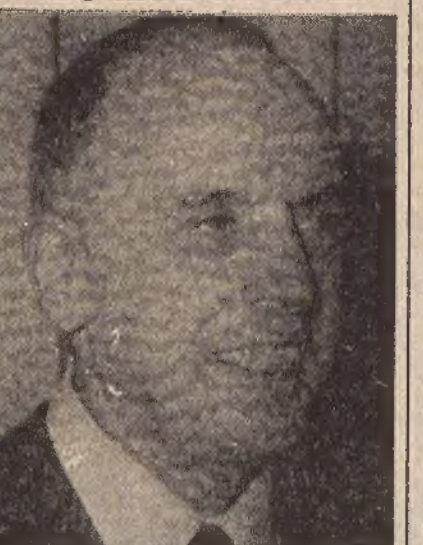
Alle 13.50, stretto tra due agenti, con le manette ai pol-

si, l'unico dei tre fratelli che non è riuscito a sfuggire alla cattura si è trovato ad affrontare il duro rientro in Italia. Camillo Caltagirone è apparso stanco, nervoso e quasi stupefatto dall'accoglienza riservatagli. Giornalisti e fotografi lo hanno rincorso fino agli uffici della Mobite attraverso la scala secondaria della questura: quasi una fuga tra i corridoi di San Vitale conclusasi al secondo piano in una stanza degli uffici della Mobite dove Camillo Caltagirone è stato sottoposto alle rituali procedure delle foto segnaletiche e delle impronte digitali prima di essere condotto a Regina Coeli.

Alle 15.10 Camillo Caltagirone dopo aver concluso le formalità di rito negli uffici della questura, è stato fatto salire su una «volante» della polizia che si è diretta verso il carcere di Regina Coeli.

R. T.

## Schimberni presidente Montedison



MILANO — L'assemblea degli azionisti della Montedison ha eletto ieri il nuovo presidente nella persona di Mario Schimberni (qui in una recente foto), che prende il posto di Medici. Sul bilancio della grande società petrolchimica, un servizio nella pagina economica.

## Pertini a Milano



Milano — In occasione dell'anniversario del 25 Aprile, Pertini ha visitato Milano. Qui lo vediamo col generale Dalla Chiesa, che gli dà il benvenuto in prefettura (Telefoto Ap).

# "Superbollo" gratis su 131 e 132 Diesel

Succursali e Concessionarie Fiat applicheranno un abbuono sul prezzo pari al costo del "superbollo" per un anno su tutte le 131 e 132 consegnate entro Aprile

A voi rimangono tutti gli incredibili vantaggi di economia e durata delle Diesel Fiat:

- \* con un litro di gasolio si percorrono più km che con un litro di benzina
- \* un litro di gasolio costa 309 Lire
- \* un litro di benzina costa 680 Lire
- \* un motore Diesel affronta senza revisioni un chilometraggio doppio di un motore a benzina
- \* tutte le Diesel Fiat hanno la 5ª marcia di serie.

Approfittate di questa offerta speciale della Organizzazione di Vendita Fiat valida per tutto Aprile

**FIAT**



## Quel garofano rosso

di DAVIDE LAJOLO

NON SO SE anche quest'anno nelle cerimonie ufficiali il 25 Aprile sarà celebrato dalle cosiddette autorità che erano allora assenti, neutrali e che nulla hanno fatto mai per diventare quanto meno estimatori della Resistenza. Evidentemente non mi riferisco a coloro che nella fortuna della loro gioventù non erano allora nati oppure hanno sofferto quelle giornate di guerra e di sangue da bambini. Perché non basta dire belle e retoriche parole oggi su quella pagina intemerata di storia che ha salvato il Paese dalla vergogna e dalla rovina in cui l'aveva precipitata il fascismo. Se ci può rattristare che vi siano ancora dei rottami del fascismo o, ragazzi allevati allo sbando oggi, ancora ingannati dopo oltre trent'anni oppure rimasti con la mano alzata nel saluto romano per una fedeltà errata ai loro padri ingannati nel tempo dell'odio da Mussolini e mandati a morire su troppe frontiere del mondo o sui sentieri nello scontro con i partigiani; è più detestabile che la Resistenza venga celebrata da chi sta perennemente alla finestra nell'ora della prova, da chi si dichiara neutrale nell'ora del rischio ed è stato in tutti questi anni tra coloro che non hanno ammesso che entrasse nelle scuole la storia di quel patriottismo ed hanno accettato che vi fosse chi ha perseguitato per anni coloro che ne furono i protagonisti.

Non è tempo di por fine agli inganni, alle ipocrisie? Non è tempo di conoscere nei fatti il valore della Resistenza e dare a questa nostra Repubblica che è nata dal sangue di chi si è sacrificato, il volto e lo spirito della Resistenza stessa?

Scrivendo questa nota ritengo mio dovere e diritto in questo anniversario del 25 Aprile parlare come partecipe e come protagonista. Per essere più franco, per la lealtà che si impara fronte a fronte con la morte.

Mai come nella dura epopea della Resistenza si può parlare senza retorica di Patria e di patriotti. Si andava a rischiare, a patir fame e gelo, a rinserarsi nelle tane di tufo dopo gli assalti ai posti di blocco nazisti e repubblicani, a morire senza che nessuna cartolina precetto ci fosse arrivata e senza che alcuna legge ce l'avesse imposto. Dovevamo vendicare l'inganno del fascismo col suo «largo ai giovani» per mandarli a popolare le trincee di guerra in troppe parti del mondo e lavare l'onta personale di aver accettato la dittatura assieme a quella che aveva gettato nella vergogna il nostro Paese.

Non eravamo molti a rischiare di andare anzitempo a vedere l'erba dalle parti delle radici o a rimanere fulminati da una pallottola con le «scarpe al sole» sul ciglio di una strada tra le colline monferrine o langarole, eppure il gusto e l'ansia di respirare libertà, la volontà di riscatto ci faceva intrepidi contro il nemico più armato e più numeroso.

Come non ricordare ancora oggi con la lucidità e la precisione di quella primavera '45 quando con i mandorli e i peschi in fiore anche la certezza di vittoria finalmente appariva ai nostri occhi? Come non ricordare con le stesse emozioni i terribili mesi trascorsi a percorrere le colline e le valli sugli stessi sentieri del partigiano Jonny di Beppe Fenoglio? Come non ricordare la liberazione di Nizza, di Canelli, di Asti, il 26 aprile la corsa precipitosa su Alessandria, i prigionieri nella cittadella, la liberazione della città tra mille bandiere rosse e tricolori spuntate come d'incanto su tutte le case, a tutti i balconi, segno che la nostra era stata una guerra di popolo combattuta non soltanto, dalle nostre formazioni in armi ma dalle solide popolazioni contadine nonostante le case bruciate dai tedeschi, la gente disarmata spedita nei campi di concentramento in Germania come era stata sofferta a fiato sospeso dalle popolazioni delle città con la fede certa nella vittoria per cui all'atto del nostro apparire nelle strade già splendevano tante bandiere? E quanto è avvenuto in ogni città liberata.

Non siamo di quelli ammalati di nostalgia. Quelli che si sorprendono a dire che quel tempo era migliore di oggi. Non ricadiamo nella retorica delle rievocazioni sentimentali. Quelli erano tempi tempestosi, con la morte in agguato, tante giovani vite stroncate, una maledetta spi-

rale di odio che poneva italiani contro italiani in una guerra civile spietata anche per l'esempio malvagio delle barbare divisioni hitleriane. Né abbiamo mai vantato primogeniti di patriottismo, mai chiesto posti di potere né medaglie né riconoscimenti. Abbiamo combattuto con la coscienza di essere volontari della libertà, assertori dell'unità della Resistenza e delle formazioni partigiane di diversa impostazione politica, abbiamo fatto la nostra parte di combattenti pugnaci e responsabili, convinti di assolvere semplicemente a un dovere verso noi stessi per essere uomini liberi e verso il nostro Paese perché potesse sedere al tavolo della pace come un Paese, sconfitto prima dal fascismo che dagli eserciti alleati, ma dove erano insorti a liberare parte del suo territorio degli italiani senza macchia e senza paura. Anche al cospetto dei nostri partigiani appesi ai ganci da macellaio sul balcone di una strada di Canelli abbiamo cercato di dire ai combattenti superstiti che non dovevano fare vendette con lo stesso metodo. Combattavamo perché finisse la spirale dell'odio, perché l'uomo tornasse ad essere uomo.

Certo noi partigiani non abbiamo accettato di buon grado, anzi, ci siamo opposti con tutte le nostre energie continuando a resistere a molte denigrazioni della Resistenza venute dopo quando al potere sono tornati i neutrali, i cosiddetti saggi che erano stati alla finestra e che hanno fatto più facilmente subito dopo comunella con i fascisti rimasti e i loro fiancheggiatori di sempre. Non abbiamo mai tradito la Resistenza e abbiamo chiamato sempre con il loro nome coloro che deturpavano i significati, ne calpestavano le attese, operavano contro lo spirito liberatorio e unitario della Resistenza. Quando chi governava non faceva penetrare le pagine della storia resistenziale nelle scuole, noi andavamo a parlare nelle scuole, scrivevamo sui giornali rimasti liberi e fedeli a quelle date e a quei martiri anche se ci insegnavano querele e minacce.

Anche oggi, pur riconoscendo che quella nostra guerriglia ha lasciato segni

profondi e milioni di lavoratori del braccio e della mente percorrono la strada tracciata dalla Liberazione, che il Paese ha camminato in avanti non siamo contenti di constatare che c'è chi ha fatto mercedino del potere politico ed economico, chi naviga nello scandalismo. Non abbiamo certo combattuto perché il nostro Paese allevasse personaggi come i Caltagirone o fosse governato da ministri costretti ad andare in carcere.

Per questo non siamo andati e non andiamo in pensione. Siamo al nostro posto ancora intrepidi con a fianco i nostri compagni morti come ha voluto scrivere sulla pietra dura delle montagne di Cuneo Piero Calamandrei. Per impedire che continuino a prevalere i tracotanti e i filibustieri.

Allo stesso modo, con la stessa grinta siamo contro il terrorismo che uccide violentemente alle spalle uomini innocenti. Soprattutto contro chi lo organizza, lo foraggia, lo protegge e chi indica dall'ombra gli obiettivi degli eccidi, le vittime da colpire con precisi piani politici e di destabilizzare le istituzioni. Sia i mandanti ancora ignoti dall'estero o dall'interno, sia i manovali della morte che nulla hanno a che fare con la Resistenza. Noi siamo schierati con la Repubblica, con la libertà, con la giustizia contro chi opera in mala fede anche contro chi si è lasciato illudere. Non abbiamo mai accettato lo slogan nefasto: «né con le Brigate rosse né con questo Stato» e neppure l'altro slogan «chi uccide è soltanto un compagno che sbaglia».

Noi abbiamo costruito sul sangue degli italiani più puri questa Repubblica fondata sul lavoro e la vogliamo difendere decisi più di quanto lo siamo stati ieri a realizzare gli obiettivi di unità e di solidarietà che la Resistenza voleva fossero realtà.

Oggi 25 Aprile alziamo alto il garofano rosso della nostra vittoria ripetendo con fiducia ogni giorno a noi stessi e a tutti, in ogni difficoltà, in ogni tempo il messaggio che allora ci elettrizzava quando clandestinamente ascoltavamo Radio Londra: «Il sole sorge ancora».

Davide Lajolo

STIMOLANTE CONVEGNO TRA ESPERTI SULLE FONTI ALTERNATIVE ALLA FIERA DI MILANO

# Sole, mare, vento non bastano Ci vuole l'energia nucleare?

Le opinioni di tre premi Nobel: Emilio Segrè, Abdus Salam, Daniel Bovet - Energia dai rifiuti organici e fotosintesi artificiale - I grossi problemi delle nazioni in via di sviluppo - Risparmio e conservazione

MILANO — «Tu sei Ra / e sottofatti tutte le creature / e le leggi col tuo amore. / Sei lontano, ma i tuoi raggi sono sulla Terra. / Sei in alto, ma i giorni sono l'ombra dei tuoi passi... / I tuoi raggi danno nutrimento a tutte le piante. / Tu splendi / e tutto vive e splende per te. / Il tuo mondo giace rannicchiato nella tua mano, / come l'hai voluto. / Nel tuo splendore, / quando ti levi gli uomini vivono, / quando tramonti, muoiono. / Perché tu sei la durata, il tempo della vita. / Per te gli uomini vivono. / E i loro occhi contemplano la tua bellezza. / Finché non scendi all'orizzonte».

È l'Inno al Sole composto e cantato tremila e più anni fa dal faraone Akhenaton, instauratore del culto del Sole al posto del multiforme oltimopio egizio. E al nuovo culto del Sole dei nostri giorni — quello che vede nell'astro che ci dà la vita non una divinità ma una fonte di energia perenne — era dedicato un apposito padiglione allestito alla 58.ª Fiera di Milano, in cui si potevano leggere tra l'altro gli antichissimi versi qui riportati.

Una sequenza di fotografie e di pannelli che testimoniano i rapporti tra l'uomo e il Sole dall'antichità a oggi, tra mitologie e scienza, gli dei solari egizi e greci, Copernico e Galileo, l'architettura solare dei pueblos degli indiani d'America e la «porta del Sole» di Tiahuanaco, il cerchio di pietre di Stonehenge e l'osservatorio indiano di Jaspur, gli specchi ustori di Archimede e le monumentali serre inglesi del secolo scorso, strumenti astronomici dell'Ottocento e fotografie delle eruzioni solari scattate dagli astronauti del laboratorio Skylab. Sul tetto del piccolo edificio, poi, uno strano marchingegno era la prova concreta di come il Sole può aiutarci ad affrontare le ambascie dei nostri giorni: un «illuminatore solare», un sistema orientabile di lenti capaci di concentrare la luce del Sole e di portarla all'interno mediante una serie di fibre ottiche.

In che misura questa e altre tecnologie possono intervenire nell'attuale crisi energetica? Bastava attraversare la strada ed entrare nel grande

edificio del Cisi (Centro internazionale scambi e incontri), dove per tre giorni qualche centinaio di scienziati ed esperti di problemi economici e industriali si sono confrontati su temi di energia alternativa e l'offerta del Sole e del mare. Un convegno organizzato nell'ambito di un programma a largo respiro chiamato Mesp (Milan Fair Energy Saving Plan), un vero e proprio piano quinquennale iniziato nel giugno '79 per l'organizzazione di tavole rotonde e di dimostrazioni sperimentali per divulgare le energie alternative.

Qui però si attendeva da questo convegno la promessa che le energie alternative o rinnovabili cambieranno in breve la struttura della nostra società, dell'essere rimasto un po' debole nel mare magnum di relazioni, interventi, discussioni. La maggior parte delle stime che abbiamo sentito affermavano infatti che nel fatidico Duemila probabilmente non più del 10 per cento del nostro fabbisogno energetico potrà provenire dal Sole e dal mare, dal vento, dalla geotermia e dalla biomassa. Dovremo ancora, insomma, fare i conti con il petrolio (nonostante i prezzi in continua ascesa), con il carbone (nonostante il forte inquinamento) e con l'energia nucleare (nonostante i timori da «sindrome cinese»).

Netta e decisa, ad esempio, la posizione di Emilio Segrè, premio Nobel per la fisica nel '59 per la scoperta dell'antiprotone, superlente della celebre scuola romana di Fermi: «Anche economizzando, la richiesta d'energia è sempre crescente e per soddisfarla si dovrà certamente far uso dell'energia nucleare, il cui sviluppo incontra ostacoli sia soggettivi sia psicologici, quali il contenimento delle scorie, i possibili usi abusivi, i problemi della sicurezza. Ma la paura dei centrali nucleari è anche irrazionale, quando vi sono nel mondo decine di migliaia di bombe nucleari. Le sorgenti energetiche alternative in realtà non esistono ancora, la loro consistenza è minima, si tratta di tecnologie tuttora sperimentali e costose, anche se naturalmente vanno sviluppate».

Più sfumata la posizione di un altro premio Nobel, Abdus Salam, il direttore del Centro di fisica teorica di Miramare: «La sorgente alternativa più importante, soprattutto per i paesi in via di sviluppo, sembra essere il Sole, sfruttabile dal punto di vista termico, termoelettrico, fotovoltaico e fotocinetico». «Dopo averci associati ambiziosi che prevedono addirittura la copertura con impianti solari di un decimo del deserto del Sahara», Salam ha poi lanciato la proposta di affiancare al Centro di Miramare dei laboratori di ricerca sperimentale per lo sviluppo della ricerca nel settore energetico, onde poter tradurre in pratica gli insegnamenti teorici.

Il terzo premio Nobel presente al convegno, Daniel Bovet, italiano di origine svizzera, che ottenne il riconoscimento nel '57 per la medicina, ha detto che si può rispondere in due modi ai problemi energetici che si pongono per l'avvenire: «Il primo è quello di cercare un forte impulso alla ricerca avendo fede nel perfezionamento delle tecniche; condannare gli abusi della società consumistica in cui viviamo, auspicando addirittura, per determinate situazioni, un ritorno al passato».

Due soluzioni — a giudizio di Bovet — entrambe imperfette. «Il problema non è soltanto scientifico, ma politico ed etico. Noi dobbiamo mantenere il livello raggiunto nel consu-



Milano — Due dei tre premi Nobel presenti al convegno svoltosi alla Fiera. Abdus Salam, direttore del Centro internazionale di fisica teorica di Miramare, ed Emilio Segrè, che fece parte del celebre gruppo dei «ragazzi di via Panisperna» guidato da Fermi

mi senza però consentirne la crescita esponenziale, e, al tempo stesso, essere consapevoli della drammaticità della situazione nel Terzo Mondo e andare verso un livellamento dei consumi energetici, tentando di ridurre le disuguaglianze tra gli uomini».

Tra le voci che si sono schierate più decisamente in favore dell'energia nucleare non poteva mancare quella del prof. Arnaldo Maria Angelini, presidente onorario dell'Enel (e ideatore del prototipo di «illuminatore solare» di cui è detto), il quale ha messo in evidenza come mentre gli Usa siano riusciti a mantenere nei limiti del 20 per cento le proprie importazioni energetiche, per l'Europa occidentale i valori oscillano tra il 50 e il 60 per cento, con un lieve recupero negli ultimi anni grazie al gas naturale trovato in Olanda e al petrolio del Mare del Nord. Le sole nazioni che non si trovano in questa drammatica situazione sono Francia, Svezia e Belgio — ha detto Angelini — grazie alla loro lungimirante politica nucleare. Ciò ha reso l'Eu-

ropa particolarmente vulnerabile anche politicamente, dipendente com'è dall'estero per il 90 per cento del petrolio di cui necessita. Una petizione di suddivisione nei confronti dell'«oro nero», oggi che il petrolio ha innescato una reazione a catena di imprevedibili conseguenze.

Ma torniamo alle fonti energetiche alternative. Per il Sole si è appena accennato a tecniche che ormai dovrebbero essere di routine, anche se stentano tuttora a entrare nella pratica industriale e commerciale, come i collettori solari piani per il riscaldamento e il condizionamento degli edifici e per la produzione di acqua calda a uso domestico. Più distanti appare la creazione di vere e proprie centrali solari in grado di azionare turbine per la produzione di energia elettrica grazie al vapore ricavato dal calore del Sole. Come pure le celle fotovoltaiche capaci di trasformare direttamente in elettricità l'energia del Sole, tuttora troppo costose per avere applicazioni diffuse.

Discorso per certi versi simile va fatto per l'energia ricavata dal mare. Una sorgente che ha affascinato da lungo tempo la fantasia degli scienziati e dell'uomo comune: si pensi che il primo progetto per l'utilizzazione del moto ondoso risale al 1799 e appartiene al francese Girard. Ma oggi non si ipotizza soltanto lo sfruttamento delle onde, della marea e della corrente: si spera di poter ricavare energia sfruttando anche le differenze di temperatura tra superficie e acque profonde, e addirittura le diverse concentrazioni saline tra due punti. E si parla di generare energia elettrica mediante turbine installate a una trentina di chilometri da Miami, nella Corrente del Golfo (progetto Coriolis). La barriera dei costi troppo elevati rispetto all'energia prodotta ha fino a ora frenato certe iniziative: ma se il prezzo del petrolio continuerà a salire?

Più limitata — anche geograficamente — appare la possibilità di poter sfruttare convenientemente l'energia del vento e quella geotermica, ossia i liquidi e i vapori eruttati caldi dalle viscere della Terra, che traggono le proprie origini dal residuo del calore primitivo del Pianeta. Ecco allora che la fonte energetica alternativa forse più promettente — anche se la meno conosciuta dal pubblico — appare l'utilizzazione della biomassa, di cui ha trattato il prof. Luciano Caglioti del Consiglio nazionale delle ricerche. Un termine eufemistico col quale vengono indicati i rifiuti di origine organica. Forse qui gioca un fenomeno psicologico: è molto più suggestivo e poetico pensare di strappare l'energia al Sole che non alle feci e ad altri residui organici. Ma si tratta comunque di utilizzare sostanze di scarso poco costose per la produzione di idrogeno e metano, una forma di energia chimica che — a differenza del calore e dell'elettricità — può venire facilmente accumulata e conservata.

Più calda e per ora ai limiti della fantascienza appaiono certe ricerche che mirano a sfruttare la fotosintesi delle piante verdi per produrre energia, magari migliorandone la resa e impiegando sistemi semi-biologici o addi-

rittura completamente artificiali. Senza dimenticare — come insegna l'esempio del Brasile — la possibilità di impiegare canna da zucchero e barbabietole per ricavare quell'alcol che può venire utilizzato come carburante se mescolato con la benzina.

Un panorama, come si vede, assai ampio e diversificato, in pieno movimento. Ma quando si parla di problemi energetici si limita sempre l'attenzione alle necessità dei paesi industrializzati, i più affamati d'energia, dimenticando che anche le nazioni del Terzo Mondo si trovano ad affrontare situazioni, se non altrettanto drammatiche, certo rese più difficili dalla scarsa tecnologia a loro disposizione. Ha affermato un delegato proveniente dal Senegal: «In Africa la fonte energetica primaria è tuttora la legna da ardere. Ma questo ha come conseguenza il rischio della distruzione di vaste estensioni di foreste, il che facilita quell'avanzata dei deserti che sta già verificandosi da parecchi anni in qua. Dobbiamo dunque cercare di ridurre l'attenzione alle necessità dei paesi industrializzati, i più affamati d'energia, dimenticando che anche le nazioni del Terzo Mondo si trovano ad affrontare situazioni, se non altrettanto drammatiche, certo rese più difficili dalla scarsa tecnologia a loro disposizione. Ha affermato un delegato proveniente dal Senegal: «In Africa la fonte energetica primaria è tuttora la legna da ardere. Ma questo ha come conseguenza il rischio della distruzione di vaste estensioni di foreste, il che facilita quell'avanzata dei deserti che sta già verificandosi da parecchi anni in qua. Dobbiamo dunque cercare di ridurre l'attenzione alle necessità dei paesi industrializzati, i più affamati d'energia, dimenticando che anche le nazioni del Terzo Mondo si trovano ad affrontare situazioni, se non altrettanto drammatiche, certo rese più difficili dalla scarsa tecnologia a loro disposizione».

Resta sempre valido, infine, il discorso del risparmio energetico, della conservazione dell'energia. Discorso difficile da mettere in pratica, perché va in direzione opposta rispetto alla filosofia dei consumi alla quale il mondo occidentale si è assuefatto dal dopoguerra in poi. Ma indispensabile. Nei giorni della Fiera la facciata del palazzo del Cisi è rimasta coperta dalle incastellature degli operai che hanno iniziato a montare finestre ermetiche, capaci di catturare più energia possibile al Sole e di conservare all'interno il calore. Una «facciata solare» che speriamo non resti isolata.

Fabio Pagan

## Le invenzioni di Devetta



Una serie di dipinti inediti radunati in un periodo di quasi due anni, il pittore triestino Edoardo Devetta espone a Verona, dal 14 aprile alla galleria d'arte Ghelfi (via Roma 7). Oli e tempera che riverberano un paesaggio intenso e poetico che va ben al di là di una serie di splendidi suggerimenti coloristici alla ricerca di una realtà segreta che trasuce dal profondo dell'anima dell'uomo dei nostri giorni. Il paesaggio diviene pretesto, motivo per un controcanto fatto di grovigli vegetali, riverberi, di cielo, quante di costruzioni, variegate denso di luci trionfali e azzurre penombre. Devetta dimostra — ancora una volta — di sapere cogliere della natura il suo senso più profondo e recondito dell'esistere. Quadri dagli accenti coloristici smaltati e fusi, verdi azzurri terre dolci turbolenti di una musicale sensibilità che mette in primo piano, sa fare suoi, gli umori e i pigmenti aleatori delle stagioni.

Quella di Edoardo Devetta è una pittura d'invenzione costante, di tormentata ricerca che si può inserire nella problematica — sempre attuale — dell'astrattismo reale. Nasce dall'interpretazione che l'artista ha

saputo dare con così piena maturità dei suoi rapporti con Trieste, il Carso e il nostro mare, una misura più profonda perché rivissuta liricamente che al di del-

l'innebbiato fascino formale delle tele e dei fogli di Devetta è prima di tutto diretta espressione di una coscienza e di una sensibilità di primissimo piano.

NEL NOME DI GIAN GASPARE NAPOLITANO

## Il Premio Scanno con abito nuovo

ROMA — Il premio Scanno è giunto alla settima edizione, e si presenta quest'anno in una nuova formula, allargata al cinema, al teatro, alle arti figurative, all'ecologia, al diritto, alle relazioni industriali. Il premio diventa quindi una delle grandi manifestazioni culturali italiane, che affonda le radici in una regione per certi versi isolata dalle grandi vie di cultura: l'Abruzzo.

Quest'anno il premio prenderà il nome di Gian Gaspare Napolitano, che dedicò all'Abruzzo una memorabile conferenza, pubblicata postuma, tenuta al mondo culturale di Parigi il 7 maggio 1965.

Per la sezione classica, verrà assegnato il premio di un milione di lire a un romanzo italiano o straniero tradotto in italiano, pubblicato tra il

1.º giugno 1979 e il 15 maggio 1980. Per il cinema sarà premiato un film prodotto tra reti televisive o destinato a circuiti televisivi. La scelta avverrà tra cinque film precedentemente selezionati dalla presidenza nell'ambito della produzione relativa alla stagione 1979/80. Per le arti figurative, verrà prescelto un artista italiano o straniero, per la sua attività almeno ventennale.

Il premio per l'ecologia verrà attribuito a chi abbia collaborato con la sua attività nel corso degli anni '70-'80, alla difesa dell'ambiente e della natura operando in qualsiasi settore. Verrà premiata per il diritto un'opera giuridica pubblicata in Italia tra il 1.º giugno 1979 e il 30 maggio 1980, e per le relazioni industriali un'opera pubblicata sempre nello stesso periodo.

## La rassegna dei libri

### Il mandingo della Ziliotto

Donatella Ziliotto: «Sundjata imperatore mandingo» (Arnoldo Mondadori editore, Milano 1980, pagg. 69). Sebbene la favola sia da sempre al centro di dibattiti pedagogici sulla sua validità, l'entusiasmo con il quale puntualmente viene accolta dai fanciulli senza dire dei genitori e dei maestri che ancor oggi trovano in essa un sicuro alleato al loro insegnamento — fa sì che la sua «relata» sia più che mai viva e sentita: una presenza che trova stimolante efficacia e intelligente attualità anche nelle continue pubblicazioni con cui in belle e sofisticate edizioni questo genere letterario viene proposto.

Nuovissima collana della Mondadori, «... Per filo e per segno» ci offre ora i suoi tre primi splendidi libri di favole: «Sundjata, imperatore mandingo», «Fiabe di oxi e di domani», «Shakespeare racconta». Ci soffermiamo su «Sundjata imperatore mandingo», scritto con quella sensibilità particolare che contraddistingue Donatella Ziliotto, autrice e traduttrice di libri per bambini, curatrice di programmi televisivi e attenta interprete della letteratura fantastica nordica e del folclore africano. Ed è proprio all'Africa, e precisamente al territorio del Mali, del quale nella presentazione Alberto Moravia così incisivamente ha saputo dare volto e respiro il singolare fascino, che il libro della Ziliotto si rifa attraverso un contenuto storico-leggendario ove la figura di Sundjata acquista i vividi colori dello stesso Mali, diventando un tutt'uno con esso, con i suoi misteri, le sue magie, i suoi spazi territoriali: protagonista di una fiaba schiusa alla verità di precise vicende che fecero di Sundjata appunto, vissuto tra il 1238 e il 1255, l'artefice dell'unità dell'Africa occidentale, e l'imperatore dei popoli di lingua mande.

Affondato in un tessuto di leggende e di stregonerie capaci di colorare la pagina di concettuale stupore e avida curiosità, «Sundjata imperatore mandingo» racchiude dunque in sé i preziosi elementi per una lettura che unisca al diletto l'utilità, ad una piacevolezza di sensazioni l'urgenza di domande e di conoscenza. E non dimentichiamo le numerosissime, eloquenti illustrazioni di Emanuele Luzzati, pittore, costumista e scenografo di vasta notorietà che con finezza ha colto qui gli stregati aspetti e le sottili implicazioni della sorprendente storia di Sundjata.

G. P.

«L'impero dei sensi» di Nagisa Oshima. Edizioni Il Formichiere (144 pagine, 24 illustrazioni fuori testo, lire 7000). «L'impero dei sensi» ha subito avuto grande pubblicità. In Occidente, non appena presentato al Festival di Cannes. Per arrivare in Italia, ci ha messo tre anni, e quando è giunto sui nostri schermi, l'anno scorso, l'edizione era quasi integrale, ovvero qualche taglietto era rimasto. Sul film più chiacchierato del regista giapponese Nagisa Oshima è uscito un libretto che offre materiale di sicuro interesse per i cultori del cinema.

Oltre a presentare la sceneggiatura completa dell'opera (una lettura molto interessante, utile anche, volendo, per controllare i fotogrammi scomparsi nell'edizione italiana), il volume offre interviste con l'autore, estratti di commenti critici sull'opera in questione, ed inoltre la filmografia di Oshima, che ha diretto numerosissimi film, benché in Italia (e in genere in Europa) il suo nome sia balzato alla ribalta solo con «L'impero dei sensi».

Attraverso queste testimonianze si delinea la figura del regista in modo completo, e il lettore ha modo di entrare nel retroscena del film, nei rapporti tra l'autore e i protagonisti (i cui ruoli non erano sicuramente agevoli), per ap-

prendere infine gli intenti di Oshima nel portare sullo schermo una storia così capricciosa di amore e morte come quella di Sada e Kiti, che richiama — pur essendo desunta da un fatto realmente accaduto — i temi erotici di Georges Bataille.

Il libro è inoltre corredato da un set di immagini tratte dal film, che rappresentano quasi una sintesi del racconto, dal primo approccio tra i futuri amanti alla cruenta conclusione.

«Appunti dietro la cinepresa» di Apocalypse Now» di Eleanor Coppola. Edizioni Il Formichiere (224 pagine, dieci illustrazioni, lire 9000).

Che preparare e poi girare un film come «Apocalypse Now» non sia stata cosa facile è risultato evidente a chiunque sia andato a vederlo. Ma un conto è immaginare, un conto è venire edotti di quanto, giorno per giorno, è accaduto durante la lavorazione nelle Filippine, soprattutto intorno a Paganjan. Chi ce lo racconta è la moglie del regista Italo-americano, Eleanor Coppola, ed è un racconto spesso avvincente e affascinante, che ferma sulla carta tutti i momenti più intensi dell'avventura: poiché la lavorazione di «Apocalypse Now» una vera avventura, in realtà, con squarci di realtà quasi altrettanto allucinanti di quelli descritti nelle sue scene.

Tanto per fare un esempio, ecco un appunto datato 26 marzo 1977: «Qualche sera fa Francis (Coppola n.d.r.) stava girando la sua principale al Tempio di Kurtz, e l'ultima ripresa doveva essere un inserto all'interno del tempio. Per qualche ragione ha deciso di non farla e di rimandarla al giorno dopo, una decisione che non aveva niente di logico perché la cinepresa era già stata sistemata ed era pronta. Dieci minuti dopo, un'unica sessione del soffitto di pietra del tempio ha ceduto e ha trascinato la parte anteriore della cinepresa. Se qualcuno fosse stato là dentro a lavorare, sarebbe rimasto ucciso».

Eleanor Coppola narra senza fronzoli, i suoi sono veri e propri appunti raccolti pressoché quotidianamente, senza particolari intenzioni letterarie. Come lei stesso dice: «Ho cominciato a scrivere questi appunti per me, senza pensare di farli leggere a qual-

cun altro». Tuttavia forse proprio per questo la lettura è estremamente gradevole, a tratti avvincente, e aiuta — alla fin fine — a comprendere meglio quel colosso che è «Apocalypse Now», film sicuramente degno di attenzione. Il libro contiene anche alcune immagini del film.

F. C.

Riccardo Becheri: «La non-poesia d'Ungaretti e la poesia oggi» (Lalli Editore, Poggibonsi 1979; pagg. 112, lire 2000).

Giovanni Pattavina: «Come passera monogama» (Lalli Editore, Poggibonsi 1979; pagg. 156, lire 3000). Delle due pubblicazioni che presentiamo, la più singolare è senza dubbio «La non-poesia d'Ungaretti e la poesia oggi» di Riccardo Becheri: trattazione nata, lo crediamo, soprattutto da quel senso di polemica, di urgente chiarificazione e di vivace critica che sollecita l'autore a mettere in discussione, se non a condannare senza false reticenze, tutta la poesia moderna. È dunque una pungente sferzata e un sorriso beffardo a caratterizzare queste pagine, ironiche e irose, nelle quali Becheri oltre allo scopo principale di ridurre cioè la personalità di Ungaretti «alle sue giuste dimensioni», giunge a sottolineare con sorprendente schiettezza come voler diventare poeta «è voler correre un rischio mortale: il rischio del ridicolo». In appendice al presente volumetto, un saggio di carattere morale intitolato «Giustificazione di Capaneo in Dante», ove ancora una volta Riccardo Becheri rivela originali e personali «risorse».

Il secondo libro invece è un romanzo di Giovanni Pattavina, nativo di Lenti, il quale ha lasciato l'insegnamento per dedicarsi a scrivere: è questo «Come passera monogama», una prosa delicata e sentimentale capace di offrire una piacevole lettura, segnata appunto il suo esordio nella narrativa. Il romanzo è una love story schiusa a precisi risvolti di attualità, di cui i protagonisti vivono le tensioni in uno scontro di intime lacerazioni e di coinvolgenti implicazioni. Per questo suo libro, Pattavina ha già ottenuto alcune segnalazioni e si è classificato secondo nella edizione 1979 del Premio nazionale «Insula Romana».

G. P.



## GIORNALE DI TRIESTE

RIBADITI ALLA RISIERA GLI IDEALI DELLA RESISTENZA

## Dal passato la forza per guardare al futuro

Scarna, mesta cerimonia alla Risiera di San Sabba alla vigilia del trentacinquesimo anniversario della Liberazione. All'interno del grigio quadrilatero di quello che fu l'unico campo di sterminio in Italia, la comunità religiosa, politica e civile si è riunita, come ogni anno, non solo per ricordare ma per rinsaldare — davanti al ricordo — il suo impegno in favore della pace e della libertà nello spirito degli ideali della Resistenza. Un rituale particolarmente essenziale, quello di ieri, privo in particolare di quel che avevano accompagnato — con toni spesso commoventi — le precedenti edizioni della cerimonia.

Nella semplice commemorazione — cui hanno preso parte esponenti del mondo politico e sindacale, autorità civili, militari e religiose, rappresentanze di consigli di fabbrica e una folta delegazione dell'Unione donne italiane — hanno preso la parola il prosindaco Bassani (assente Cecovini per i lavori del Parlamento europeo), il presidente della Giunta regionale Comelli, il presidente del Consiglio regionale Colli, l'ex deportato Drago Skrinjar e il presidente della Provincia Gheri. L'intervento principale, che ha concluso la manifestazione, è stato quello del senatore Aialdo Banfi, presidente della Federazione internazionale della Resistenza: un intervento lungo e accorato, il suo, in gran parte improvvisato sull'onda del ricordo e della commovente.

Il vicesindaco, che ha duramente condannato l'indegno gesto perpetrato a Basovizza contro la stela del Caduti, ha ricordato di essere sfuggito, lui stesso, alla morte per mano dei fascisti che lo ricercavano quale membro del corpo Volontari della libertà. «Da questo rogo — ha detto tra l'altro Bassani — si accenda un faro che additi un sereno cammino di fratellanza, pace e progresso civile. Ma accanto ai morti della guerra — ha detto ancora il prosindaco — abbiamo il dovere morale di ricordare anche le vittime dell'attuale «perversione delle coscienze».

Imperniato sull'esigenza di una vera «unità politica antifascista» è stato invece il discorso di Colli, il quale ha detto che «questo non è il momento della retorica, ma della continuità dell'impegno morale e politico». «Ritrovarsi — ha detto — equivale a rinsaldare un patto di unità per la costruzione di una società civile, contro il fascismo, la sopraffazione, il terrorismo e la minaccia di guerra, e ciò indipendentemente dai diversi credi politici».

## Le celebrazioni nella regione

Il rito alla Risiera è stato il momento più alto di una serie di celebrazioni programmate ieri e oggi in tutta la regione. Rappresentanze degli enti locali hanno deposto ieri a Trieste corone d'alloro in onore delle vittime dei nazifascisti e di quelli delle foibe. Numerose altre manifestazioni si svolgeranno oggi nei cinque comuni minori della provincia.

A Duino-Aurisina i monumenti ai caduti saranno onorati in tutte le frazioni del territorio comunale, dalle 8 del mattino.

Alle 10, infine, nella piazza di Aurisina, si terrà la manifestazione conclusiva, con la partecipazione della banda comunale e il coro «Ivo Gruden». A Gorizia, ieri alle 10, le autorità hanno deposto corone d'alloro al parco della Rimembranza; a Udine stamane da piazza Primo Maggio partirà un corteo che raggiungerà piazza della Libertà.



Tra le mura della Risiera risuona il canto triste del rabbino della comunità israelitica. È questo l'ultimo dei tre brevi riti officiati a suffragio delle vittime della barbarie: prima era toccato al vescovo mons. Bellomi (a destra) e al sacerdote della comunità serbo-ortodossa (al centro)



Il senatore Aialdo Banfi

«Qui, come in altri campi di morte — ha detto a sua volta Comelli — si sono fronteggiate due forze opposte: quella della ferocia e quella dell'abnegazione». Anche oggi — ha proseguito — un male oscuro, bene organizzato, mina alle basi della società e deve essere a tutti i costi debellato: «ma il politico — ha continuato Comelli — non può ignorare come la società dei consumi abbia ormai da tempo perduto la propria carica di speranza e sia inquieta, delusa. Occorre — ha detto — un messaggio nuovo, creare un ordine economico nuovo, veramente a misura d'uomo».

Dopo la drammatica testimonianza di Drago Skrinjar, l'ex deportato che ha parlato in lingua slovena, il presidente della Provincia Gheri, dopo aver alluso alla spirale di violenza e di disgregazione sociale che coinvolge il Paese e che la magistratura sta tentando di debellare, ha ricordato come debba essere anche eliminato il malcostume politico e l'ingiustizia che certo costituiscono un terreno fertile per il terrorismo. Accanto alla violenza — che a Trieste è soprattutto di marca fascista — altri motivi di preoccupazione — ha concluso Gheri — sono i rischi di ingovernabilità dei principali enti locali cittadini.

Solo dal passato si può trarre la forza di lottare per il futuro: questo il messaggio finale lanciato dal senatore Banfi, che ha lamentato come «troppo poco si faccia per ri-

destare nei giovani la coscienza della storia». Le nuove generazioni dovrebbero imparare da noi così come noi nella Resistenza imparammo dai vecchi antifascisti di allora. È stato proprio grazie a loro che abbiamo potuto e saputo lottare e, più tardi, trovato la capacità di ricostruire dal nulla un Paese distrutto. La grande lezione della Resistenza — ha affermato ancora Banfi — è che pur nelle nostre accese divisioni politiche, fummo alla fine uniti dalla nostra coscienza nazionale: «Questa stessa unità — ha concluso — sarebbe necessaria oggi per uscire dal vincolo cieco». Da ex combattente, Banfi ha terminato il suo discorso con un appello al disarmo e a un reale impegno per la distensione internazionale.

All'inizio della cerimonia si erano svolti tre essenziali riti in suffragio dei martiri della Risiera, secondo la liturgia cattolica, serbo-ortodossa ed ebraica. «Sul dolore — ha detto tra l'altro il vescovo mons. Bellomi — fiorisca la speranza: condanniamo quest'ora disumana e tragica, ma più di tutto chiediamo a Dio di unirci tutti come fratelli». Dopo queste parole, che il vescovo ha ripetuto anche in lingua slovena, sono suonate le liturgie del sacerdote serbo-ortodosso, abbigliato in paramenti dorati; il rabbino della comunità israelitica ha infine intonato in lingua ebraica, una lunga e commovente me-

## IGNOTI HANNO CEMENTATO UN FASCIO LITTORIO

## Vilipesa a Basovizza lapide antifascista

All'ingresso del monumento che a Basovizza ricorda la fuclazione di quattro antifascisti sloveni, avvenuta nel settembre del 1930, persone sconosciute hanno sistemato una lapide di marmo con scolpito un grande fascio littorio, anno settimo era fascista (in numeri romani) 1929. Accanto alla lapide, che risulterà cementata di fresco, vi era una tavola di legno con la scritta, in pennarello di colore nero, «Onore ai camerati caduti combattendo il regime». I quattro sloveni antifascisti erano stati condannati dal tribunale speciale fascista alla fuclazione, eseguita sul posto dove è stato eretto il monumento, cinquant'anni fa.

La popolazione della zona ha avvertito la polizia che ha provveduto a rimuovere la lapide e la scritta. Indagini sono state avviate dalla Digos.

L'Unione economica culturale slovena ha emesso una nota di protesta. Inoltre, appena appresa la notizia dell'infame provocazione di chiara marca fascista a Basovizza, di fronte al monumento in onore ai quattro antifascisti assassinati su ordine del famigerato tribunale fascista, il presidente del consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia, Mario Colli, ha detto che «la gravità dell'atto compiuto si commenta da sé sia per il momento in cui è stato commesso, sia per la brutale offesa recata ai caduti per la libertà. Occorre sottolineare, perciò — ha concluso Colli — l'impegno a rafforzare l'unità contro ogni provocazione fascista ed esigere che non cessi mai, ma anzi si intensifichi, la vigilanza del-

jocia, che più di ogni altro discorso è valsa a celebrare il martirio di un popolo intero straziato da quella stessa barbarie che eresse la Risiera.

Al termine, dopo tante parole, sulle pietre è tornato il silenzio. Nel cortile subito vuoto, sono rimaste solo poche famiglie e alcuni bambini, che hanno recato mazzi di fiori sulle lapidi e nelle buie stanze della disperazione.

## INIZIATIVA A TOTALE CARICO DELLA REGIONE

## Centocinquanta ex Sirt ai corsi professionali

Nella sede dell'assessorato regionale dell'Industria, si è tenuta ieri una riunione puntuale per la sistemazione in altre aziende operanti nella nostra provincia del personale dipendente dell'ex Sirt. All'incontro erano presenti per le organizzazioni sindacali Cgil-Cisl-Uil Gialuz e Di Turo, rappresentanti del consiglio di fabbrica, il direttore dell'Associazione degli industriali Ferretti e il vice-prefetto Mazuro.

Nella circostanza è stato fatto presente che il vicepresidente della Giunta regionale e assessore all'Industria e commercio, De Carli, ha avuto un incontro con il presidente Comelli e con gli assessori all'Istruzione e formazione professionale Barnaba, alle finanze Zanfagnini, al lavoro Renzulli e alla pianificazione e bilancio Coloni per affrontare il problema relativo all'istituzione, tramite l'Anicaf, di corsi di formazione professionale per 150 dipendenti ex Sirt, nonché per l'erogazione di un contributo «una tantum» per il mese di maggio, al fine di dare la possibilità alle organizzazioni imprenditoriali di ricercare una soluzione per il rimanente personale che non parteciperà ai corsi.

I corsi di formazione professionale avranno la durata di cinque mesi e saranno a totale carico della Regione, che provvederà anche alla concessione di un'indennità ai lavoratori stessi.

Nei prossimi giorni si avranno contatti con l'Intersind, con la direzione dell'Anicaf e con le medie e piccole industrie per concordare il piano attuativo dei corsi di formazione professionale in modo da garantire ai partecipanti il posto di lavoro ad ultimazione del corso. Con le organizzazioni sindacali, con il consiglio di fabbrica e con le categorie imprenditoriali saranno ulteriori incontri per la stesura dell'accordo sul piano attuativo dei corsi e sulla sistemazione del personale rimanente.

Le forze dell'ordine contro i simili gesti che purtroppo si ripetono e suscitano l'indignazione di ogni democratico. Anche la Giunta comunale di Trieste ha espresso «unanime esecrazione per l'inqualificabile gesto che dimostra il basso livello morale degli autori, incapaci di sentimenti di pietà e di rispetto verso coloro che hanno sacrificato la propria vita per un ideale di democrazia e di giustizia».

L'Anpi, da parte sua, condanna con fermezza «questo ennesimo attentato criminale diretto in primo luogo contro gli sloveni, ma che allo stesso tempo colpisce anche tutte le forze democratiche e antifasciste cui stanno a cuore gli ideali della libertà».

Infine l'amministrazione comunale di Duino-Aurisina, in una nota, denuncia «un nuovo grave atto di teppismo» verificatosi la notte scorsa.

## È morta la madre di Italo Sincini

Un gravissimo lutto ha colpito il nostro collega Italo Sincini, presidente dell'Ordine dei giornalisti della regione. Nella prima mattinata di ieri è venuta a mancare la madre, signora Elisabetta. La signora Sincini lascia cinque figli: oltre a Edda e Nucina con le quali viveva i due fratelli di Italo, Giorgio e Vittorio. Era nata a Trieste e il 2 aprile scorso aveva compiuto 83 anni.

Al collega Italo e ai suoi congiunti le più sentite condoglianze della famiglia del «Piccolo».

## IL PREMIO NOBEL ABDUS SALAM HA LANCIATO LA PROPOSTA A MILANO

## Ricerca nel settore dell'energia Laboratorio al Centro di fisica?

Se la proposta lanciata nei giorni scorsi dal professor Abdus Salam, premio Nobel per la fisica e direttore del centro internazionale di fisica teorica di Miramare verrà concretizzata, l'Istituto si accrescerà di una nuova branca. Parlando alla conferenza organizzata alla Fiera di Milano sul tema «Le energie alternative e l'offerta del sole e del mare», il professor Salam ha infatti esposto il suo progetto (fatto proprio poi anche dal relatore di sintesi prof. Giovanni Bortolo), che prevede l'affiancamento al centro di fisica di un laboratorio per lo sviluppo delle ricerche nel settore energetico, sostenendo la necessità che l'idea vada prontamente realizzata.

«Oggi abbiamo delle realtà — ha detto a Milano il prof. Salam — ma bisogna guardare al domani e al dopodomani se non vogliamo trovarci poi in condizioni difficili. È stato un fatto importante che in una sede come la Fiera di Milano, dove si promuove l'applicazione della scienza, si sia parlato di tentativi di ricerca fondamentale e di prospettive molto lontane. Di fronte al diminuire delle risorse energetiche non rinnovabili (carbone e petrolio), si manifesta la capacità dell'uomo, attraverso la ricerca, di arrivare a nuove fonti di energia per la vita».

Il Nobel pakistano infatti ha proposto la creazione di un laboratorio più tecnico che teorico, il cui compito sarebbe quello di istituire a sua volta i fisici dei Paesi del terzo mondo (ma anche l'Italia ne ricaverrebbe grandi vantaggi) sulle possibilità concrete di installare impianti energetici alternativi, ed in particolare quelli in grado di trasformare l'energia solare in energia elettrica, anziché in calore. Obiettivo primario dell'«e-

quipe» di ricercatori che opererà al centro sarà lo studio d'avanguardia della fisica delle superfici e in particolare degli effetti fotovoltaici; il «pool» di «cervelli» ci sarebbe già, almeno in buona parte: si tratta del gruppo di studiosi di fisica dello stato solido diretto dal professor Tosi, già in contatto con altri gruppi di sperimentazione in molti Paesi.

In questo campo aperto al futuro ci sono già alcune conoscenze tecniche, inapplicabili però per l'anticonformità: il compito primario del nuovo laboratorio non sarà più quindi tanto teorico quanto pratico, di fisica applicata. A questi progetti sono interessate attualmente larghe fasce della terra: tutti i Paesi africani, tutta l'Asia del Sud-Est (dalla Thailandia all'India), ma anche molti Paesi occidentali più avanzati. Pare invece che i Paesi arabi nutrano minor interesse verso questo tipo di realizzazioni: non tanto per le loro scorte petrolifere (destinate prima o poi ad esaurirsi), ma perché sarebbero indirizzate a diversi tipi di ricerca, su scala molto più vasta.

I costi non saranno indifferenti: si parla — oggi — di una spesa di alcuni miliardi per l'avvio del laboratorio, più un bilancio oscillante da 1 a 3 miliardi annui per i costi di esercizio. Gli esperti ritengono che i primi risultati, dal momento in cui il laboratorio sia stato approvato e finanziato, si possano vedere dopo tre o quattro anni, mentre è ancora subordinato all'entità dei finanziamenti il numero dei tecnici e ricercatori che vi opereranno: in altre parole, tutta la struttura del laboratorio sarà condizionata da questo fattore economico.

Nella giornata di ieri, tra le

manifestazioni della Fiera di Milano, importante rilievo scientifico ha assunto la conferenza internazionale su «Le energie alternative e l'offerta del sole e del mare», tema sul quale hanno parlato i Premi Nobel prof. Segre e prof. Salam. Quest'ultimo nella sua relazione ha delineato prospettive che interessano il centro di fisica teorica di Miramare.

Il prof. Salam ha sottolineato che, in base ad attendibili dati previsionali, tra cinquant'anni la popolazione mondiale passerà da 4 a 8 miliardi di individui ed il fabbisogno energetico, che oggi è di 8 Tarawatt (ovvero 10 seguito da undici zeri) salirà al 26 Tw. Di questi soltanto sette saranno ricavabili dai giacimenti di petrolio (che attualmente ne forniscono 5), altri otto si potrebbero ricavare da un maggior sfruttamento del carbone fossile (attualmente se ne ricavano due). Resterebbe uno «scoperto» di 11 Tw, una quantità enorme che dovrebbe essere fornita appunto dalle energie alternative.

In questo quadro rientra la prospettiva per il Centro di fisica.

## STATO CIVILE

NATI: De Carlo Andrea, Pozzi Mucelli Andrea.  
MORTI: Koruza ved. Ferman Cristina, anni 85; Paoli ved. Poretto Giovanna, 67; Kacic Romano, 63; Benussi ved. Quarantotto Erminia, 75; Degras Giovanni, 74; Zuzzo Milevo, 72; Zeusna Giuseppe, 75; Suppani Oliviero, 75; Vatta Alessandro, 68; Nicolini Riccardo, 69; Valentich ved. Crovatin Ida, 79; Devit Narciso, 75.

**CORUNTA SPA**

concessionaria **Alfa Romeo**  
via caboto 22 trieste tel 816389

VENDITA PROMOZIONALE DI TUTTI GLI ARTICOLI DI ARREDAMENTO

SCONTI FINO AL 50%

**OKRAJNER**  
ARREDAMENTI  
VIALE MIRAMARE 17-19 TEL 413208

IL NUOVO CENTRO SORGERÀ IN VIA FLAVIA 53

**GASAUTO San Giacomo**

di ALDO CODARINI e GIANNI LEGHISSA

Servizio e montaggio impianti **GAS-GPL** per tutti i tipi di autovetture  
BEDINI • LOVATO • TARTARINI • RENZO • LANDI • WEBER • BIGAS

Trieste - Via San Giacomo in Monte n. 20 - Telefono n. 741011

**salone del fiore**  
MOSTRA - MERCATO DEL FIORE DELLA PIANTE E DEL GIARDINO  
fiera di trieste  
p.le de gasperi 1  
apertura 9.30 - 12.30 / 15.30 - 21 (sabato, domenica e festivi dalle 10 alle 21)  
ingresso L. 1.500 (ridotti L. 1.000)

25 APRILE - 4 MAGGIO 1980

## COMUNICATO

**PK** publikompass

OGGI VENERDÌ 25 APRILE

gli uffici pubblicità de

**IL PICCOLO**

di via Einaudi 3/b

RIMARRANNO APERTI

dalle ore 11 alle ore 12

e dalle ore 17.30 alle ore 18.30



## GIORNALE DI TRIESTE

SI APRE OGGI A MONTEBELLO IL «SALONE DEL FIORE»

## La Fiera trasformata in un grande giardino

Mostra di disegni e tavola rotonda sulla funzione del «verde»

Si apre questa mattina, nel quartiere fieristico di Montebello, la mostra-mercato del fiore, della pianta e del giardino, che presenterà fino al 4 maggio un'affascinante panorama di composizioni floreali, arboree ed arbustive, ad illustrazione di un mondo in cui le bellezze della natura continuano a proporsi come alternativa al grigiore della vita cittadina e di una routine quotidiana sempre più compressa fra il cemento e l'assillo del traffico.

Il «Salone del fiore» costituirà per dieci giorni una vera oasi di riposante ricreazione, un'avvolgimento delle aree verdi ed a tal fine è stata predisposta anche un'approfondita disamina, organizzando una tavola rotonda che avrà luogo venerdì 2 maggio, con inizio alle 18, nella sala convegni della fiera, sul tema «Il verde nella sua funzione pubblica e privata».

Notevole successo ha riscosso l'iniziativa della mostra dedicata ai disegni eseguiti da alunni delle scuole elementari e medie inferiori. Centinaia di elaborati, pervenuti da scuole di Trieste e di altri centri della provincia e della regione, saranno esposti in questa rassegna che conferirà al salone il fascino di una «galleria dell'interpretazione» data dal più giovani al tema «Pianta, fiori e giardino», proposto dagli organizzatori.

Oggi il salone sarà aperto al pubblico dalle 10 alle 21 e lo stesso orario verrà osservato anche nelle giornate di sabato e domenica. Nel successivo

giorni feriali verrà osservata l'apertura dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 21. Ingresso L. 1.500 (ridotti 1.000). Entrata in Fiera dal cancello di piazzale De Gasperi 1.

UNA NOTA DELL'ENAS  
Computata la tredicesima nella buonsuscita Enpas

L'Enas informa che con la legge 75 del 20 marzo scorso è stato definito il diritto dei dipendenti statali e delle aziende autonome a veder computata nella indennità di buonsuscita la 13ª mensilità.

Al sensi dell'art. 3 di tale legge — rileva la nota dell'Enas — l'indennità di buonsuscita verrà ricalcolata a coloro che siano cessati dal servizio nel periodo dal 1.º giugno 1969 al 31 maggio 1979 e che inoltrino domanda entro due anni dall'entrata in vigore della legge su apposito modulo predisposto dall'Enpas.

L'Enas ricorda che sono considerate valide ad ogni effetto le domande presentate lo scorso anno ai sensi del d.l.

163/79 poi decaduto. Pertanto, per coloro che già hanno prodotto tale domanda l'Enpas provvederà a ricalcolare l'indennità di buonsuscita senza bisogno di ulteriori istanze.

Per le informazioni del caso e per l'inoltro delle relative domande, gli interessati possono rivolgersi, muniti del numero di posizione Enpas e del numero di codice fiscale, all'Enas di via Crispi 5, ogni giorno dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 19 (sabato pomeriggio escluso).

## Italia Nostra

La sezione di «Italia Nostra» invita i suoi soci a regolare, con sollecitudine, il canone sociale per l'anno 1980. I versamenti possono effettuarsi presso la sede centrale della Cassa di risparmio, sul c/c 13749/3, oppure presso il Cca, via S. Carlo 2, oppure ancora presso l'ufficio sociale di piazza Perugina 6, dalle 18 alle 20 di ogni giorno, sabato inclusi. Si rammenta che il canone per il 1980 è rimasto invariato rispetto all'anno scorso.

## La legge della vita

## Il cartoccio di Cambronne

Il super Cambronne. Uria, strepiti e un rumore di ferraglia destarono di soprassalto, una notte di marzo, gli abitanti di un rione periferico. Un meccanico che, sere prima, aveva avuto l'auto danneggiata da uno sconosciuto teppista, il quale aveva strisciato tutta la carrozzeria della vettura con un chiodo, si affacciò alla finestra ed ebbe di che rimanere sbalordito. Lungo la strada stava camminando e strepitando un cartoccio di Cambronne, che teneva in mano un cartoccio ricomposto dalla materia che fece passare alla storia il generale francese.

Pazientemente, tuffava una mano nel contenitore per prelevare qualche pezzo e decorare le auto in sosta. Il meccanico chiamò il 113 e gli agenti accorsero sul posto rintracciando l'indiziato — un torroniere ventiseienne — in un locale che stava per chiudere i battenti. Era ubriaco fradico e, farglielo, raccontò di essere perseguitato da tempo da misteriosi esseri, ma non precisò se erano spettri o extraterrestri.

Per difendersi aveva raccolto la materia che, in tempi favoleggiati e lontani, era stata usata per fertilizzare orti e vigneti, per scagliarla contro i presunti nemici. Impulso di ubriachezza e disturbo alla quiete delle persone, venne giudicato dal Pretore, che gli inflisse venti giorni di arresto con la condizionale. Patrocinato dall'avv. Tiziana Benussi, ricorso contro la sentenza e della sua maledorante rivala si riparlò davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Guglielmi e formato dai giudici dott. Esti e dott. Alessandra Griselli - Bottani, pm. dott. Brenzi, cancelliere Morrone, che gli riduce la pena inflitta a 150 mila lire di ammenda.

Se l'aveva con poco ma non è uscito dalla cronaca. A Cambronne è andata meglio: soltanto per avere nominato l'argomento della sua vendetta è passato alla storia, e nessuno è riuscito più a smuoverlo.

mir

## SEGNALAZIONI

## Spese di riscaldamento

Egregio direttore, i recenti ed innumerevoli aumenti del combustibile impongono necessariamente alcune riflessioni. Siamo in periodo di consumi e gli amministratori immobiliari ormai preparano i salati conti. Si prevedono aumenti, in media superiori del 50 per cento sui costi dell'anno passato. A questo punto vien da chiedersi se le metodologie finora usate per la ripartizione delle spese, in un complesso condominiale, siano da mantenere valide e riferite al tempo in cui il gasolio costava soltanto 27 lire al litro. Necessariamente no. Ormai tale prodotto si avvicina sempre di più al costo del latte e di altri beni di consumo necessari. Ma in questa dinamica lievitativa dei prezzi, il sistema medio di ripartizione usualmente adoperato in tanti anni è rimasto lo stesso.

Ci si rifà sostanzialmente alla superficie radiante dei termosifoni e alla cubatura dei locali, ma è facile osservare che tutto ciò appartiene ad un concetto statico del dovuto, non legato al senso di responsabilità che in tutti noi dovrebbe esistere al fine di contribuire alla generale eliminazione degli sprechi energetici. E' opportuno e necessario orientarsi verso la soluzione di penalizzare coloro che non intendono usare coscienza nell'uso razionale dei caloriferi ed imponendo sistemi diversi con l'avvio di nuove tecnologie.

Ebbene, proprio durante una rassegna svolta recentemente a Milano sul problema, è stato lanciato sul mercato un nuovo tipo di contatore idoneo a contabilizzare il consumo di calore e che peraltro può essere installato in qualsiasi impianto di riscaldamento già esistente. Esso segnala istante per istante il calore consumato ed è munito di un display elettronico che interrompe quando aggrada. E il vantaggio sta proprio nel fatto che tale contabilizzazione del calore utilizzato sarà caricato al condominio in un contesto dinamico di utilizzazione collettiva dell'impianto di riscaldamento. Non più quindi la costante ripetizione di bilanci spesso assurdi ed in funzione dei parametri sopra citati (cubatura dei locali e superfici radianti) ma vero utilizzo della fonte energetica così cara.

La quota da pagare sarà in tal modo proporzionata effettivamente alla parte di calore prodotta in centrale termica e di conseguenza gli sprechi energetici saranno determinati da riduzioni degli sprechi attualmente rilevabili senza far gravare il maggior sacrificio a colui che in verità di coscienza ne ha usato a sufficienza. E per concludere, adottando tali sistemi di contabilizzazione si potrà doverosamente confermare un puntuale rispetto della norma del codice civile contenuta nell'art. 1123 laddove si prevede la ripartizione delle spese in virtù del vero utilizzo del bene comune. Distinti saluti. Maria Bassanesse.

## Finestre spalancate

## all'Ospedale Maggiore

Reduce da una triste odisea recentemente vissuta nelle corsie del nostro Ospedale Maggiore, chiedo cortese ospitalità per porre agli organi competenti alcuni quesiti. Sono a conoscenza gli organi responsabili che alle 6 del mattino, pazienti debilitati da lunghe degenze, nutriti esclusivamente per via endovenosa, spesso debilitati e disorientati, sono sottoposti a temperature superiori a 40°.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

del due spetti il pagamento dell'indennità dovutami, visto che detto pagamento, per assicurazioni avute dai due enti non è di pertinenza della ditta per cui lavoro.

Ho tentato di avere una risposta direttamente dagli uffici, ma purtroppo uno scariava all'altro la competenza. Poiché il mio non è un caso isolato e l'indennità ormai si aspetta da oltre 3 mesi, spero di poter contare ora, vostro tramite, su una risposta precisa. Grazie e cordiali saluti, E. D.

**Nomi di strade**  
Sono un'assiduo lettore del «Piccolo» e non mi sfugge l'ultima rubrica «Segnalazioni», per il cui tramite desidero chiedere un chiarimento sulla toponomastica. Alcune vie e piazze, per esempio, sono notoriamente dedicate a toponimi, oppure a personaggi storici di un certo rilievo. Ci sono alcune vie, il cui nome mi lascia alquanto perplesso.

Si tratta della via Settefontane: davvero là c'erano un tempo ben 7 fontane? In via Molino a vento, c'era sul serio un mulino a vento? La stessa cosa desidero chiedere per le vie del Fabbricatore e dell'Officina, la quale ultima dalla via Combi sbocca nella via Locchi.

Domando scusa per il disturbo, e ringrazio anticipatamente. Vincenzo Verrecchia.

## Abitanti di Greta e linee d'autobus

Da tempo si parla di una ristrutturazione dei mezzi pubblici di trasporto ma finora, per difficoltà varie, non si era fatto niente. Una piccola modifica è stata ora portata alla linea 8 e questo fa sperare che forse all'Act qualcosa si sta finalmente muovendo.

Vorrei segnalare a questo proposito che per Greta passano sei linee di autobus e precisamente la 38, 42, 44, 45, 46, che hanno tutte il capolinea in piazza Oberdan, più la 26 che percorre anch'essa la via Carducci e la piazza Oberdan. Nessuna di queste linee si avvicina alla zona delle Rive e di piazza Unità, dove si trovano quasi tutti gli uffici pubblici (Comune, anagrafe, questura, Act, Acega, ecc.).

Non sarebbe più logico, se esiste ancora la logica, situare il capolinea di almeno una di queste linee (per esempio la 42) in piazza Venezia o in campo Marzio? Si potrebbero forse anche unificare la linea 8 e la 42 facendo proseguire quest'ultima fino all'attuale nuovo capolinea della 8 ai Campi Elisi.

Essendo questa una esigenza molto sentita dagli abitanti di Greta, si prega l'Act di prendere in considerazione quanto sopra, anche perché non dovrebbe implicare alcuna spesa né aumento del numero degli autobus in circolazione.

Si ringrazia, con distinti saluti, Argeo Sanzin.

## Le variazioni Istat al canone d'affitto

Mi riferisco all'articolo in materia di equo canone pubblicato sul «Piccolo» del 15 aprile. La sentenza del Tar del Lazio, ivi menzionata, sostiene che per l'aggiornamento del canone la variazione Istat deve riferirsi all'anno solare precedente a quello di applicazione dell'indice, in modo da ottenere un indice costante per l'intero arco dell'anno. E per anno solare s'intende il periodo intercorrente fra il 1.º gennaio e il 31 dicembre.

Pertanto, l'aggiornamento che viene applicato in quest'anno 1980 al canone su immobili di uso abitativo (nel periodo previsto dalla legge stessa) sarà quello relativo alla variazione verificatasi nel periodo 1.º gennaio - 31 dicembre 1979.

Ora, nel citato articolo si riportano i vari dati pubblicati nella G.U. a cura del ministero di grazia e giustizia; ma nessuno fra essi è chiaramente ed inequivocabilmente definito «variazione Istat riferendosi all'anno solare 1979». Fra le variazioni riportate, per l'aggiornamento dell'equo canone, serve quella relativa «al mese di dicembre '79 rispetto al mese di dicembre '78» o

## Le variazioni Istat al canone d'affitto

quella relativa «al mese di gennaio '80 rispetto al mese di gennaio '79» oppure altra ancora?

Ritengo che al cittadino non spetti dell'argomento torinese un utile chiarimento. Ed ecco un altro problema: in caso di contratto in corso all'entrata in vigore della legge n. 392 il locatore ha dato disdetta. Si verifica il caso 1) oppure il caso 2) fra quelli previsti dall'art. 59 della legge? In altre parole: quando il conduttore può pretendere il rimborso delle spese di trasporto e quando invece no? Dopo la nota sentenza della Corte Costituzionale tale possibilità vale tanto per i contratti soggetti a proroga che per quelli non soggetti? A.V.

**Sport e partecipazione**  
In qualità di presidente del centro di educazione fisica «Prevenire», mi rivolgo a codesta rubrica de «Il Piccolo» per un ringraziamento che non sarebbe possibile a livello individuale per le centinaia di persone che ha coinvolto e perché è giusto sia reso pubblico. Il mio personale «grazie» riassume quello dei dirigenti della società, ma soprattutto dei rappresentanti delle persone beneficiarie.

La generosità degli allievi dell'associazione sportiva che rappresentano, con il concorso delle loro sensibili famiglie, e gli alunni delle scuole medie «Tartini» e «Julia», ha permesso di raccogliere un quantitativo ingente di materiale per le missioni del Burundi (materiale scolastico, medicinali, vestiti, stiringhe, ed altro). Questa iniziativa va ad affiancarsi alla raccolta natalizia di doni per gli anziani dell'Eca.

Questi gesti, al di là di qualsiasi fede e religione, sono di rilevante valore e fanno capire che si può far parte di una società sportiva senza dimenticare la solidarietà ed i problemi della società che ci circonda. Questi atti rinsaldano ancor di più il legame tra gli stessi giovani e tra essi e il prossimo. I vari problemi raziali e politici, come ad esempio in Sud Africa, e recentemente quelli che coinvolgono le prossime Olimpiadi di Mosca, ci dimostrano, a prescindere dalle diverse opinioni, che lo sport è partecipazione e presenza ad ogni gesto dell'uomo. In questa dimensione umana, sociale e culturale sta la grandezza dell'attività sportiva, oltre che in quella prettamente ludica e ginnico-olimpica. E' necessario crescere insieme agli altri, senza isolarsi ed ignorare per ignoranza. Un sincero grazie con la promessa che continueremo su questa strada. Marco Drabeni.

si: solo così il Comune avrebbe potuto procedere all'assegnazione delle otto licenze.

Nel frattempo era stato varato il nuovo regolamento, che prevede una certa anzianità di servizio da dipendente, per tutti coloro che vogliono entrare in possesso di una licenza. Fui beffato proprio da un cavillo dell'articolo 4: la commissione mi ritenne idoneo a partecipare al concorso, ma mi annullò il periodo in cui ero titolare di licenza individuale provvisoria. Sono stato in pratica danneggiato proprio dalla delibera con la quale il Comune aveva cercato di aiutarci, concedendoci nel '73 le licenze provvisorie.

Sono distrutto da questa snervante altalena che ha condizionato la vita della mia famiglia. Ora c'è un concorso per il rilascio di due licenze estinte e spero che la commissione tenga conto del periodo che mi è stato tolto in precedenza non per colpa mia ma per una decisione del Comune. Marino Rassin.

## In attesa da otto anni di una licenza comunale

Ho letto l'inchiesta fatta dal «Piccolo» sul problema degli autisti di piazza e colgo l'occasione per esporre il mio caso. Ho 37 anni, di professione autista dipendente della Cooperativa «Alabarda», sono sposato e ho un figlio. Iniziatosi questo mestiere nel 1964 al gruppo «Roma» e vi rimasi fino al '72, fino a quando cioè il Comune bandì un concorso per l'assegnazione di 45 nuove licenze. Il bando prevedeva l'anzianità di servizio e poiché lavoravo da otto anni nell'ambiente, la licenza individuale mi fu rilasciata.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Società e singoli tassisti «padroncini» ricorsero anche contro quest'ultima decisione. Nello stesso tempo, il commissario del comitato provinciale di controllo, in stretta osservanza dell'articolo 2 del vecchio regolamento, nel quale era previsto che i concorrenti fossero incensurati, mi esclude dal concorso assieme ad altri cinque colleghi.

Per mia disgrazia, infatti, nel 1966 avevo avuto un incidente stradale (investi con il taxi una motocicletta e il centauro fece 30 giorni di ospedale) ed ero stato condannato a sei mesi di ritiro dalla patente con conseguente iscrizione nel casellario.

Il 31 dicembre del '75 mi trovai disoccupato e indebitato. Assieme agli altri cinque compagni di sventura ricorsi al Tar. Nel frattempo otto licenze individuali si erano rese disponibili per la morte degli autisti e così ci recammo in Comune per chiedere cosa potessimo fare. Ci fu consigliato di ritirare innanzitutto i ricor-

si: solo così il Comune avrebbe potuto procedere all'assegnazione delle otto licenze.

Nel frattempo era stato varato il nuovo regolamento, che prevede una certa anzianità di servizio da dipendente, per tutti coloro che vogliono entrare in possesso di una licenza. Fui beffato proprio da un cavillo dell'articolo 4: la commissione mi ritenne idoneo a partecipare al concorso, ma mi annullò il periodo in cui ero titolare di licenza individuale provvisoria. Sono stato in pratica danneggiato proprio dalla delibera con la quale il Comune aveva cercato di aiutarci, concedendoci nel '73 le licenze provvisorie.

Sono distrutto da questa snervante altalena che ha condizionato la vita della mia famiglia. Ora c'è un concorso per il rilascio di due licenze estinte e spero che la commissione tenga conto del periodo che mi è stato tolto in precedenza non per colpa mia ma per una decisione del Comune. Marino Rassin.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di 45 licenze. Nel '75 il Consiglio di Stato ritenne valida la delibera per l'aumento di 45 licenze, ma annullò quella riguardante il bando di concorso. Il Comune allora revocò i permessi appena concessi e ne assegnò altrettanti provvisori, in attesa dell'emancipazione del nuovo bando.

Per poter iniziare questa attività mi copri di debiti. Ero felice, ma poco dopo venne presentato ricorso contro il bando di concorso che aveva previsto la fusione di



## GIORNALE DI TRIESTE

È STATO IL PRIMO SINDACO DI TRIESTE NEL DOPOGUERRA

25 Aprile:  
Michele Miani  
un protagonista

Trieste il 25 aprile 1945 non ha conosciuto, come quasi tutto il resto del Paese, la liberazione. In quella data la nostra città era ancora occupata dai nazisti. Il 30 dello stesso mese ci fu la sollevazione, guidata dal locale Cln, contro i tedeschi e il primo maggio, invece della liberazione, ebbe inizio un'altra occupazione, quella jugoslava.

Neanche il 10 giugno del 1945, all'arrivo delle truppe angloamericane, significò liberazione per Trieste. Dovettero passare altri nove anni, difficili e travagliati, perché la nostra città potesse riunirsi all'Italia. La nostra liberazione arrivò nel 1954.

Ma è doveroso anche qui celebrare la data del 25 Aprile — anche se per noi simbolica — e per farlo siamo andati a trovare uno dei protagonisti di quel giorno, il primo sindaco di Trieste nel dopoguerra, Michele Miani.

L'avv. Miani è un vecchio signore di novantadue anni, curato dall'aria, ma lucido, lucidissimo. Ogni mattina si reca nello studio legale, oggi retto da suo figlio, che aprì nel lontano 1927, prima in piazza Goldoni poi nella sua sede attuale di via Beccaria, per svolgere l'attività professionale che ancora l'appassiona.

Dalla sua viva voce vengono rapidamente rievocati i momenti significativi della nostra storia. Studente-lavoratore (era impiegato alla Presidenza sociale austriaca e studiava giurisprudenza a Graz), aderisce nel 1904 al Partito repubblicano.

Nel 1910 viene arrestato per le sue idee irredentiste e un anno dopo subisce un processo, che però lo manda assolto. Nel frattempo viene chiamato a prestare il servizio leva in Croazia, ma è soltanto per sei mesi poiché è l'unico sostenuto dalla sua famiglia. «Fu un'esperienza interessante — sottolinea — perché mi mise a contatto con giovani di altre minoranze dell'impero: cececoslovacchi, ungheresi, serbi».

Allo scoppio del primo conflitto mondiale viene richiamato, ma si salva grazie a un certificato medico e si rifugia in Italia. Qui viene invitato come commissario civile a Caporetto (dove svolge pure le funzioni di sindaco, quasi una premonizione fino alla disfatta). «Fu una notte d'inferno», ricorda.

Alla fine del conflitto ritorna a Trieste e riprende il suo impiego alla Presidenza sociale, ora ex austriaca. Nel '27 però perde il posto per il rifiuto di tessersi al Partito fascista. Inizia in quegli anni la sua attività contro il regime. È in contatto con Luigi Battisti (figlio di Cesare), Riccardo Bauer, Dino Roberto ed Ernesto Rossi.

Per diffondere la stampa antifascista edita a Parigi, il gruppo triestino, di cui fanno parte oltre a Michele Miani e a suo fratello Ercole, anche Gabriele Foschiatti, Umberto Feluga (entrambi morti a Dachau) e altri, è collegato al studio dell'avv. Miani, Tromba e Aragni, si fa invitare i giornali a Fiume, per portarli a Trieste, via Abbazia.

La faccenda giunge alle orecchie della polizia fascista, ed è un nuovo arresto nell'ottobre del 1932. Dopo solo tre mesi di carcere, grazie all'amnistia, procacciana dal regime per festeggiare il decennale della marcia su Roma, Miani ritorna libero.

Dodici anni dopo sarà nuovamente arrestato: questa volta dagli jugoslavi, insieme al prof. Schiffrer (rappresentante socialista nel Cln) e all'avv. Lauri (del Partito d'Azione). Dopo tre settimane è nuovamente libero.

Nel settembre del 1945 viene nominato dal Cln, su indicazione del Cln, presidente del comune, titolo equivalente a sindaco.

«Vede — afferma sorridente — sono stato insieme "presidente del comune", "sindaco" e "podestà" poiché il primo titolo venne inventato per cancellare le memorie fasciste, ma i poteri erano quelli fissati dalla legge del 1934 per i podestà, e diventò sindaco quando fu riesumato questo titolo. Il tutto facendo sempre le stesse cose».

«Ho amministrato la città con onestà e ho difeso l'italianità con onestà», aggiunge. «Potevo diventare ricco a non finire, ma non ho voluto». E rievoca una proposta di «ricchezza» ricevuta da un notaio avvocato di allora, per aver rifiutato la quale si prese il grossolano appellativo bislavo, molto comune da noi. Ricorda ancora le battaglie per il proscioglimento di Zauli, per dare a Trieste delle prospettive di industrializzazione, e quelle per l'italianità. Ogni tanto la voce si alza e i ricordi lo commuovono. Ma oggi come vede la nostra città? Gli chiede.

«Sono desolato. Perché le



L'avv. Michele Miani all'epoca in cui era sindaco

aspettative sono diverse. Non ci sono più ideali. Poi il discorso si volge sugli anni seguenti al suo mandato di sindaco. Dopo è stato consigliere comunale dal 1952 al 1966. Poi

ha lasciato l'attività politica per continuare a dedicarsi al suo lavoro e allo studio della Storia, la sua grande passione.

Pierluigi Sabatti

CONVOCATA LA SESSIONE ESTIVA DAL 17 GIUGNO AL 19 LUGLIO

Sei cruenti episodi  
alla Corte d'assise

La sessione estiva dell'Assise è stata convocata dal 17 giugno al 19 luglio prossimo. La Corte, presieduta dal dott. Lugnani, dovrà pronunciarsi sui sei cruenti episodi.

Il 17 giugno verrà giudicato il detenuto Milan Grbic, lo straniero che prese a coltellare il maresciallo della Mobile Luciano Scoczar. Grbic è stato imputato di tentato omicidio.

Il 19 sarà la volta di Luigi Giormani, il quale avrebbe aggredito certo Giorgio Pipan con un coltello. Imputato di tentato omicidio aggravato, Giormani comparirà a piede libero davanti alla Corte.

Il 23 giugno verrà discussa la causa del detenuto Mario Uigler, accusato di tentato omicidio, maltrattamenti e sfruttamento di sua moglie, Vittoria.

L'episodio più penoso verrà vagliato il 25 giugno con il processo contro Salvatore Corrallo, l'uomo che, ritenendo sua moglie affetta da un male incurabile e condannata alla morte, la strangolò nel sonno e andò poi a costituirsi ai carabinieri. Corrallo è stato incriminato per omicidio aggravato.

Tre stranieri entreranno il 27 giugno nella gabbia degli imputati: si tratta dei marinai statunitensi William David, Steven Ashby e Steven Allen, imputati di concorso in tentato omicidio.

La sera del 28 maggio scorso, in piazza Oberdan, essi avvicinarono Diego Bortolin e gli chiesero notizie di una certa Chiara, l'interpellato negò di conoscere la donna e i forestieri, allora, lo atterrarono con pugni e, quindi, lo presero a coltellate.

La ragazza venne successivamente identificata per Chiara Colini. L'ultimo processo in ruolo è quello contro Eugenio Vettori, imputato di tentato omicidio. L'uomo, che trovò a piede libero, avrebbe aperto il gas per far morire nel sonno Yolanda Ferini, presso la quale era alloggiato. L'estrazione dei giudici popolari per la sessione avverrà, presumibilmente, martedì 3 giugno.

Assolto in tribunale  
Condannato in appello

Il ricorso dell'Accusa non promette mai nulla di buono e l'ennesima conferma promana dal caso di Carmine Mussari, 25 anni, da Glaveno di Torino. Al tempo del fatto —

era il 1976 — egli stava assolvendo il servizio di leva presso la divisione di artiglieria Beluno, di stanza a Pontebba.

Nel pomeriggio del 27 maggio, alla guida di un autotreno, sul quale erano stati caricati sei muli, Mussari si stava dirigendo, incolonnato ad altri quattro veicoli dello stesso tipo, da Venzone a Forni Avoltri.

Fioveva a dritto e, all'altezza di Muina di Ovaro, allargò leggermente verso il centro della strada.

Mussari aveva appena effettuato la manovra quando, in senso opposto, sopraggiunse la Fiat 131 del rag. Luigi Pinzan, 37 anni, da Lenzone di Ovaro. I due veicoli si scontrarono frontalmente, la macchina finì sotto il mezzo militare, che la trascinò per alcuni metri. Lo sventurato Pinzan morì pressoché all'istante.

I carabinieri assunsero i rilievi del sinistro e interrogarono l'artigliere.

Imputato di omicidio colposo e di violazione di due articoli del codice della strada, il 6 maggio del 1977 Mussari fu

giudicato dal Tribunale di Udine, che lo assolse dal delitto, per insufficienza di prove e dalle contravvenzioni perché il fatto non sussiste.

Contro la sentenza liberatoria insorsero sia il p.m. sia la parte civile. Del già lontano sinistro si riparlò, pertanto, davanti alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Mellano e formata dai consiglieri dott. Mancuso e dott. Cola, p.g. il dott. Franzot, cancelliere Milovich: dalla scena del processo si secondò grado è scomparsa la parte civile.

Il p.g. sostiene che la colpevolezza di Mussari è provata e chiede che lo stesso venga condannato alla pena richiesta dal p.m. in Tribunale. Il difensore, avv. Marpillero da Udine, si batte, invece, per la conferma della sentenza di primo grado.

In accoglimento del ricorso dell'Accusa, la Corte infligge a Mussari 4 mesi di reclusione e 10 mila lire di sanzione amministrativa, gli accorda i benefici di legge e gli sospende la patente per la durata di sei mesi.

RIDOTTA LA CONDANNA A UN AUTOMOBILISTA IMPUTATO DI OMICIDIO COLPOSO

L'incrocio fu fatale  
all'uomo in motorino

La morte colse ad un incrocio Alberto Cialescech, 36 anni, da Gorizia, via degli Scogli 33, e la sua pietosa fine viene rievocata ora alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. Vitulli e dott. Mancuso, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere il dott. Geili. La causa è contro Francesco De Filippis, 26 anni, pure da Gorizia, via Rastrello 53.

Nelle prime ore della sera del 2 maggio del 1976, l'attuale ricorrente stava guidando una macchina lungo una strada di Gradisca d'Isonzo. A un certo punto, decise di svoltare in una laterale sinistra e, nell'effettuare la manovra, si scontrò con il ciclomotore del Cialescech, sopraggiunto in quell'istante.

Lo sventurato venne sbalzato di sella e morì due giorni dopo.

Cialescech era popolarissimo a Gorizia per le sue multiformi attività: bambino, ebbe la mano destra amputata da una bomba rinvenuta in campagna ma la mutilazione non gli impedì di diventare un lavoratore tenace e instancabile.

In seguito alla sua morte, De Filippis fu imputato di omicidio colposo e di omessa precedenza, e il 23 marzo del 1978, il Tribunale di Gorizia lo condannò a otto mesi di reclusione, alla sospensione della patente per lo stesso periodo di tempo, alla sanzione amministrativa di 10 mila lire e al risarcimento dei danni alla vedova e alla figlialetta dell'istinto, costituitesi parte civile, ed egli ricorse.

La discussione si iniziò con l'arringa dell'avv. Cossa da Gorizia, difensore civile delle congiunte di Cialescech: sollecitò la conferma delle deliberazioni di primo grado e la stessa richiesta viene formulata anche dal p.g. i difensori,

avv. Sabini da Trieste e l'avv. Sanzin da Gorizia, perorano l'assoluzione del loro assistito per insufficienza di prove.

Ritenuta nella misura del 30 per cento il concorso di colpa della vittima, la Corte riduce la condanna a De Filippis a sei mesi di reclusione e alla sospensione della patente per lo stesso periodo, dichiara la pena inflitta interamente condannata, revoca la misura della sospensione della patente e lo condanna, infine, alle maggiori spese di p.c.

## Riga «saltata»

Nella cronaca dei lavori, svoltisi a Grignano e inerenti alla categoria dei geometri, è stata involontariamente omessa la frase che la Consulta e la segreteria erano quelle del Sindacato nazionale geometri liberi professionisti. Un tanto per non creare confusione.

## Cronache delle conferenze

## Il dott. Gerbert Frodl al Cca sull'arte di Kokoschka

(G.P.) Con una eccezionale conferenza tenutasi nella sala maggiore del Cca, la sezione «Arti visive» del sodalizio, in collaborazione con il Circolo di cultura italo-austriaco, ha reso omaggio a Oskar Kokoschka, il grande maestro dell'espressionismo europeo, scomparso il 22 febbraio scorso.

Ed è stato Marcello Mascherini, in apertura, a sottolineare il carattere «doveroso» di una simile manifestazione, ricordando al tempo stesso di aver conosciuto personalmente Kokoschka a Venezia, e di aver insegnato scultura in quell'Accademia di Salisburgo fondata appunto dal celebre maestro.

Ha fatto seguito la preziosa, puntualizzata, documentata conversazione del dott. Gerbert Frodl, direttore del Museo del Belvedere di Vienna, il quale ha tratteggiato per il folto pubblico presente la complessa e sfaccettata personalità di Oskar Kokoschka che per più di sette decenni è

stato un protagonista alla cui vasta popolarità hanno contribuito anche i rapporti che si legarono agli altri grandi del suo tempo.

Nato nel 1886 nella Bassa Austria, Kokoschka si spostò ben presto con la famiglia a Vienna ove studiò senza tuttavia poter frequentare, causa le tristi condizioni finanziarie, l'Università.

Un insegnante però ebbe modo di notare la disposizione del giovane per il disegno e gli procurò una borsa di studio; così, in un'Austria fervida di cultura, di tradizione e di rinnovamento, Kokoschka cominciò a disegnare sino a che Adolf Loos, colpito dal manifesto disegnato dall'artista per la prima mostra del Wiener Werkstätte, mandò il giovane in Svizzera ove nacque quel primo grande quadro intitolato «Paesaggio montano» ovvero «Dent-du-Midi».

Ma sono ancora ritratti a sollecitare Kokoschka: ritratti che sfiorano quasi la caricatura, meriti i disegni di quegli anni (1908-1910) sono angoli, aggressivi, pieni di impegno, ma freddi e spassionati. E ciò vale anche per «Natura morta con montone», un quadro che divenne per l'artista il simbolo stesso di un mondo prezioso destinato a perire.

Nel 1911, improvvisamente, la pittura di Kokoschka diventa più morbida e luminosa: nei colori, mutamento che probabilmente coincide con il soggiorno del maestro a Venezia e il suo incontro con l'arte di Tintoretto.

Al tempo stesso però, Kokoschka, entra in relazione con le maggiori personalità di quegli anni, e conosce e subisce l'influenza di Alma Mahler, una donna cui si legò di profondo amore: fu lei, tra l'altro, ispiratrice.

Lasciata Dresda nel 1924, inizia per l'artista quel lungo vagabondaggio che da Amsterdam a Londra, dall'Oriente, in Algeria, e ancora in Italia, lo sollecitò a cogliere la «vita vibrante» delle città in tutta una serie di immagini dal vero in cui la sua tecnica raggiunge una piena maturità, nella fusione di elementi pittorici e grafici.

La crisi economica degli anni '30 spinge Kokoschka a ritornare momentaneamente a Vienna, ma poco dopo si reca a Parigi, poi a Praga, mentre l'impegno politico lo coinvolge sempre più intensamente, costringendolo ad abbandonare la Germania dove la sua pittura viene ormai definita «arte degenerata».

Nel 1947 ottiene la cittadinanza britannica, nel '53 si

stabilisce a Villeneuve, sul lago di Ginevra.

Fonda l'Accademia di Salisburgo e qui, per dieci anni, si dedica a dei corsi di insegnamento quanto mai proficui (ai discepoli l'artista insegna come debbano cogliere «l'attimo spontaneo nella fugacità del momento»). Di questo periodo ancora, è il quadro «Amore e Psiche» che fa giudicare Kokoschka «l'ultimo grande barocco».

«Pittura fuori tempo», dunque, quella di Oskar Kokoschka che spesso affermava di essere «l'ultimo pittore»; opera la sua che «è una delle più degne di ammirazione nella recente storia dell'arte»: con queste parole il dott. Gerbert Frodl ha concluso la sua conversazione che, corredata da una serie di diapositive, ha illuminato con estrema chiarezza la personalità e l'opera del grande espressionista.

Il pubblico, attento (vorrà dire, affascinato), ha rivoltato un lungo, caloroso applauso.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Giuseppe Orbanelli (25-4) dalla moglie Lidia e figlia Maria Pia e famiglia 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo (lettino a suo nome).

In memoria di Egon Jensen nel X anniversario (25-4) da Nella Jensen 10.000 pro Pro Senectute, e 10.000 pro Una voce amica.

In memoria di Alice Fieni (25-4) dalla figlia Della Fontana 10.000 pro Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso.

In memoria di Vincia Cucarzi (25-4) dalla cugina Della Fontana 10.000 pro Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso.

In memoria dell'avv. Mario Ferluga (25-4) dalla moglie Adelina e dalla figlia Della Fontana 20.000 pro Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso.

In memoria di Lina Alberti nel primo anniversario dal figlio 10.000 pro Centro cardiologico (Ospedale Maggiore).

In memoria di Stani Terpin (24-4) dalla sorella Albina Rutter 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Carlo Rutter (25-4) dalla moglie e figli 20.000 pro Centro tumori.

## Da lunedì all'Università

## Il corso Ilsa sui trasporti

Ha inizio lunedì, alle ore 18, presso la facoltà di economia e commercio dell'Università (piazzale Europa), il ciclo di conferenze promosso dall'Istituto per gli studi assicurativi sul tema «Aspetti e problemi assicurativi nel campo dei trasporti e dell'aviazione».

La lezione di apertura sarà tenuta dal dottor Guido Giovannini, direttore del ramo trasporti delle «Generali», che parlerà su «L'evoluzione dei criteri della responsabilità del vettore marittimo ed i riflessi assicurativi». L'incontro sarà ospitato nell'Aula F (gentilmente concessa) della facoltà; il ciclo completo comprende 10 conferenze che occuperanno, con ritmo bisettimanale (lunedì e venerdì) il mese di maggio e la prima settimana di giugno.

In memoria di Rodolfo Fontanot per il compleanno dalla moglie Giuseppe 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giuseppe Mattioli nel XIII anniversario dalla moglie 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Banca del sangue e 500 pro Opera villaggio del fanciullo.

In memoria di Giorgio Caranzulà sen. a 2 mesi dalla scomparsa dal nipote Caranzulà, Maria e Cesare 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Renato Buda nel IX anniversario (25-4) dalla moglie Antonia e dal figlio Renato 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Marco Starcich per il compleanno (25-4) dalla moglie 10.000 pro Chiesa S. Rito.

In memoria dell'architetto Vittorio Frandoli per un'anniversario dalla moglie e dalle figlie 30.000 pro Seminario.

In memoria di Silvio Spagnoli nell'anniversario dal fratello Emilio 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Rodolfo Cruli nel II anniversario (25-4) dalla moglie Carla con i figli Guendino, Licia e Graziella 30.000 pro Movimento apostolico ciechi.

In memoria del col. Isidoro Angelo Callisto nel XII anniversario (24-4) dalla figlia Mariacristina col marito Renato Bologna 10.000 pro Uldim.

In memoria di Carlo Serpo nel V anniversario (24-4) dalla moglie, figlie e fratello 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Umberto Bertoni nell'anniversario (25-4) da Maria, Della, Piero e Giulia 15.000 pro Chiesa S. S. Bartolomeo (opere missionarie).

In memoria di Irma Pascolutti-Feri nel III anniversario (25-4) dalle sorelle 35.000 pro Uldim.

In memoria di Ada Demarchi v. Coccaro dalla cognata 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Mario Clai da Edgèr Cecchè 10.000 pro Unione distrofia muscolare.

In memoria di Enrico Ercolani da Oretta e Tullio Ingrassia 5.000 pro Centro tumori; da Tina Congemina Tranquillini 10.000 pro Centro tumori; da Liana e Giuliano Chittaro 10.000 pro Centro riabilitazione mastectomizzate.

## Ricordo di Dyalma Stultus



A Palazzo Costanzi è aperta la mostra retrospettiva del pittore concittadino Dyalma Stultus. Nella foto da sinistra la figlia Selma, la moglie Norma (al centro) e la figlia Nada. (Foto Pozzar)

## Da parte di Riccardo Markuza

25.000 pro Centro tumori, 25.000 pro Assoc. italiana assistenza spastici.

In memoria di Bianca Fegita da Roberto e Maria Bucher 20.000 pro Pro Senectute; da Bianca Garini 5.000 pro Pro Senectute.

In memoria del dott. Bruno Matteucci da Nicola e Laura Chiurco 10.000 pro Asilo speranza.

In memoria di Silvano Mili da Anita Cittadini, fam. Mengozzi, fam. Rocco, fam. Fronda 40.000 pro Centro di cardiologia (Osp. Maggiore).

In memoria di Maria Montanari dalla famiglia Tullio Finazzi 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Macor Maria ved. Opera da Ezio, Nereo, Nino, Otello, Pino, Riccardo, Ugo, Virgilio 40.000 pro Centro cardiologico Osp. Maggiore (prof. Camerlini).

In memoria dei Caduti della Repubblica sociale italiana da Flora Poggi 20.000 pro Associazione naz. fam. caduti R.S.I. (Sacchario).

In memoria di Eleonora Pian in Quaiati dal cap. Narciso Doria con Franca 10.000 pro Ospedale lungodegenti E. Gregoret.

In memoria di Violetta Sencin da Lucia ed Ernesto Zar 10.000 pro Cassa di previdenza medici ammalati.

In memoria di Edo Spanzuchetti dagli inquilini e bar di via Rossetti 39 e dalla sorella Nina, Jolanda 37.750 pro Enpa.

In memoria di Guido Sanda titolare e amici della trattoria da via Marconi 20.000 pro Centro tumori (M. Lovenati).

In memoria di Giovanna Millo ved. Mador dai condomini di via Felluga, 43-230.000 pro Associazione donatori di sangue.

## Rassegna delle gallerie

## «La matita d'oro»

«La matita d'oro» nella sala «C. Sofanopolis» della Codi-Uil. Giunto alla sua sesta edizione, il premio messo in palio dall'Associazione artistica regionale è stato assegnato a Renato Manuelli, pittore e scultore di un'umanità e di un ambiente pietrificati, meditati e meditati opposizione al consumismo della realtà attuale. Il secondo premio è stato diviso ex aequo fra l'impero meridionale di Michele Gianfrancesco e la delicata memorazione di Armando Pizzigani.

Sono stati altresì premiati Giovanni Franzl, Eddy Pavatich, Alba Hrelia, Mario Marinelli, Fabrizio Anzolini, Maurizio Peruzzi, Lucilla Cordi e Claudio Maric. Fuori concorso hanno esposto Lido Dambrosi, Annamaria Dracovic e Sergio Micalcio.

Fra i molti pittori che hanno dato il loro valido contributo a questa rassegna del miniquadro — una formula inedita, una risposta giusta al bisogno di sintesi e al

ricupero dell'identità dell'autore sono da citare almeno Renato Ariost, Furio Bomben, Emilio De Toma, Antonietta Revere, Giuseppe Ricci, Fabio Zubini. Da Udine hanno partecipato Bruno Ceccone e Donato Pino, da Gorizia Bruno Tarraro e Arrigo Tonutti, da Montebelluna Livia Malisan.

Stella Magni Castellana alla Torbendena. Il femminile sta soppiantando il maschile. La donna è pronta ad integrarsi ovunque senza perdere la propria personalità. L'estraneo non la spaventa, il familiare non la fa rinchiudere in se stessa.

Di queste virtù Stella Magni dà prova coniugando stili prelevati da tutte culture più diverse e più lontane in arti molteplici: scultura, oreficeria, ceramica, pittura, disegno, xilografia, serigrafia, i porti su emulsioni fotografiche, intagli in metallo e in legno...

C'è peraltro un baricentro di coesione impetuoso dispiegarsi della fantasia triestina e viene dalla consapevolezza del debito di tutta l'avanguardia nei confronti dell'arte africana. Coesiste consapevolezza di Stella Magni l'ha raggiunta per conto proprio, attraverso la propria personale esperienza diretta.

Nata a Bari, ha studiato a Brera con Aldo Carpi e Marino Marini e architettura al Politecnico. Impara la tecnica della ceramica alla Giotto di Firenze e dal '53 vive a Johannesburg, ma, inframmettendo viaggi che soddisfano la sua inesauribile curiosità di apprendere le tecniche del bambù e degli inchiostri di china in Giappone, la xilografia a Losanna, il disegno con Dali a Parigi.

I successi si aggiungono ai successi. Ruffino Tamayo fa acquista-

## In memoria di Maura Malabotta

Tedeschini dalle sorelle Spazzali 15.000 pro Lega ital. lotta contro i tumori (Treviso); da Anna e Piero Barbo 20.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori (Treviso).

In memoria di Licia Visentini da Anita Miloshevich 5.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.

In memoria di Eunice Vio da Nidia e Ado Zaccagna 5.000 pro Pro Senectute.

In memoria del dott. Giovanni Passafiume dalla famiglia L. Montagnari 20.000 pro Chiesa S. Luigi (poveri), 20.000 pro Fratrimas (amici) Don Emilio Camboso e 10.000 pro Enpa.

In memoria di Paola Boccasini da Livio e Romana Boccasini 10.000, da Livio e Martina Pesce 10.000, da Piero e Tina Fogazzaro 10.000, da Marcello Pollicci 10.000, da Clelia Pollicci 10.000, da Maria Cecconi 25.000, da Anna e Gianna Piccoli 10.000, da Mario Nordio 40.000, da Etta Serr-Nordio 20.000, da Maria Pietron 10.000, da Paola Catania 10.000, da Nino Fontini 10.000 Pro Fondazione Tranquilli.

In memoria di Maria Teresa Quaiati dal cap. Narciso Doria con Franca 10.000 pro Ospedale lungodegenti E. Gregoret.

In memoria di Violetta Sencin da Lucia ed Ernesto Zar 10.000 pro Cassa di previdenza medici ammalati.

In memoria di Edo Spanzuchetti dagli inquilini e bar di via Rossetti 39 e dalla sorella Nina, Jolanda 37.750 pro Enpa.

In memoria di Guido Sanda titolare e amici della trattoria da via Marconi 20.000 pro Centro tumori (M. Lovenati).

In memoria di Giovanna Millo ved. Mador dai condomini di via Felluga, 43-230.000 pro Associazione donatori di sangue.

re due sue opere per il museo di Città del Messico. La sua multiforme cultura attrae l'interesse degli scienziati, sul catalogo scritto dal cardiologo Bernard e dell'antropologo Tobias.

C'è un'altra meraviglia: cammin facendo, Stella Magni non perde alcune delle passate esperienze e avanza con proposte nuove, sempre più lievi di grazia femminile. Qui è il pregio (ed anche il limite) della sua sterminata conoscenza e della prototipica bravura.

Pertinenti le osservazioni di Sergio Molesti nella prefazione: dalla concezione vitalistica della scultura — totalità e unità del reale, quale è posseduta nel diretto e magico rapporto con il mondo — Stella Magni risale all'indietro, verso quell'età alexandrina che, similmente ad oggi, già fu sintesi di ricercato primitivismo e di voluta grossolanità d'avanguardia.

«Certe suggestive immagini di donne africane — scrive Molesti — sembrano far rivivere l'eleganza un po' civettuola delle Tanagra ellenistiche».

G.M.

## Conferenze

L'opera di Neruda

Lunedì alle ore 18 avrà luogo



## GIORNALE DI TRIESTE

IL CONSIGLIO ORGANIZZA SU NUOVE BASI IL SETTORE

# Varata alla Regione la legge sul turismo

Il Consiglio regionale ha approvato a larga maggioranza il disegno di legge che riforma l'organizzazione turistica regionale e istituisce l'imposta turistica. La seduta è stata dedicata all'esame dei singoli articoli e alle dichiarazioni di voto, dopo che, nella seduta di mercoledì pomeriggio, con gli interventi dei consiglieri Pellis, Bertoli, Pittoni, Morelli, Lanzarotti e Angeli si era esaurito il dibattito generale.

Ieri, dopo le repliche del relatore Tarondo e dell'assessore Bomben, analogamente a quanto affermato dal relatore Tarondo, ha detto che si tratta di un disegno di legge organico che investe l'intera struttura operativa e organizzativa regionale del turismo. Sarà seguito — ha continuato — da altri provvedimenti che integrano i contenuti e ne specificano le funzioni. La legge consente inoltre di regolare meglio l'utilizzo delle risorse finanziarie disponibili prevedendo nuovi introiti che consentiranno di ampliare la promozione in Italia e all'estero.

Non ultimo va sottolineato — ha affermato ancora l'assessore competente — l'ampio coinvolgimento che la legge consente a livello istituzionale e di operatori specifici. Infine il presidente della Giunta regionale, avv. Comelli, ha dichiarato che: «dopo l'approvazione delle dichiarazioni programmatiche da parte del Consiglio, nelle quali viene sottolineata l'importanza del settore del turismo, l'approvazione della legge di riforma dell'organizzazione turistica regionale, assume particolare importanza. E ciò anche perché siamo alla vigilia del Piano regolatore di sviluppo, e in questo quadro, il settore del turismo, viene a collocarsi come una componente essenziale, in una visione di crescita armonica e globale della nostra regione».

I risultati fin qui raggiunti — ha detto ancora il presidente della Giunta — costituiscono una base sicura, che va rafforzata per raggiungere mete più avanzate. Per queste prospettive future occorre l'apporto della Regione, degli Enti pubblici, delle associazioni varie e dei singoli operatori.

## Colli ricorda il 25 Aprile

Il presidente del Consiglio regionale, Colli, al termine dei lavori dell'assemblea, ha celebrato la ricorrenza del 25 aprile. Nel suo intervento il presidente del Consiglio regionale ha, fra l'altro, detto che «la situazione in cui viviamo, in Italia e nel mondo, i fatti drammatici che hanno punteggiato questi anni, questi mesi, chiamano, infatti, più che a commemorazioni o rievocazioni di un passato pur glorioso ed esaltante, a una riaffermazione solenne, convinta, decisa, della validità permanente e dell'attuazione di quella pagina di storia e di unità del popolo italiano che è la Resistenza».

Dopo aver ricordato la recente manifestazione con gli antifascisti volontari nella guerra di Spagna e l'impegno profuso da tutti gli italiani, dagli sloveni e dai friulani che vivono nella regione per la difesa della libertà e nella lotta contro il fascismo, Colli ha detto ancora che «impegnati come siamo, contro il terrorismo e la violenza, per la salvaguardia della pace e per lo sviluppo della collaborazione internazionale in questa regione di frontiera al centro dell'Europa, punto di incontro tra i popoli diversi ma uniti in un impegno comune, possiamo forse più di altri misurare quanto profondo sia l'abisso che separa i famelicissimi messaggi del terrorismo dall'insegnamento delle Brigate partigiane, dall'ideale dei volontari antifascisti, dei giovani e degli anziani, degli uomini e delle donne che trentacinque anni or sono liberarono il nostro Paese».

L'ASSEMBLEA È ORA DECADUTA IN VISTA DELLE ELEZIONI

# Approvate 23 delibere dal Comune di Muggia

Con una doppia seduta articolata in due sere successive, il Consiglio comunale di Muggia ha chiuso i propri lavori. Da ieri, infatti, siamo entrati nei 45 giorni che precedono la data delle elezioni amministrative, periodo nel quale — come dispone la legge elettorale in materia — i consigli comunali si considerano ormai decaduti.

L'ordine del giorno era pertanto particolarmente nutrito, anche perché le ultime quattro sedute precedenti erano state dedicate tutte alla discussione e all'approvazione del bilancio preventivo per il 1980. Nessuna grossa novità ha contraddistinto le due ultime sedute sul piano politico, se non si vuole intendere in tal senso il voto favorevole dato anche da alcuni partiti della minoranza (Dc, Pri e Psdi) su varie delibere, specialmente di carattere urbanistico, sulle quali in precedenza c'erano state opinioni discordanti fra i vari gruppi.

In concreto, l'assemblea ha approvato ben 23 delibere, così elencate all'ordine del giorno: conferimento dell'incarico per la redazione dei piani commerciali; conferimento dell'incarico per uno studio

sul settore artigianale; affidamento della riscossione della tassa sulle lampade votive; modifica a precedente delibera (la n. 91 del luglio '79), concernente l'acquisto di fabbricati per uso residenziale nel centro storico; approvazione dei progetti di manutenzione straordinaria degli stabili comunali di calle de Bernardis 17 e riva de Amicis 2; adozione del piano di recupero dello stabile comunale di corso Puccini 3; ristrutturazione dello stabile di via Roma 10; approvazione del progetto generale ed esecutivo del primo lotto per la trasformazione ad uso scuola della dell'infanzia; perimetrazione del centro storico (su questo punto si sono astenuti Dc, Pri e Psdi); adozione della delibera variante del piano regolatore generale (astenuiti il Pli), concernente la destinazione a giardino pubblico di una vasta area adiacente alle scuole medie; approvazione del progetto esecutivo dei lavori dell'asilo nido «D. Iacchia»; approvazione del progetto di costruzione dell'edificio ad uso

**DONATE SANGUE  
SALVERETE UNA VITA**

LE FIRME AL «PICCOLO»

## Adesione unanime contro le sevizie agli animali

Tutte le città della regione stanno dicendo «no» al «carico della tortura» e agli altri disumani mezzi con i quali gli animali destinati alla macellazione vengono importati nel nostro Paese.

Una moltitudine ha sinora sottoscritto la petizione popolare ai presidenti dei due rami del Parlamento, voluta dalla Lega antiviuzionista italiana e da «Lo Sperone», patrocinata nel Friuli Venezia Giulia da «Il Piccolo».

La petizione chiede la ratifica della direttiva Cee e della convenzione di Strasburgo e l'inasprimento delle pene per coloro che infieriscono sugli animali.

A Trieste le firme vengono raccolte presso la portineria de «Il Piccolo», in via Fellico 8, tutti i giorni dalle 9 alle 21, e la sottoscrizione può essere, inoltre, effettuata nelle nostre redazioni di Monfalcone, Gorizia, Udine e Pordenone.

Pronto soccorso CRI: telefono 88888. Carabinieri: telefono 212121. Soccorso pubblico: telefono 113. Telefono amico: numeri 766666-766667.

AVEVA MALMENATO UN AUTISTA DELL'ACEGA

# Portuale violento: scattano le manette

Manette per un violento. Il sostituto procuratore della Repubblica dott. Coassin ha firmato un ordine di cattura che è stato eseguito ieri mattina dai carabinieri del Nucleo operativo di via dell'Istria. I militari dell'Arma hanno atteso l'uomo davanti casa, in via del Molino a Vento 8 e, quando lo hanno visto scendere, gli hanno chiesto i documenti. Accertatisi che si trattava proprio del portuale Liubimiro Stok, di 32 anni, i carabinieri gli hanno notificato l'ordine di cattura e lo hanno condotto in caserma prima e al Coroneo poi.

Il portuale è indiziato dei reati di oltraggio a incaricato di pubblico servizio e di lesioni. L'episodio, di cui «Il Piccolo» aveva a suo tempo dato notizia, era avvenuto la domenica 24 febbraio in piazza Oberdan.

In quella sciagurata domenica, Liubimiro Stok aveva parcheggiato la propria auto in piazza Oberdan sullo spazio riservato al capolinea dell'autobus «25». All'arrivo del veicolo pubblico, egli era rimasto fermo al suo posto senza minimamente accennare ad andarsene. L'autista dell'Acega allora, gli aveva più volte lampeggiato, irritando così il portuale.

Egli era sceso dalla sua auto arancione e aveva apostrofato con offese e frasi volgari l'autista, Federico Bacar, di 35 anni, abitante in via Comenale 59, aspettandolo poi all'uscita del bar dove il guidatore del veicolo pubblico si era recato. Senza più dire nemmeno una parola, lo Stok gli aveva sferrato un pugno prendendolo poi a cinghiate. Dopo il pestaggio, il portuale era salito a bordo dell'auto, allontanandosi.

## Viva emozione per l'esercente suicida



Viva emozione ha suscitato la notizia della morte dell'esercente Umberto Porcu, di 50 anni, ucciso con un colpo di pistola al cuore, nel suo appartamento di piazzale Gia-

rizzolo 10. Umberto Porcu era molto noto per la sua recente attività di ristorante: era titolare del ristorante «Gran Via» di via Rossetti 6, un locale trasformato da lui in un ambiente elegante e raffinato. L'esercente soffriva di cuore e ieri l'altro aveva detto alla moglie di non sentirsi bene e di voler starsene a casa. Così al ristorante era andata la signora.

Mentre era solo in casa l'esercente aveva indossato il pigiama e si era messo a letto, coprendosi con una coperta. In quella posizione si è sparato un colpo di pistola. Il proiettile gli è penetrato nel torace senza uscire. Lo sparo non è stato avvertito da nessuno in casa. Infatti la macabra scoperta è stata fatta a tarda sera dalla moglie, rientrata assieme alla figlioletta. Il marito era deceduto già da alcune ore, come ha accertato il medico della CRI, fatto intervenire dagli agenti della Volante.

INCONTRO CON L'ASSESSORE TRIPANI

# Problemi e realtà degli Enti locali

L'assessore agli enti locali, Tripiani, si è incontrato a Udine con una delegazione della sezione regionale dell'Ancl, associazione dei comuni italiani capeggiata dal presidente Metus. Metus ha illustrato all'assessore Tripiani il documento elaborato dall'ufficio di presidenza dell'Ancl, contenente una serie di punti concernenti i principali problemi che interessano, nell'attuale momento, la realtà degli enti locali.

In particolare si è parlato della necessità di fissare nuovi criteri di riparto delle quote del bilancio regionale da assegnare, in applicazione dell'articolo 54 dello statuto di autonomia, a province e comuni. Sul fondo globale del bilancio di previsione dell'80 sono iscritti infatti 14 miliardi di lire ai quali occorre dare urgente utilizzazione.

Altri argomenti affrontati: leggi di delega agli enti locali per una loro più incisiva operatività, attuazione degli istituti di democrazia diretta, quali il difensore civico, atto a tutelare il cittadino da negligenze, abusi e ritardi della pubblica amministrazione nonché come stimolo per il

APERTA CON LARGA PARTECIPAZIONE LA SETTIMANA DI STUDI

# Aquileia pagano-cristiana e l'influsso dell'Occidente



Il prof. Mario Mirabella Roberti nel corso della sua prolusione

(Foto Ruschi)

Vivace giornata d'apertura, ieri, dell'undicesima settimana di Studi aquileiesi, organizzata ad Aquileia dal Centro di Antichità Alto Adriatiche con la direzione del prof. Mario Mirabella Roberti dell'Università di Trieste. Al mattino sono state tenute due lezioni introduttive sulla storia di Aquileia.

La professoressa Luisa Bertocchi, direttrice del Museo nazionale, ha fornito un esteso panorama di Aquileia romana, illustrando i problemi che ancora debbono essere risolti, per portare alla luce e studiare compiutamente alcuni monumenti antichi. Il professor Giuseppe Cusicio dell'Università di Trieste ha poi esaminato la diffusione del culto cristiano nella metropoli e nel suo territorio e il valore della predicazione mariana di sapore leggendario, strategicamente diffusa per comprovare l'apostolicità della sede aquileiese.

Al pomeriggio, dopo aver rivolto un saluto ai numerosi partecipanti, fra i quali autorità del mondo religioso, politico e culturale regionale, il prof. Mirabella Roberti ha presentato il tema «Aquileia e l'Occidente» cui è dedicato il congresso, e lo studio sull'interessante e indicativo viaggio in Gallia compiuto da Venanzio Fortunato alla metà del sesto secolo dopo Cristo, fatto pervenire dal prof. Jaroslav Šašel dell'Accademia di scienze e lettere di Lubiana, impossibilitato ad intervenire personalmente.

Il sindaco di Aquileia Nevio Funtin ha quindi rivolto ai presenti parole di plauso e di augurio per le attività culturali promosse ad Aquileia dal

Centro di Antichità Alto Adriatiche. Ha preso poi la parola la professoressa Giulia de Fogolari dell'Università di Padova che, muovendosi dai dati offerti dalle fonti storiche e dai ritrovamenti archeologici, ha illustrato la situazione delle popolazioni galliche nell'area dell'Alto Adriatico, i loro aspetti culturali e i rapporti che mantenevano con le tribù locali.

Ha concluso questa prima giornata di studio la lezione del prof. Ruggiero Sauro Rosi dell'Università di Trieste, che ha collegato le documentate presenze di Cesare ad Aquileia e nelle zone orientali della sua provincia con il quadro generale della politica estera romana, per la quale alla metà del primo secolo avanti Cristo l'espansione in Gallia non era più importante di quella verso Oriente.

P. P.

## Piede schiacciato

Nel manovrare un carrello elevatore, l'operaio Benito Porcelluzzi, di 45 anni, abitante in via Padovan 5, si è accidentalmente schiacciato il piede sinistro. I medici, all'ospedale, gli hanno riscontrato la sospetta frattura per cui lo hanno ricoverato nella divisione ortopedica con la prognosi di una ventina di giorni.

A Umago — Nell'ambito delle celebrazioni della Liberazione, l'amministrazione comunale di Duino-Aurisina ha organizzato per domenica una gita di amicizia con la nave Dionea, da Sistiana a Umago, comune di Bule con il quale è «gemellata». I passeggeri dovranno trovarsi alle 7.30 nel porto di Sistiana. La Partenza della nave è fissata per le 8. Necessario il lasciapassare o il passaporto.

analcologico biondo

# CRODINO

# nasce dalla natura

CRODINO piace perché è "tutto-natura".  
A base di erbe elette ricche di prodigiose  
virtù naturali in deliziosa armonia di gusto.  
Questa è la formula "tutto-natura"  
esclusiva di CRODINO.



Gròdo va in tutto il mondo



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Prime visioni

## Il tamburo di latta

Regia: Volker Schlöndorff. Sceneggiatura: Volker Schlöndorff, Franz Seitz e Günther Grass dal romanzo di Günther Grass. Fotografia: Jan Luther. Musica: Maurice Jarre. Interpreti: David Bennent (Oskar Matzerath), Angela Winkler (la madre), Maria Adorf (il padre), Daniel Olbrychski (zio Jan), Andréa Ferréol, Charles Aznavour, Germania federale - Francia 1979.

Che Oskar Matzerath? Nasce a Danzica nel 1924 e all'età di tre anni decide di «non crescere più». Incontra un incidente e da quel momento, effettivamente, la sua statura e le sue fattezze non mutano. Il rifiuto per la «vita degli adulti» sembra totale, all'inizio, anche se poi, in realtà, qualche concessione, il «piccolo Oskar» la fa. Abita con la madre e con il presunto padre, ma chi l'ha generato è in realtà l'amante della madre, «zio Jan», un «cascubio» («Noi cascubii eravamo qui prima sia dei polacchi sia dei tedeschi»), cioè un appartenente alla stessa comunità in seno alla quale è nato lo stesso Grass, l'autore del romanzo da cui è tratto il film (pubblicato nel '59, ottenne immediato successo e fece clamore per la sua narrativa innovativa).

La sua protesta, oltre che nel non crescere, si estrinseca nell'ossessivo percuotere il suo tamburino di latta e nella sua capacità di far vibrare le corde vocali in modo così stridente da spezzare i vetri che si trovano intorno a lui. Il rifiuto di diventare adulto ha due facce: l'una, più interiore, l'aspirazione a rientrare nel grembo materno (ovvero rifiuto della realtà tout court), l'altra, più esteriore, il rifiuto di un certo tipo di società, di quella società che sta per partorire il nazismo.

Tra un rifiuto e l'altro, comunque, Oskar si rivela un perfido rompicabele, nelle svariate occasioni in cui si ribella, fino ad attaccare in vario modo suo padre (presunto), il padre vero e così via, al punto addirittura da provocare la morte, sia pure per via indiretta. Durante la guerra fascista per aggarrarsi ad una compagnia di lillipuziani che si esibisce per le truppe tedesche, poi, tornato a Danzica, dopo la morte del suo, ormai ventunenne anche se «nano», decide — sulla tomba del «padre» — di cominciare a crescere e di partire verso l'Ovest. Qui si chiude il film di Schlöndorff (già autore, tra l'altro, dei «Turbamenti del giovane Torless», da Musil nel 1966, il suo film d'esordio, tagliando così il resto del romanzo, con la crescita e la pazzia finale di Oskar. Ma il regista tedesco ha avuto una felice intuizione a chiudere la storia a questo punto, così come bene ha fatto a non menzionare la follia di Oskar, che Grass, invece, nel suo romanzo, pone fin dall'inizio. L'ambizioso tentativo di questo film (costato oltre tre miliardi di lire, un record per il cinema tedesco) è infatti quello di raccontare le vicende di Oskar attraverso una

robusta sintesi del testo dal quale sono tratte, un testo proliquo e arzigoloso, spesso dispersivo: qualità molto più accettabili sulla carta che non sulla pellicola.

A questo proposito, occorre dire che il lavoro di sintesi è felice nella prima parte, meno nella seconda, dove l'opera finisce con lo stemperare l'iniziale aggressività e misurata scansione dei tempi, lasciandosi andare a movimenti meno controllati, e alimentando così — accanto a qualche momento di noia — una narrazione spezzettata, episodica e priva del nerbo che teneva insieme fino a quel momento una materia sicuramente difficile da illustrare per immagini.

Immagini che molto spesso si rivelano splendide, grazie sia al gusto formale di Schlöndorff, sia alla studiata fotografia di Luther, sia alle accurate scenografie di Jan Bronski: immagini ora sognanti, ora crudeli, ora vicine al surreale che affascinano e riscono a mantenere, nel contempo, la loro «grinta» fino in fondo (basti pensare alle visioni di Danzica, o alle sequenze del dopo-funerale).

Schlöndorff dimostra la sua sensibilità e il suo senso espressivo anche in altri momenti, dove le riprese accelerate conferiscono ad alcuni passaggi della vicenda un'atmosfera ora ironica, che fa pensare alle comiche di Charlie Chaplin, ora vagamente assurda e grottesca. Non manca, inoltre, un'eccellente «dimostrazione» di fine umorismo, registrata alla perfezione dall'inizio alla fine, come una battuta: mi riferisco alla manifestazione nazista che, dal tono iniziale reboante, pian piano si trasforma — grazie all'interferenza del «tamburino» — in un valzer viennese.

Al di là delle interpretazioni psicologiche e ideologiche, del resto non troppo difficili, il leit-motiv di «Il tamburo di latta» è rappresentato soprattutto dal piglio crudo che Schlöndorff ha scelto per rappresentare questa storia (un piglio che ricorda abbastanza da vicino il Fassbinder di «Il matrimonio di Maria Braun», tra l'altro): una carnalità impietosa che, soprattutto nella prima parte, rappresenta uno dei punti di forza del film, conferendo a numerose scene un senso di «materialità» assai robusto, a tratti volutamente sconcertante.

Premiato a Cannes e con l'Oscar, «Il tamburo di latta» si pone senza dubbio come una delle produzioni più interessanti della stagione, e pone Schlöndorff tra i migliori rampolli del cinema tedesco (e non solo). Qualche «caduta» qua e là non inficia, infatti, un'opera estremamente diligente in tutte le sue componenti, non ultima quella relativa agli interpreti, tutti perfetti, particolarmente il dodicenne David Bennent che è un Oskar eccezionale, anche se fondamentalmente antipatico (d'altra parte, il suo stesso personaggio, alla fine, lo è).

Francesco Carrara

## AL CIRCOLO DELLA CULTURA E DELLE ARTI

## I fogli d'album di Mario Simini

Con quell'entusiasmo e quella «voglia di fare» troppo spesso latitante nei giovani, il maestro Mario Simini, aderendo ad un invito del Cca, ha voluto sfogliare l'altra sera al Ridotto del «Verdi» il simpatico bilancio della sua passione di compositore, con un concerto che lo ha visto anche, per buon tratto, interprete assai persuasivo.

Simini non ha infatti abbandonato il suo violino, dopo la lunga militanza al «Comunale», e ancora adesso capita di incontrarlo in qualche teatro al primo leggio dell'orchestra. Come allo Sferisterio di Macerata dove ricorre il giovanissimo e quasi esordiente direttore Roberto Abbado dirigi prima dello spettacolo: «Mi raccomando a lei!».

Presentata da Giulio Viozzi, la monografia musicale di Simini comprende liriche e composizioni strumentali scritte dal 1958 a oggi. Recentissima è, per esempio, «Val Rosandra», sui versi di Aldo Valles, per basso e quartetto d'archi, cui sono affidati gli effetti illustrativi evocanti il vento e le «acque selvagge».

Affiora in talune pagine l'eco del suo antico maestro, Anton Bruckner, ma il suo linguaggio alligna di preferenza nel gusto di Respighi. Particolarmente espansive in tal senso le liriche del '64 («Quar-

to di Luna» e «Il mio canto») e quelle «sonorità» poetiche di Vincenzo Sagona, l'intelligenza e sensibile basso triestino, che l'altra sera le ha interpretate con grande nobiltà e con denso chiaroscuro espressivo.

Nella prima parte del programma si sono ascoltate anche due liriche per voci femminili intonate con finezza da Maria Loredan e Malvina Savio e sostenute dal vivido alone coloristico di Emilio Silvestri. Il pianista si è anche prodigato nella seconda parte del concerto, dal brillante «capriccio» della Fantasia Alpina per flauto e pianoforte (dove Giorgio Blasco ha offerto un'esecuzione di vispa scioltezza) a quella aguzza «burlesca» per violino e pianoforte, animata dallo stesso Simini.

In chiusura di serata, il movimento finale del concerto per violino, nella riduzione per violino e pianoforte, caratterizzato da una singolare energia all'ungherese e fuori programma una delicata immagine d'infanzia di sapore gozzaniano.

All'esito della festosa serata hanno contribuito con diligente dedizione anche il violinista Eraldo Vignini, il violonista Bruno Mansutti e il violoncellista Nereo Gasperini.

G. Go.

## I CONCERTI DEI SEMINARI

## Cinque violini e un violoncello

Si conclude domani alla Rai la «master-class» di Franco Gulli ed Enrico Cavallo, dedicata alle Sonate per violino e pianoforte di Beethoven e Brahms.

Oltre che dagli allievi, il corso è seguito da un folto uditorio di esperti e di docenti provenienti da altre città della regione e da altre città d'Italia.

Durante le sue lezioni Franco Gulli ha occasione di sottolineare anche il prezioso contributo didattico del goriziano Rodolfo Lipizer, autore di uno studio dell'«Arte e la tecnica del vibrato sul violino e viola» e di un metodo sulla «Tecnica superiore del violino» molto apprezzato dagli specialisti.

Sempre domani si terranno gli ultimi due concerti pubblici del «Seminario di Primavera». Alle 17 nella Basilica di San Silvestro suoneranno il Duo Massimo Marin - Andrea Bambace (Sonata op. 98 di Beethoven per violino e pianoforte), Mauro Loguercio - Maria Zamboni (Sonata op. 100 di Brahms per violino e pianoforte), Bruna Barutti - Anna Barutti (Sonata op. 108 di Brahms per violino e pianoforte).

In serata a Gorizia avrà luogo all'Auditorium di via Roma, con inizio alle 20.30 il

concerto di chiusura dei Seminari. Aprirà il programma il Duo Pietro Serafini - Michela Urdico con la Sonata op. 38 di Brahms per violoncello e pianoforte, seguita dalla Sonata op. 100 di Brahms per violino e pianoforte nell'esecuzione del violinista jugoslavo Volodja Balzarovskij e della pianista giapponese Yukyo Sakai. Nella seconda parte della serata, dopo la cerimonia di consegna dei diplomi ai partecipanti, il Duo polacco formato da Anna Aleksandra e Boguslaw Wodka interpreterà la Sonata Kreutzer di Beethoven.

## Greer Garson in ospedale

LOS ANGELES. — Greer Garson è ricoverata nel reparto di terapia coronarica di un centro medico di Los Angeles da venerdì scorso.

Funzionari dell'ospedale hanno riferito che l'attrice, colpita da male nella sua abitudine, si sta rimettendo, e sarà probabilmente dimessa in settimana. La natura del male non è stata rivelata. Greer Garson ha 71 anni e vinse l'Oscar nel 1942 per l'interpretazione del film «La signora Miniver».

## TEATRI E CINEMA

**TEATRO AUDITORIUM STABILE**  
Da lunedì 28 la Cooperativa Attori e Tecnici presenta «IL GATTO CON IL STIVALE» di Ludwig Tieck. Abbonati sconto del 20%. Prenotazioni Biglietteria Centrale.

**OGGI all'AURORA**  
L'ultimo divertentissimo film di R. MOORE e T. CURTIS  
**Che coppia... quei due!**

**OGGI al MODERNO**  
**Gli aristogatti**  
di WALT DISNEY

**OGGI al CAPITOL**  
CHARLES BRONSON  
**Cabobianco**

**AI PALASPORT di GORIZIA**  
sabato 26 aprile ore 21  
concerto con i  
**ROCKETS**  
Prezzo unico Lire 5000  
Previdita VICTOR TOURIST  
Corso Italia 87 (GO), tel. 0481-33233

**RADIO 16**: «Amori, vizi e depravazioni di Justine» per la prima volta in edizione integrale. Severan. V.m. 18 anni.  
**SAN GIOVANNI**. 15. ult. 20: «Dick Carter lo sbirro». Avventuroso.

**Riduzioni C.I.C.A. (Acl, Arci, Endas)**: Radio, Capitol, Alceon, Ariston. Vittorio Veneto, Aurora.

**MUGGIA**  
VOLTA 15. Due ore di divertimento con Marty e Feldman. Ann Margret e Michael York. «Io Beaugeste e la Legione straniera». Technicolor. Solo oggi.

**VERDI** 15: «Vincendo a casa» di Hal Ashby. Usa '79, con Jane Fonda e John Voight.

**UDINE**  
**ARISTON**. 15.30. «Qua la mano». V.m. 18 anni.  
**CAPITOL**. 16. «Zombi olocaust». V.m. 18 anni.  
**CENTRALE**. 16. «Kramer contro Kramer».

**CRISTALLO**. 16. «Vita scabrosa di una prostituta». V.m. 18 anni.  
**DIANA**. 15. «Una donna tutta sola». V.m. 14 anni.  
**ODEON**. 16. «Il lupo e l'agnello». V.m. 14.

**PALMANOVA**  
ITALIA. «Poliziotto o canaglia» con J. Belmondo.

**RONCHI**  
RIO. «Rivelazioni di una evasa dal carcere femminile». V.m. 18 anni.

**CASARSA**  
ROMA. «Giochi olimpici del sesso». V.m. 18 anni.

**GORIZIA**  
CORSO 15.30. 22. «Buone notizie» di G. Giannini. A. Molina. Colori. V.m. 14 anni.  
**VERDI**. 15.30. 22. «Il corpo della ragazza». con L. Carati, E. M. Salmeri. Colori. V.m. 14 anni.  
**VITTORIA**. 15. 22. «Mangiati vivi». Colori. V.m. 18 anni.

**MONFALCONE**  
**EXCELSIOR**. 14. «Interceptor» con Nel Gipsen e Joanne Samuel.

**PRINCIPE**. 15. «La liceale, il diavolo e l'acqua santa». con Gloria Guida e Lino Banfi.

**GRADO**  
**CRISTALLO**. 15-17. «Dottor Je-Kyll e gentile signora» con Paolo Villaggio ed Edwige Fenech. Technicolor. 28-22. «Ma che sei tutta matta?». con Barbra Streisand, Ryan O'Neal. Technicolor.

**PORDENONE**  
**CAPITOL**. «La città delle donne».

**CRISTALLO**. «Qua la mano».

**SUPERCINEMA**. «La terrazza».

**VERDI**. «Café Express».

**CORDENONS**  
**RITZ**. «Piedone d'Egitto».

**SACILE**  
NUOVO. «Il malato immaginario».

**ZANCANARO**. «Amanti miei».

**SPILIMBERGO**  
**MIOTTO**. «Erosismo del sensi».

**CERVIGNANO**  
NUOVO. «Marito in prova».

**GRADISCA**  
EDEN. 15-21. «Scontri stellari».

## RISTORANTI E RITROVI

**DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA**  
Da venerdì a domenica seralmente.

**BIG-BEN CLUB**  
Oggi pomeriggio danzante dalle ore 16 alle 19.

**DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA**  
Domeniche e festivi dalle 15 alle 19 ingresso compresa consumazione: ragazze L. 2000, ragazzi L. 3000.

**DANCING PARADISO**  
Bus 20-48. Al pomeriggio soltanto discoteca stasera dalle 20 il liscio con l'orchestra «Souvern» e discoteca. Programma misto.

**RISTORANTE MARGUTTA**  
Donata 4. Vi aspettiamo a pranzo. Seralmente con la favolosa orchestra e gustosissime cene fino alle 22.

**TRATTORIA DI MUSIZZA EMILIO**  
Via Aquileia 64 - Monfalcone - Tel. (0481) 73403. Franzo in allegria compagnia - Raduno 1913. Per prenotazioni telefonare entro sabato 26/4/80.

## Gli appuntamenti

## Ultime repliche di «Calderon»

Fino a domenica proseguono al Politeama Rossetti le repliche del film «Calderon» di Pier Paolo Pasolini (realizzato dal Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia a conclusione della stagione di prosa 1979/80). Questo il calendario delle rappresentazioni: oggi alle ore 20.30 (turno libero), domani ore 20.30 (turno secondo sabato), domenica ore 16 (turno seconda domenica) ultima replica.

Nella foto: Paolo Bonacelli e Marina Dolfin.

## Cinema ungherese alla Cappella

Solo oggi (ore 18-20-22) nell'ambito della Rassegna del Nuovo cinema ungherese, verrà proiettato «Come a casa» (1979) di Marta Meszaros, interpretato dall'ex-compagnia di Godard, Anna Karina, una anti-storia d'amore della vena intimista della più nota donna regista magiara.

Domani la rassegna si concluderà con due lungometraggi: alle ore 16 (ingresso libero ai ragazzi) verrà presentato «Matti l'astuto» di Attila Dergay, un cartone animato tratto da una delle più popolari favole per ragazzi del secolo scorso; alle ore 18, 20, 22 invece sarà presentato il primo lungometraggio di Ferenc Andras, «Il diavolo batte la moglie» (1978): una grande abbuffata in una grande festa campagnola.

## Al Cca pianoforte a quattro mani

Fedra Florit e Sonia Nardier, due giovani pianiste riunite in duo di pianoforte a 4 mani, sosterranno un concer-

## Due pieces in nero

Come annunciato domani, con inizio alle ore 20.30 presso il Teatro Auditorium di via Tor Bandiera, avrà luogo la I rappresentazione dello spettacolo che comprende due monologhi, «La voce umana» di Jean Cocteau e «Dialogo con il topolino» di G. Galeazzi, recitati dall'attrice Liliana Saetti.

**SEA**  
IMPRESA COSTRUZIONI EDILI ADRIATICA S.p.A.  
Via Udine 11 - Tel. 418841  
offre i programmi odierani di

**TELEQUATTRO**  
Canali 42-39-23 UHF  
18: Superclassifica show; 18.40: Divertirsi a mangiare, rubrica di cucina; 19.10: Kiondike la valle dell'oro, telefilm; 19.35: Favole e leggende, cartoni animati; 19.45: Jegg Robot uomo d'acciaio, cartoni animati; 20.15: Fatti e commenti, notiziario; 20.30: Film: «Sette uomini e un cervello», commedia gialla con Ann Margret, Rossano Brazzi e Lando Buzzanca; 22.25: Viaggio nel pianeta America: 20 minuti di basket americano; 22.45: Quella casa nella prateria, telefilm; 23.15: Anteprema cinematografica; in chiusura: Trieste domani.

## Nuove musiche di Lacosegliaz

Si terrà domani nella sala del ridotto del Verdi (Via S. Carlo n. 1), il concerto del musicista triestino Alfredo Lacosegliaz, con inizio alle ore 20.30. Nel suo spettacolo Lacosegliaz proporrà nuove canzoni e composizioni con dei nastri registrati da egli stesso, dove il rapporto tra musica eseguita e musica registrata è in continuo movimento: contrapposizioni, musica d'assemblea e movimenti per «orchestra da camera», il tutto finalizzato al raggiungimento di una musica che esuli dagli schemi per porsi al di fuori dei generi. Riconoscibili sono comunque le matrici popolari da cui si muove la sua musica, soprattutto le influenze del patrimonio musicale balcanico, e notevoli sono per quanto riguarda i testi l'agguccio alla scuola letteraria dei paesi dell'Est e la collaborazione con il poeta concittadino Carolus Cergely.

Il concerto è organizzato dal «Coordinamento Trieste Popolare». L'accesso in sala è regolato da inviti che si possono ritirare presso la Libreria Utopia 3.

## I concerti della domenica

Domenica all'Auditorium di via Torbandiera con inizio alle ore 11 ritorna, per gli appuntamenti musicali organizzati dal Teatro Verdi, il complesso da camera del Teatro Verdi diretto da Severino Zannerini. Al centro del programma una breve lirica del giovane compositore triestino Marco Sofianopulo, dedicata allo stesso complesso, che prevede la partecipazione di un coro di voci femminili.

## Sospeso alla S.d.C. il concerto Richter

Il concerto straordinario del pianista sovietico Sviatoslav Richter fissato per il 19 maggio non avrà luogo avendo dovuto l'artista annullare tutta la sua tournée perdurando la malattia che l'aveva colpito tempo fa.

L'ultimo concerto della stagione della Società dei Concerti sarà pertanto quello del «Wiener Bläserorchester» di lunedì prossimo 28 aprile.

**RADIO TELE ANTENNA**  
Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 Mhz

8: Apertura programmi; 10: Informazione Antenna flash; 11: Musicalmente; 13: Località; 13.10: Notiziario; 14: Musicalmente; 15: Tutto i pici; 19.45: Notiziario; 20: Di scotea 191; 22.15: «Il Piccolo» domani; 22.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

17.20: Rubrica: «Giocando insieme con la fantasia», a cura di Mania Matto e Luisa Masella (nel corso del programma trasmetteremo il 25.0 episodio de «Le nuove avventure di Pinocchio»; «Il telefilm «Lancellotto 008»; 19.30: Caccia al tredici con Roberto Bettega; 20: Intermezzo musicale; 20.10: Teletenna notizie; 20.40: Calcio spettacolo brasiliano; 21.30: Telefilm: «Van der Valk»; 23.30: Telefilm: «La cieca di Sorrento» - Oroscopo.

## Centesima replica del «Riccardo III»

L'AQUILA - Centesima replica del «Riccardo III» di Shakespeare, messa in scena dal Teatro Stabile dell'Aquila con la regia di Antonio Calenda e l'interpretazione, nel ruolo principale, di Glauco Mauri e Elisa Bergman e Gary Cooper. In questi giorni il «Riccardo III» è in scena al «Teatro Grande» di Brescia.

## AUDITORIUM

Sabato 26, ore 20.30  
domenica 27, ore 17

Il Teatro Laboratorio dell'IDAO presenta

**Due pieces in nero**  
ovvero

**La voix humaine**  
di JEAN COCTEAU

**Dialogo con il topolino**  
di G. GALEAZZI

Interpretati da Liliana Saetti  
Regia di Mauro Likar  
Musica di Henry e Berio  
Sconti agli abbonati

## HARLEM GLOBETROTTERS

**TRIESTE**  
28-29 APRILE

Palasport ore 21

**GORIZIA**  
30 APRILE

Previdita biglietti:

TRIESTE: UTAT

Galleria Protti 2

tel. 68311 - 65700

GORIZIA:

Victor Tourist

Corso Italia 67

tel. 33233

**Aldebaran domani**

**SALLY FIELD**

PREMIO OSCAR 1980

per l'interpretazione di

**NORMA RAE**

UNA DONNA LIBERA

**ARISTON domani**

Dalla MOSTRA di VENEZIA

**8 PREMI OSCAR**

HANNO REALIZZATO

E INTERPRETATO

**MAGO di Lublino**

**PALMANOVA**

ITALIA. «Poliziotto o canaglia»

con J. Belmondo.

**RONCHI**

ROMA. «Giochi olimpici del sesso».

V.m. 18 anni.

**GORIZIA**

CORSO 15.30. 22. «Buone notizie»

di G. Giannini. A. Molina. Colori.

V.m. 14 anni.

**VERDI**. 15.30. 22. «Il corpo della ragazza».

con L. Carati, E. M. Salmeri. Colori.

V.m. 14 anni.

**VITTORIA**. 15. 22. «Mangiati vivi».

Colori. V.m. 18 anni.

**MONFALCONE**

**EXCELSIOR**. 14. «Interceptor»

con Nel Gipsen e Joanne Samuel.

**PRINCIPE**. 15. «La liceale, il diavolo e l'acqua santa».

con Gloria Guida e Lino Banfi.

**GRADO**

**CRISTALLO**. 15-17. «Dottor Je-Kyll e gentile signora»

con Paolo Villaggio ed Edwige Fenech. Technicolor.

28-22. «Ma che sei tutta matta?».

con Barbra Streisand, Ryan O'Neal. Technicolor.

## PICCOLO TEATRO DELLA PROSA

Via San Francesco, 5  
Diretto da PIO TOFFOLETTO

ULTIME REPLICHE  
oggi e domenica alle ore 16.45

**«No go sposado miga la suocera»**

Tre atti in dialetto di D. CUTTIN  
Regia: CLAUDIO SKELE

Oggi la vendita dei biglietti inizia alle ore 15.30. Per domenica dalle ore 18 alle 20 alla cassa del teatro.

## OGGI al Nazionale

I CAMPIONI MONDIALI DI JUDO, DI KARATE, DI JIU-JITSU, DI ARTI MARZIALI, DI KECH RIUNITI IN UN FILM SENZA PRECEDENTI

**È IL PIÙ FORTE DI TUTTI!**



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## I programmi RAI-TV

## TV RETE 1

- 12.30 *Ridi pagliaccio*  
Matroka - musica popolare russa  
13.15 *Disegni animati*  
13.25 *Che tempo fa*  
13.30 *Telegiornale*  
14.00 *Amore e ginastica* - film  
15.50 *Disegni animati*  
16.00 *Milano: telecronaca della manifestazione popolare contro la violenza in occasione del 25 Aprile*  
17.00 *L'asino e la rosa*  
18.30 *3, 2, 1... contatoli*  
19.20 *Sette e mezzo*  
19.45 *Almanacco del giorno dopo*  
20.00 *Che tempo fa*  
20.10 *Telegiornale*  
20.40 *Tam tam*  
21.30 *L'America spavalda di James Cagney: «Amami o lasciami» film*  
23.35 *Telegiornale*  
— *Che tempo fa*

## TV RETE 2



La seconda rete festeggia il 25 aprile replicando un programma del 1977: «Testimoni oculari: Sandro Pertini e la liberazione di Milano» (Rete 2, ore 21.55)

- 12.30 *Qui cartoni animati!*  
13.00 *Tg 2 - Ore tredici*  
13.30 *Il giro del mondo in 80 giorni - cartoni animati*  
14.00 *Piccolo capitano coraggioso*  
15.30 *Pomeriggio sportivo: Ciclismo - Ippica*  
17.00 *Canto per la libertà 1980*  
18.30 *Tg 2 - Sportsera*  
18.50 *Buonasera con... il West: «Alla conquista del West»*  
— *Previsioni del tempo*  
19.45 *Tg 2 - Studio aperto*  
20.40 *L'altra campana*  
21.55 *Testimoni oculari: «Sandro Pertini - La liberazione di Milano»*  
23.00 *Teatromusica*  
23.45 *Tg 2 - Stanotte*

## TV RETE 3 (regionale)



«Amore e magia nella cucina di mamma», regia di Lina Wertmüller. Fra gli interpreti dello spettacolo Anna Melato

- *Questa sera parliamo di...*  
18.30 *Progetto turismo: «Quinto giorno»*  
19.00 *Tg 3*  
19.30 *Amore e magia per le strade di Spoleto*  
20.00 *Teatrino*  
— *Questa sera parliamo di...*  
20.05 *Amore e magia nella cucina di mamma, di Lina Wertmüller*  
22.35 *Tg 3*  
23.05 *Teatrino*

## Tv Lubiana

9.25 - 11 - 15.55: Tv a scuola;  
18.10: Notiziario; 18.15: Programma per i bambini; 18.30: Sceneggiatura per i ragazzi; 18.55: Concerto rock con John Martin; 19.25: Notiziario; 19.35: Programma educativo; 20.10: Cartone animato; 20.30: Telegiornale; 21: Documentario; 21.35: Sceneggiato; 22.25: Nel segno: 23.40: «L'uomo con l'impermeabile» - film.

## Tv Svizzera

15: Telescuola: La fauna nella zona alpina; 16: Telescuola; 19: Per i più piccoli - Il lago; 19.35: Per i bambini: Teo e gli orsi; 19.10: Per i bambini: Le ragazze della Savana - documentario; 19.50: Telegiornale; 20.05: Confronto; 20.35: Una moglie impegnata - telefilm; 21.05: Il Regionale; 21.30: Telegiornale; 21.45: Reporter; 22.45: Julio Iglesias - spettacolo registrato al Madison; 0.15: Telegiornale.

## Tv Montecarlo

17.15: Paroliamo e cantiamo; 18: Disegni animati; 18.15: Un peu d'amour...; 19.10: Le favole della foresta; 19.40: Telemenu; 19.50: Notiziario; 20: Gli intoccabili - telefilm; 20.55: Bollettino

**in via delle Zudecche 1**  
**500 metri quadrati di novità!**  
**CENTRO HI-FI UNIVERSALTECNICA**

## Radiouno

Giornali radio: 6, 6.15, 6.45, 7, 7.45, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 23 - 6: Segnale orario - Risveglio musicale; 6.30: Terzi al Parlamento; 6.40: Collage, fantasia in 7 note (1); 7.03: Collage (2); 8.30: Quando la gente canta; 9: Festa d'aprile - Canzoniere della Resistenza; 9.30: La morte dei fratelli Cervi raccontata dal poeta Majakovskij; 10: Il giornale della Resistenza; 10.30: Letture a Luciano; 11.03: José Feliciano e le canzoni dei Beatles; 11.15: La più bella del mondo; 11.30: Il vetturino, con A. Fabrizio; 12.03: Vol ed io 80; 12.25: La diligenza; 13.34: Via Aslago Tenda: spettacolo con pubblico; 14.03: I magnifici otto; 14.30: Dse: Dimmi come parli; 15.03: Rally con A. Baranta; 15.25: Errepiuno; 16.40: Pomeriggio; 17.05: Patchwork; 18.25: «Su fratelli, su compagni...» (4); 18.25: Ascolta si fa sera; 19.30: Radiouno jazz 80 in diretta da N. Orleans; 20: Radiodrammi in miniature: La rana al circolo del golf di F. Dupluchet; 20.30: Emisfero rock; 21.03: Da Torino stagione sinfonica di primavera 1980; 23.10: Oggi al Parlamento - Buonanno con R. Cucciolini; 23.28: Chiusura.

## Radiodue

Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.10, 10, 11.30, 12.30, 13.55, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30 - 6 - 6.06 - 6.35 - 7.05 - 7.55 - 8 - 8.45: I giorni; 7: Bollettino del mare; 7.20: Momento dello spirito; 9.05: Laura Bon, prima donna; 9.32 - 10.12 - 15 - 15.42: Radiodue 3131; 10: Speciale Gr2; 11.32: Le mille canzoni; 12.16: Trasmissioni regionali; 12.50: Rti parade; 13.35: Gr2 Economia - Bollettino del mare; 16.32: In concert; 17.32: L'occasione, programma di C. Novelli; 18.05: Le ore della musica; 18.32: Giovanni Gigliozzi - in diretta dal Caffè Greco; 19.50: Speciale Gr2 - Cultura; 19.57: Spazio X; 22.22.50: Notte notte; 22.30: Panorama parlamentare; 23.29: Chiusura.

## Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 18.45, 20.45, 23.55 - Quotidiana Radiotre - 6: Preludio; 6.55 - 8.30 - 10.45: Il concerto del mattino; 7.28: Prima pagina; 8.45: Succede in Italia; 10: Noi, voi, loro donna; 12: Musica operistica; 12.50: Rassegne delle riviste culturali; 13: Pomeriggio musicale; 13.15: Gr2 Cultura; 15.30: Un certo discorso; 17: La letteratura e le idee; «L'isola che non c'era»; 17.30: SpazioTre: Musiche e attualità culturali; 18: I concerti di Napoli, dirige Franco Carrara (nell'intervallo: 19.40 circa, i servizi di SpazioTre); 21: Nuove musiche; 21.30: SpazioTre opinioni; 22: I quartieri di Beethoven di G.F. Zaccaro (15); 22.45: Libri novità; 23: D. Giannasi: il jazz; 23.40: Il racconto di mezzanotte; 23.55: Ultima notizia - Chiusura.

## Radio Trieste

6.40-9: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 7.28-12.53: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.25-19: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Programma per gli italiani in Istria: 15.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45-16.30: Supermarket - Novità discografiche.

Programma in lingua slovena: 8: Segnale orario - Gr. 8.20: Il nostro buongiorno; 9: La poesia popolare nella lotta di liberazione nazionale; 10: Concerto alla radio; 11.30: Consigli, pareri e spigolature; I veicoli ad uso personale oggi; 12: Qui Gorizia; 12.30: Panorama musicale; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Canti della Resistenza; 14: Gr; 14.10: L'angelino dei ragazzi; «Dov'è l'errore?», a cura di Vera Poljak; 14.30: Romanzo a puntate - Rado Bednarik: «Castello bianco - castello maledetto» (1). Sceneggiatura di Alessio Pregare. Compagnia di prosa - Ribalta radiofonica; regia di Stana Kopitar; 15.10: Pomeriggio musicale per i giovani: Top ten - Microfono in aula (replica) - Reclama dalla Jugoslavia - George Benson dal vivo; 17: Il momento musicale da noi e altrove; 18: La vita e la morte di Vladimir Gortan; sceneggiato radiofonico di Boris Mikhalik; Allestimento del Gruppo teatrale del Slovenski dijakski dom - Srečko Kosovel; di Trieste, regia dell'autore; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

## Radio Capodistria

7-8: Apertura - Buongiorno in musica; 7.20: L'oroscopo del giorno; 7.30-7.45: Giornale radio; 8: 4 passi; 8.15: Canta il gruppo Mirzino Jatto; 8.30: Lettere a Luciano; 9: 2° con noi...; 9.15: Edig Galletti; 9.30: Intervento musicale; 9.40: Mosalco; 10: L'oroscopo; 10.03: Disco più, disco meno; 10.30: Notiziario; 10.32: Kim, il mondo giovane; 11-13: Musica per voi; 11.50-12: Brindiamo con...; 12.30-12.45: Giornale radio; 13: Lettere a Luciano; 13.30: Notiziario; 13.33: Cori italiani; 14: Pomeriggio sereno; 14.30: Allegro in musica; 14.45: E' con noi...; 15: L'autogestore; 15.10: Scelti per voi; 16: Cultura e società: Socializzazione della cultura; 16.15: La Vera Romagna; 16.30: Crash; 16.55: L'escursionista; 17: Musica, sport, curiosità; 17.30: Merit fa centro; 18.12: Ascoltiamoli insieme; 18.30: Concerto del venerdì: Alojz Srebotnjak, Pavle Merik, Ivan Šček e Vladimir Lovec; 19.30: Giornale radio; 19.45: Arriscenti domani; 20: Chiusura.

## Riv Zagabria

18.15: Notiziario; 18.45: Il piccolo mondo - Tv dei ragazzi; 19.15: I passi - programma per i bambini; 20.30: Telegiornale; 21: Sceneggiato Tv; 23: Telegiornale.

## Telecapodistria

20.15: Confine aperto; 20.50: Punto d'incontro; 21: Due minuti; 21.05: Cartoni animati; 21.30: Telegiornale; 21.45: «I baroni della medicina» - film drammatico; 22.40: Il ritorno dei prediletti - sceneggiato; 0.20: Canale, 27.

## DICIANNOVE OSCAR CONFERMANO UNA TENDENZA EMERSA DA TEMPO

## New York è la nuova mecca del cinema «Made in Usa»

NEW YORK — Ogni anno l'assegnazione dei premi Oscar vede impegnati produttori, registi, attori, sceneggiatori e soprattutto consistenti investimenti di danaro. Quest'anno, l'edizione non è stata da meno delle precedenti e le case cinematografiche hanno brigato non poco per accaparrarsi gli Oscar che generalmente gratificano i film con un maggior volume d'incasso. Quest'anno, però, la manifestazione è stata caratterizzata da un'affermazione campanilistica, che ha visto New York competere con Hollywood.

«Kramer contro Kramer» è stato girato a New York, così come lo è stato «Al That Jazz». Dustin Hoffman (migliore attore), Sally Field (migliore attrice) e Robert Benton (miglior regista) sono newyorkesi. Complessivamente, sono diciannove gli Oscar che, per un verso o per l'altro, hanno a che fare con la metropoli. «Congratulazio-

ni. Il vostro premio è una vittoria per tutti noi», ha telegrafato il sindaco della città, Ed Koch.

Significa questo che la decadenza di Hollywood è ormai irreversibile e che i ricchi e famosi residenti di Beverly Hills dovranno presto trasferirsi a New York? E' presto per dirlo. Ma è molto sintomatico il fatto che non si fa fatica ad andare in giro per la città e incappare in un grappolo di persone che attorno a una «troupe» che gira. E non sono pochi gli amanti del cinema che ancora ricordano i tempi del cinema muto, degli anni Venti, quando New York era all'avanguardia dell'industria cinematografica.

Paul Newman, Frank Sinatra, Sylvester Stallone, Audrey Hepburn, Lauren Bacall, James Garner e Jack Lemmon sono in città impegnati in produzioni cinematografiche. Senza contare che stelle di prima grandezza, come Woot-

dy Allen, la cui prolifica genialità non cessa di stupire e il cui film «Manhattan» è forse la più brillante esemplificazione della sempre maggiore attenzione che suscita quest'isola di grattacieli, si rifiutano categoricamente di andare a Hollywood.

In realtà, se si percorre Hollywood Boulevard, non si può fare a meno di giudicarla, alla stregua del «New York Times», «un meschino e volgare mercato del sesso». Dove sono finiti i tempi di Clark Gable e Marilyn Monroe?

Quei tre chilometri di viale offrono uno sconvolto spettacolo che da solo dovrebbe determinare lo spostamento della tradizionale «mecca del cinema».

Ad approfittarne e a beneficiarne naturalmente è proprio New York che si presta alle scene molto più delle ricostruzioni di uno studio cinematografico, e la cui varietà e unicità d'ambiente sono inconfondibili.

Se la tendenza dell'ultimo cinema è quella di offrire fatti della vita contemporanea, se si va cioè verso il «neorealismo», New York si rivela un enorme teatro naturale che non ha rivali in America e forse nel mondo, specchio di luci cangianti che variano di ora in ora, di stagione in stagione.

Quello che più conta è il vantaggio economico. Il «ciak» presuppone milioni di dollari, ed è ovvio che a beneficiarne sia tutta la città. Il sindaco e il governatore hanno istituito uffici promozionali per facilitare il compito ai produttori e Koch ha anche deciso che la settimana dal 4 al 9 maggio si chiamerà «settimana del cinema e della televisione».

L'anno scorso a New York si sono girati sessanta film contro i quaranta dell'anno precedente, con una spesa attorno al mezzo miliardo di dollari.

## Hit parade dei 45 giri

La classifica dei dischi a 45 giri più venduti la scorsa settimana è la seguente:

- 1) «Video killed the radio star» dei Buggles; 2) «Solo noi» di Toto Cutugno; 3) «Una giornata uggiosa» di Lucio Battisti; 4) «La punta» di Pippo Franco; 5) «Su di noi» di Pupo; 6) «Another brick in the wall» dei Pink Floyd; 7) «L'ape Maia» di Kalia Svizzera; 8) «Meravigliosamente» dei Cugini di Campagna; 9) «My sharon» dei The Knack; 10) «Spacer» di Sheila e B. Devotion.

## Pasinetti: l'arte del cinematografo



VENEZIA — L'Assessorato alla cultura del Comune di Venezia ricorderà quest'anno, nella giornata di domenica 25 maggio, la figura e l'opera di Francesco Pasinetti (nella foto), veneziano, insigne regista, critico, storico cinematografico, fotografo.

In tale data, che non vuole avere nessun riferimento celebrativo, ma solo indicare il raggiungimento degli esiti di un lungo lavoro di ricerca e di studio dedicato a Pasinetti, verranno presentati i volumi, prodotti dall'Assessorato alla cultura, «Storia del cinema» (1939) di F. Pasinetti, in ristampa anastatica, con la nuova prefazione di Michelangelo Antonioni, Ruggero Jacobbi, Glauco Pellegrini, «Francesco Pasinetti: l'arte

del cinematografo, articoli e saggi teorici» a cura di Ilario Lerace e Giovanna Grignaffini.

Francesco Pasinetti, nato nel 1911 e morto nel 1949, veneziano, direttore de «Il Venturo», redattore di «Cinema», collaboratore di «Bianco e nero» e di altre riviste dell'epoca, nella storia di istituzioni culturali quali la Biennale di Venezia.

Critico, saggista, storico del cinema, emerge nel dibattito teorico per il carattere rigorosamente filologico delle sue sistemazioni. Nel programma della produzione nazionale degli anni Trenta si segnala per un notevolissimo lungometraggio: «Il Canale degli angeli», ma sviluppa le sue energie anche come organizzatore, sceneggiatore e autore di documentari.

## KARAJAN

«Basta maestro!»  
Scriva il Kurier

VIENNA — Uno dei più diffusi quotidiani austriaci, il «Kurier», ha intitolato l'altro ieri il suo editoriale di prima pagina con questi termini: «Basta maestro!».

Il «Kurier» si riferisce a Karajan che è nuovamente protagonista di «uno scandalo», cioè quello della disdetta della trasmissione televisiva del «Don Carlos» dall'Opera di Vienna. Il «Kurier» rispecchia in parte l'opinione del pubblico austriaco. Il giornale afferma che con Karajan «vi sono sempre grane» e che da questa ultima sua decisione, non solamente la radiotelevisione austriaca, ma anche l'Opera di Stato e i contribuenti vengono danneggiati.

Intanto, si accentua la polemica fra il «maestro» e l'Unitel — la ditta di Monaco che ha l'esclusiva per le sue produzioni televisive. Karajan dovrà trarre le conseguenze, da solo, dei danni provocati; e non si tratta di pochi soldi, afferma l'Unitel, ricordando tutti i contratti conclusi con l'Opera di Vienna.

Da Karajan, finora, nemmeno un cenno. La questione è complessa — scrive il «Kurier» — come l'intreccio di un'opera verdiana; ma chi ci rimette è il «consumatore».



Melbourne — Heidi Giersch, ballerina della «Komische Opera Ballet» (Germania Est), ha chiesto (ed ottenuto) asilo politico alle autorità australiane (Ap Wirefoto)

## QUESTA SERA SULLA RETE 3 «AMORE E MAGIA...» DELLA WERTMULLER

## La mamma saponificatrice

ROMA — Lina Wertmüller, una delle pietre miliari del nostro cinema («Il basilisco»), riaffronta il concorso del pubblico della Terza rete attraverso la proposta della trasposizione cinematografica della sua ultima commedia presentata all'ultimo Festival del Due mondi, a Spoleto: «Amore e magia nella cucina di mamma».

Il programma è stato realizzato dalla sede regionale per l'Umbria, trattandosi in sostanza della registrazione dello spettacolo andato in scena al Teatro Nuovo di Spoleto nell'estate 1979, con le scene di Enrico Job, e i costumi di Elena Mannini.

Messo insieme un «cast» prestigioso di donne (espressione della Wertmüller), la regista ha ricordato, in chiave polemica, sottilmente femminista, la drammatica vicenda che nel secondo dopoguerra ebbe protagonista e vittima Leonarda Cianciulli, detta la «Saponificatrice».

Per Leonarda l'amore è un sentimento travolgente. «Cate fa fiorire come l'acqua ai fiori». Disubbidisce alla famiglia che avrebbe dovuto darle in sposa al cugino Salvatore, il quale attira sulla sua testa la maledizione della madre. Una maledizione terribile: «Maledico te e tutti i figli tuoi che dentro la pancia ti si devono marciare». In un clima in cui la magia ha uno spazio importante, i sacrifici di vite umane diventano inevitabili. Ne è vittima

anche Faustina, amica di Leonarda. Alla fine davanti alle camicie dei suoi dodici bambini morti Leonarda ricorda la maledizione della madre contro i figli concepiti col marito Raffaele. Qualcuno la interroga nel manicomio. Al processo la donna ha confessato: è stato l'amore di suo figlio e delle sue amiche a farla agire così come ha fatto. Lo conferma il fatto che nel

luogo di cura diventa la madre delle altre rievocate.

«Scritta nel 70 — ricorda Pietro Pintus a proposito di «Amore e magia nella cucina di mamma» — nacque sulle prime come un piatto confezionato su ordinazione: Franco Zeffirelli, che nel '69 era stato il regista della prima commedia della Wertmüller, «2 più 2 non fa più 4», pensava al personaggio di Leonarda Cianciulli per Sarah Ferrati.

Lina cominciò a lavorarci su, sfogliò vecchie collezioni di giornali, interrogò gente e testimoni, rilesse le cronache striminzite del processo (nel '46 i quotidiani avevano un foglio solo), trovò poesie e memoriali dell'imputata («Confessioni di un'anima amareggiata» si intitolava uno di questi), entrò insomma nel mondo sulfureo di Leonarda Cianciulli in Pansardi, nata a Montella (Avellino) nel 1884 e morta nel manicomio criminale di Pozzuoli un anno e mezzo fa, e si rese conto che il dramma che avrebbe portato a termine sarebbe stato indubbiamente altra cosa da quanto si immaginavano Zeffirelli e la Ferrati.

I quali probabilmente avevano in mente un corrispettivo, sia pure denso di aromi e pigmenti mediterranei, di «Aracene» e vecchi merletti, mentre la Wertmüller affondava sempre più il suo mestolo in un fosco mistero di superstizione di «elefantiasi della maternità».

T. Z.

## Video

## «Amami o lasciami»

## Rete 1

«Tam tam» (ore 20.40, colore) — Attualità del Tg 1 a cura di Nino Criscenti.

«Amami o lasciami» (ore 21.30) — Ottavo film della serie dedicata al famoso attore americano. La pellicola, del 1955, è firmata da Charles Vidor ed è interpretata, fra gli altri, da Doris Day, Cameron Mitchell e Robert Keith. È la storia di una giovane cantante che fa carriera sotto la guida di un uomo senza scrupoli.

Una volta ottenuto il successo la ragazza trascura il suo manager (i due nel frattempo si sono sposati) e questi, sinceramente innamorato, dura fatica a rinconquistarla. Quando poi vede che gli ostacoli sono posti anche dagli amici di lei — spasmantati, affaristi, ricattatori — l'uomo non esita a mettere mano alla pistola.

## Rete 2

«L'altra campana» (ore 20.40, colore) — Prosegue il programma di Enzo Tortora che, come al solito, opera un sondaggio sui gusti e le abitudini degli italiani. La regia è di Maria Maddalena Yon.

«Testimoni oculari» (ore 21.55) — Nell'anniversario del 25 Aprile si replica l'episodio della liberazione di Milano già andato in onda tre anni or sono nella serie sui «testimoni oculari». Testimone principale è Sandro Pertini, medaglia d'oro al valor militare, che fu uno dei capi dell'insurrezione armata. Altri testimoni di rilievo sono Luigi Longo e Leo

Valiani, i quali con Pertini diressero l'insurrezione di Milano. Intervengono anche Riccardo Lombardi e mons. Giuseppe Bicchieri. Di grande interesse una lunga intervista dell'ex colonnello delle SS, Eugene Dollmann. Il programma è scritto e diretto da Gianni Bischi.

«Teatromusica» (ore 23; colore) — Quindicesimo dello spettacolo di Claudio Rispoli e Roberto Leydi: «Binomi d'opera», di Enzo Bracco e Sandro de Robilant.

## Di nuovo in scena

## «Il maggiore Barbara»

MILANO — La Cooperativa-teatro Franco Parenti propone per altri 15 giorni «Il maggiore Barbara» di G. B. Shaw, al teatro «Perlimbard». L'opera resterà in scena dal 2 al 18 maggio. La storia è quella dell'industriale Andrea Undershaft (Franco Parenti), della sua fabbrica di cannoni e del suo scontro con Barbara (Lucilla Moriach), la figlia che all'uso della violenza cerca di contrapporre i valori dello spirito.

Nello stesso tempo ha creato un «caso Shaw», riscoprendo il valore della sua teatralità, quella che André Shamamah ha voluto sottolineare, con il suo allestimento, sconvolgendo la sala per creare un luogo teatrale, esteso dal palcoscenico alla platea, unificando simbolicamente da un involucro di tremila metri di carta stagnola e settemila mattoni.

André Ruth Shamamah, responsabile della traduzione e della regia, ha anche curato, insieme a Giannmaurizio Periconi, la scena e i costumi.



VOLKSWAGEN

POLO

SCIROCCO

DERBY

Audi

PASSAT

GOLF

la stessa qualità

JETTA

Audi 80 Audi 100 Audi 200.



per un giro di prova le troverete qui

AUTOSALONE

CATULLO

TRIESTE - VIA F. SEVERO 34 - TEL. 568331

WALMOTOR

vuol dire anche

RENAULT

VENDITORE AUTORIZZATO AUTO  
MAGAZZINO RICAMBI ORIGINALI  
ASSISTENZA CON STAZIONE DIAGNOSI

Negozi - Via Milano, 27/a - Tel. 040/62862 - TRIESTE  
Officina - Via Caripson, 6 - Tel. 040/761801 - TRIESTE

SERRI &amp; C.

CONCESSIONARIA



OPEL



Vi invita a provare le nuove tecnologie della OPEL  
1300/S ASCONA — KADETT 1000-1200-1300

IN PRONTA CONSEGNA

VIA GINNASTICA 56 - TEL. 724211 • VIA BRUNNER 14 - TEL. 790332

S.A.V.R.A. S.A.S.

CONCESSIONARIA



Alfa Romeo



- Possibilità di rateazioni fino a 36 mesi senza cambiali
- Massima valutazione del vostro usato

VIA FABIO SEVERO 111 - TELEF. 568663/4 - TRIESTE

## Dal 58° salone dell'auto di Torino

POCHE E NON ASSOLUTE LE NOVITÀ ESPOSTE

## Torino: Salone delle conferme

«Salone delle conferme»: una definizione che può ingannare, con una certa esattezza, il carattere del 58° Salone internazionale dell'Automobile di Torino. In effetti, come è ormai consuetudine seguita da tempo, le «case» preferiscono lanciare le novità nel corso dell'anno e riservare l'occasione delle mostre come momento di riassunto, di confronti e di considerazione di un intero anno di attività produttiva. A Torino, come detto, questa abitudine si è puntualmente ripetuta. E' innegabile, tuttavia, che l'occasione torinese possiede e conservi buona parte del fascino antico: non è frequente, infatti, la possibilità di avere sotto mano e, quindi, sotto considerazione quasi immediata tanti modelli nello stesso momento.

A Torino le «case» italiane e estere hanno presentato il complesso della loro produzione, e in questo ambito qualcosa di nuovo, sulle basi già conosciute, è stato offerto. Conviene quindi occuparsi di una breve rassegna sui modelli che presentano qualche caratteristica nuova. I temi principali possono essere tre: la riscoperta della linea classica a tre volumi per la berlina media europea, il riaffermato valore dell'utilitaria e il suo continuo miglioramento nel senso del confort e dell'equipaggiamento e il progressivo, continuo affermarsi del Diesel.

Fiat Auto — Le novità per il gruppo torinese giungono dalla Lancia che offre la versione «tre volumi» della berlina Beta. La Trevi, questo il nome della vettura, è equipaggiata dai tradizionali motori 1600 e 2000 a carburatore e da un inedito 2000 a iniezione elettronica che dovrebbe portare a buoni vantaggi in fatto di ripresa, di consumi e di messa a punto. Ritocchi alla Gamma, che gode di maggiore accuratezza negli arredamenti interni: i motori sono il 2000 e il 2500, più una versione (2500) ad iniezione. Anche la Montecarlo è stata rivista negli interni e nella meccanica.

Talbot — Anche la «casa» francese si è convertita ai «tre volumi» con il lancio della Solara. Si tratta di una derivazione della classica 1510. La gamma comprende sei versioni: 1300 LS, 1500 GL, 1600 GLS e 1600 GLS 5 marce, 1600 SX automatica. In totale quattro livelli di finizione, tre cilindrate e tre tipi di cambio di velocità.

Peugeot — Le novità si limitano alla versione break del 305 una con propulsione a benzina (SR) e due con motore Diesel (GLD, SRD).

Renault — Oltre alla Fuego, che giungerà in Italia a settembre, la «casa» presenta la versione Diesel della R 20, con motore a quattro cilindri di 2068 cc che può toccare i 145 km/ora. Una berlina sulla quale i francesi fanno molto affidamento confortati dal successo ottenuto in Francia dove la vettura è in commercio da alcuni mesi (in Italia giungerà in settembre).

Innocenti — La «casa» milanese presenta una nuova versione della Mini, la Mille, destinata a diventare il modello di punta della serie. La vettura è equipaggiata dal classico motore da 998 cc, con

49 CV di potenza e gode di particolare accuratezza esterna e di una notevole serie di accessori.

Leyland — Dall'Inghilterra giunge la versione spider della TR7: la vettura conserva la meccanica del coupé (2000 cc, 105 CV, trazione posteriore).

Di notevole livello, è necessario ricordarlo, la partecipazione dei carrozzieri, che su meccaniche e su telai già collaudati offrono modelli di notevole effetto estetico. A.C.

## Solara: la Talbot col bagagliaio



La Talbot ha scelto l'occasione di Torino per lanciare la sua Solara, una media cilindrata (i motori vanno da 1300 a 1600) dal taglio elegante e classico.

La Solara va ad affiancarsi alle attuali 1510, ma con un disegno esterno molto più elegante e classico.

Gli allestimenti sono tutti a quattro porte, i motori vanno dal 1300 da 68 cavalli al 1442 da 85 cavalli al 1592 da 88 cavalli. Cambi a quattro marce, cinque marce o automatico.

I prezzi (iva inclusa) vanno da poco più di 6 milioni per la 1.3 LS a 7.625.000 per la 1.6 GLS 5 marce a 8.395.000 per il modello più caro, la 1.6 SX automatica.

## Trevi: la Lancia riscopre il taglio classico



La Lancia continua il rinnovo della sua gamma. La «riscoperta del classico», con il disegno a tre volumi, ha coinvolto anche la più prestigiosa marca del gruppo Fiat, che ha ridisegnato la sua media cilindrata, la Beta, aggiungendo il tradizionale bagagliaio. La nuova macchina si chiama Trevi ed è dotata di motori da 1600 e 2000 cc e dall'inedito due litri a iniezione.

Il disegno generale appare ragionevolmente riuscito per un modello derivato, anche se la capienza del bagagliaio non è enorme.

Prezzi: da 11.360.000 (1600) a 13.351.000 (2000 iniezione).

Novità anche per la Gamma: oltre a un restyling del frontale e dell'interno, c'è anche qui l'adozione dell'iniezione sul motore 4 cilindri boxer da 2500. Aumentano le prestazioni, diminuisce il consumo.

Prezzi: da 13.823.000 (2000 berlina) a 17.840.000 (2500 a iniezione) a 22.565.000 (coupé 2500 a iniezione).

## Innocenti: una «Mille» di lusso



Alejandro De Tomaso, come sempre vulcanico (da sua conferenza stampa è stata una degli show più riusciti del salone) in attesa di sfornare una nuova utilitaria da 750 cc con motore di derivazione motociclistica ha presentato una versione di lusso dell'Innocenti Mini, chiamata semplicemente «Mille».

Una vettura sicuramente interessante per il prezzo: poco più di cinque milioni per una macchina da città elegante, con rifiniture raffinate e con qualche soluzione difficile da trovare anche in vetture di classe superiore, come i vetri anteriori apribili elettricamente.

La Mille esternamente è contrassegnata dalle ruote di nuovo disegno, il frontale più aerodinamico e i paraurti ad assorbimento. All'interno le maggiori novità: tappezzerie, bicolori, ampia moquette fonoassorbente, vetri azzurrati, elettrici anteriormente e apribili a compasso dietro, accendino e portacenere illuminati.

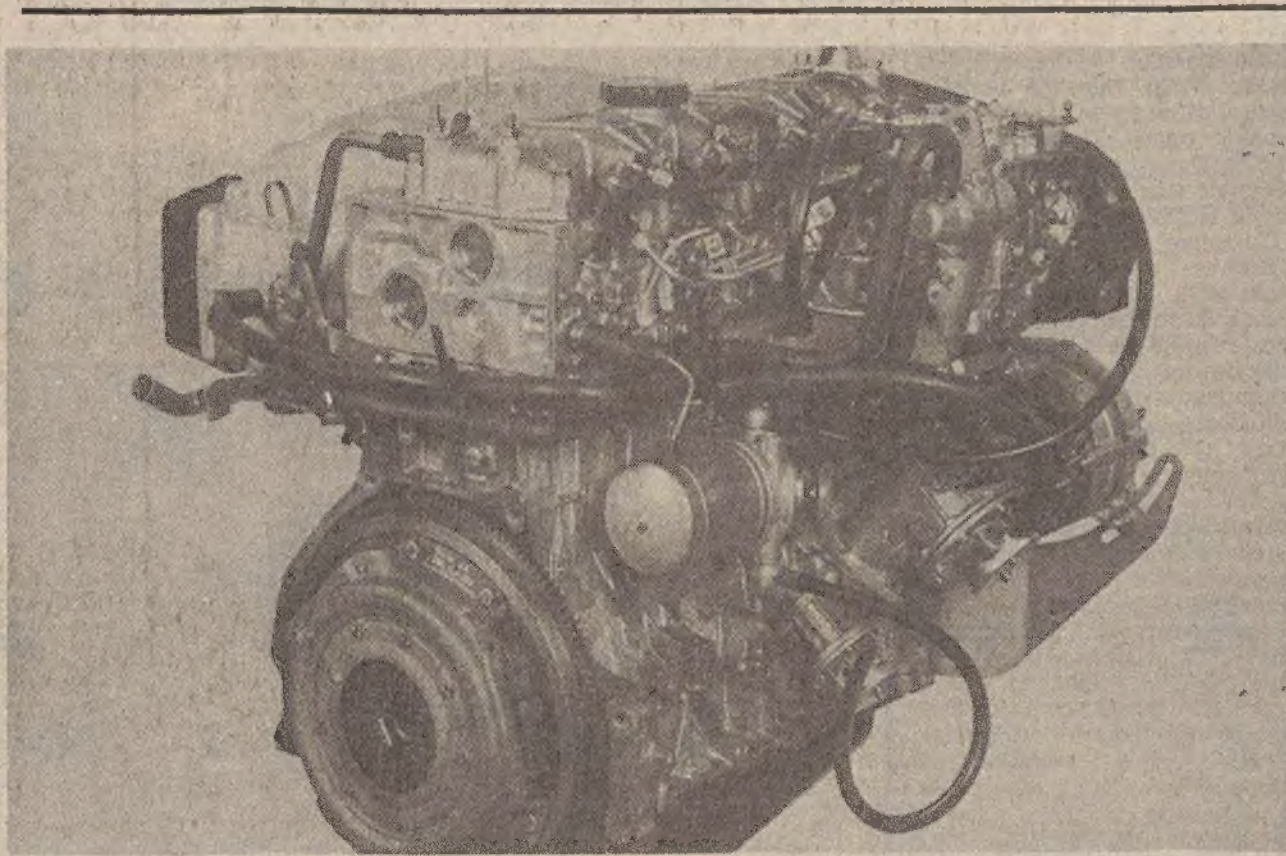
Anche la strumentazione è di nuovo disegno (vagamente Panda) con spie al centro molto leggibili. Inedito pure il sistema di accesso ai posti posteriori con sollevamento a pantografo di quelli anteriori: metodo originale, ma sul quale ci permettiamo di avanzare qualche dubbio, dato che richiede un certo sforzo.

Sul piano meccanico, la Mille non si discosta dalla tradizione Innocenti, con il classico quattro cilindri della Mini ad aste e bilancieri da 998 cc e 49 cavalli a 5600 giri capace di spingere la vettura a 140 km/h e di far percorrere il chilometro da fermo in 39"5, consumi da 6,1 litri a 90, 8,7 a 120 e 9,2 in ciclo urbano.

L'allestimento sarà quello della 20 TS, con vetri anteriori elettrici, servosterzo, bloccaggio simultaneo di tutte le portiere. Il prezzo dovrebbe aggirarsi tra i 10 e gli 11 milioni. La commercializzazione, come si diceva, verrà subito dopo l'estate.

Attorno a una meccanica collaudata, un allestimento quasi di lusso: la vecchia Mini sembra davvero eterna.

## Anche Renault ha il suo diesel



Un diesel della Renault. Da settembre in Italia sarà venduta la 20 a gasolio, spinta da un inedito propulsore da 2068 centimetri cubi capace di 64 cavalli a 4500 giri. Si tratta di un motore molto interessante, in quanto realizzato a partire dal basamento dell'attuale due litri che spinge 50 TS, Peugeot 505 e Citroën CX.

La Renault 20 GTD avrà cambio a cinque marce e sarà capace di buone prestazioni: velocità 146 KM/h, chilometro da fermo in 39"5, consumi da 6,1 litri a 90, 8,7 a 120 e 9,2 in ciclo urbano.

L'allestimento sarà quello della 20 TS, con vetri anteriori elettrici, servosterzo, bloccaggio simultaneo di tutte le portiere. Il prezzo dovrebbe aggirarsi tra i 10 e gli 11 milioni. La commercializzazione, come si diceva, verrà subito dopo l'estate.

Pagina a cura di

FABIO AMODEO  
ALESSANDRO CAPPELLINI

Tutte le novità del  
SALONE DI TORINO 1980  
sono visibili e disponibili per una prova

presso le concessionarie **FIAT**  
DI TRIESTE

antonio grandi zanetti &amp; porfiri

VIA CARDUCCI 18  
Tel. 795051  
VIA FLAVIA 120

CAPO DI PIAZZA 2  
Tel. 61133

che ricordano di avere ancora  
PER POCHI GIORNI PREZZI FERMI  
per le vetture disponibili



**PADOVAN & DE CARLI**  
COMPETENZA & CORTESIA

TRIESTE VIA FLAVIA 47 - TELEFONO 227782

CONCESSIONARIO

**SIMCA**  
**SUNBEAM**

RISCOVERI IL PIACERE DELL'AUTOMOBILE

**TALBOT**



# Una verifica delle tendenze d'oggi

## Peugeot 305: più spazio



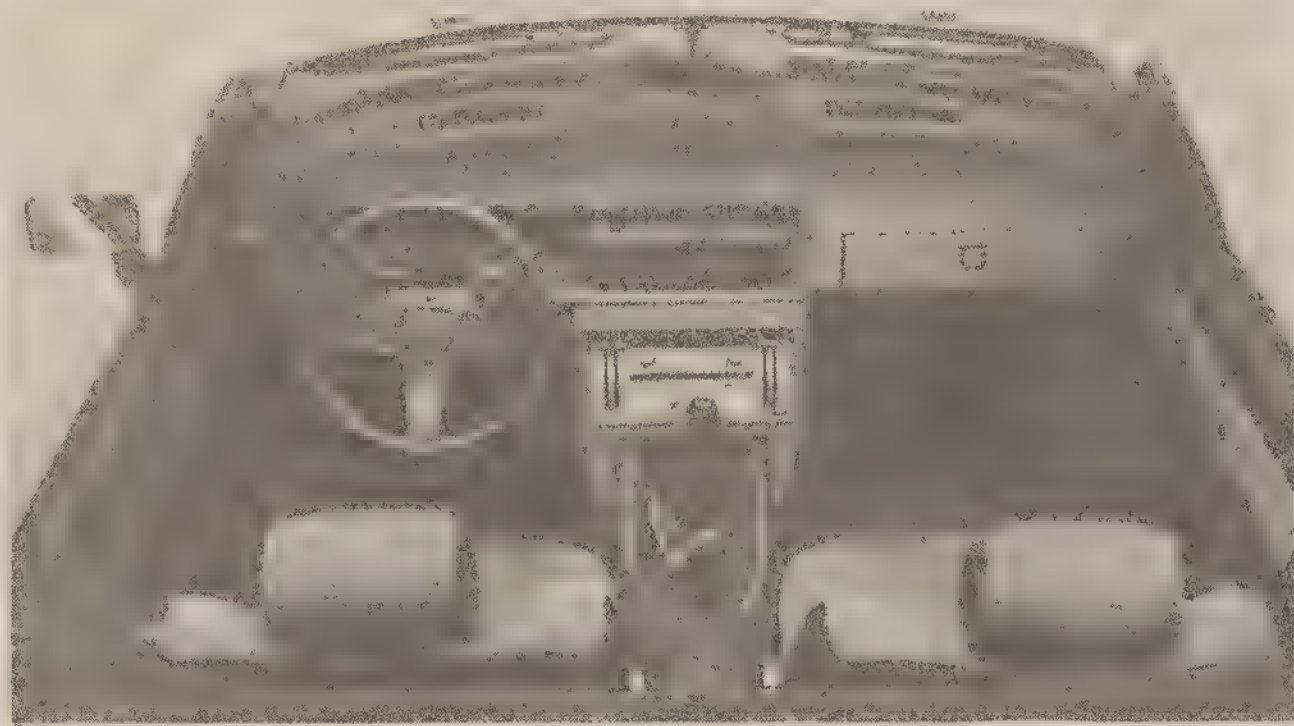
Unica novità della Peugeot a Torino, la 305 nella versione break che sostituisce così l'antica 304. La nuova «giardinetta» dispone degli stessi allestimenti della berlina con in più una notevolissima capacità di carico, aumentata da due soluzioni: i sedili posteriori abbattibili separatamente (parte del sedile è anche asportabile) e le sospensioni posteriori orizzontali. Quest'ultima soluzione rappresenta una novità per la Peugeot: si tratta di complessi molli, ammortizzatori sistemati quasi orizzontalmente, con ruote indipendenti, uniti da una grossa barra trasversale di compensazione (di origine Citroën: è la stessa adottata sul retrotreno della Gs). I break Peugeot in vendita in Italia saranno mossi da motore diesel da un litro e mezzo (versioni GRD e SRD) oppure dal benzina, sempre da un litro e mezzo (versione SR).

## L'Inghilterra riscopre la spider

Due le novità per l'Italia dalla British Leyland, in attesa del modello che nascerà in collaborazione con la Honda. La prima è la Rover 3500 V8-S, versione di lusso della Rover dotata di serie di aria condizionata, portiere a chiusura centralizzata, fendinebbia anteriori e posteriori. Prezzo «chiavi in mano» quasi 20 milioni.

Nuova anche la spider Triumph TR7, di cui vediamo l'allestimento interno nella foto qui accanto. Si tratta della classica decapottabile due posti inglese su base TR7, spinta da motore due litri capace di 105 cavalli. Velocità massima 176 km/h.

Molto interessante il prezzo: dieci milioni e mezzo chiavi in mano, una cifra invitante, dati i tempi che corrono.



UN TEMA CHE FOCALIZZA PROGRAMMI E DISCUSSIONI

## La «sfida energetica»

Lo slogan scelto per qualificare il 58° Salone dell'automobile di Torino è stato: «L'automobile negli anni 80: è già futuro». Un tema forse un tantino ambizioso, ma che nel complesso è in stretta coerenza con le intenzioni e i programmi che la generalità dei costruttori ha in cantiere da qualche tempo e che ha esplicitamente manifestato a Torino. Al centro di ogni discussione, di ogni problema si pone il tema del risparmio ener-

getico. Da tutti è stato ripetuto, con forza maggiore se è possibile, l'ottimismo su un futuro ancor florido per l'automobile.

Nello stesso tempo, tuttavia, vi è un ben preciso prezzo da pagare per poter conservare queste posizioni: il risparmio energetico.

I costruttori hanno preso l'impegno di produrre, entro il 1985, auto che consentano un livello di risparmio del 20-25%. Già qualcosa è stato fat-

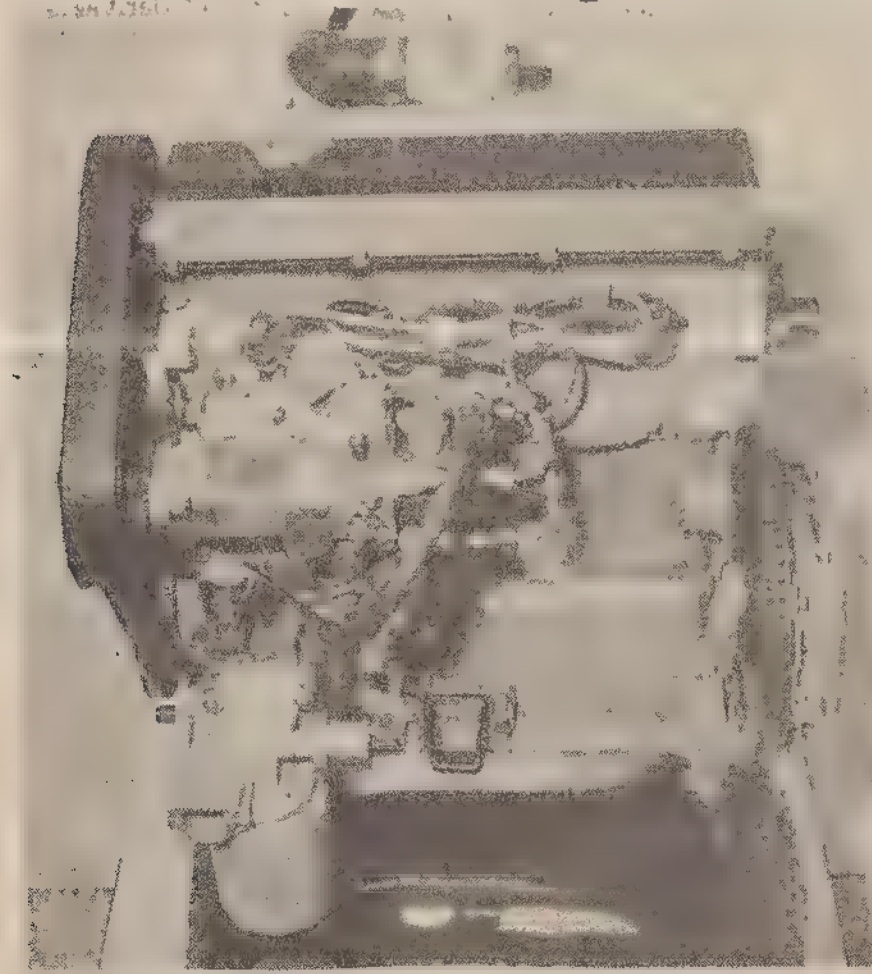
to ma molto ancora resta da fare. Le vie per raggiungere questo obiettivo, indubbiamente ambizioso, non passano tanto attraverso la scoperta e l'uso di carburanti nuovi o alternativi (una ricerca, comunque, valida e importante) quanto su un serio lavoro sul già esistente.

Essenzialmente tre possibilità: veicoli più leggeri: si dovrebbe giungere abbastanza presto a limiti di peso dell'ordine di 800-910 chili per le vetture di classe media (cioè cinque posti e 1500 cc circa) e a riduzioni dell'ordine del 10% per i modelli di classe superiore; migliori materiali e migliore progettazione, che portino a una sensibile riduzione degli attriti, sia quelli relativi alle parti meccaniche sia quelli di rotolamento; maggiore aerodinamicità.

All'interno della cosiddetta «sfida energetica», tuttavia, si nascondono altri motivi di ben maggior consistenza. Un conto approssimativo del risparmio raggiungibile attraverso la riduzione del 20% circa dei consumi porta a cifre dell'ordine di 50 miliardi annui. Non molto se confrontate all'intero deficit energetico nazionale. E' quindi evidente che l'impegno dell'industria automobilistica rappresenta un modello, una proposta, un esempio che tutti gli altri settori, produttivi e non, sono invitati a seguire. E rappresenta, al tempo stesso, per il mondo dell'auto un efficace modo per ritrovare una relativa libertà di azione.

## Novità e curiosità tra le pieghe dello «show»

### Diesel «campano»



Una delle novità più insolite del salone torinese era costituita da un nuovo motore diesel progettato dalla FNM, un'azienda metalmeccanica di medie dimensioni di Capodrise (Caserta).

La FNM aveva già fatto parlare di sé in passato, offrendo propulsori diesel di origine Perkins su vetture di media cilindrata, come la 131, ben prima della «dieselizzazione» Fiat.

In tempi più recenti, la FNM è passata all'adattamento di turbocompressori prodotti dalla giapponese IHI su vetture diesel come la Granada, la Golf e la 132 (ma in pratica il turbo kit può venir montato su qualunque diesel). Questo però è un lavoro delicato che richiede un'accurata taratu-

ra del complesso. Alla FNM hanno così pensato di progettare in proprio una famiglia di diesel sovralimentati. Motori leggeri (non più di 145 kg) e notevolmente potenti. Sinora è stato prodotto un 1300 capace di 56 cv a 4800 giri e di una coppia massima di 9,8 kgm.

Montato su una Fiesta, consente di raggiungere i 160 km/h con progressioni superiori ai modelli 900 e 1100 a benzina, ma può venir montato sulla maggior parte delle vetture a benzina da 900 a 1300 cc, con guadagni notevoli in termini di consumo e costi generati di esercizio.

La trasformazione viene eseguita direttamente dall'azienda campana, con una garanzia di 12 mesi.

### Gomme: ricerca e ottimismo

Il mondo dei pneumatici sta vivendo un momento di euforia. Dopo la crisi degli anni passati è venuta una ripresa provocata dagli aumenti di produzione delle case automobilistiche, che ha colto parzialmente impreparate le aziende del ramo, ancora occupate a razionalizzare gli stabilimenti.

Intanto i prodotti migliorano continuamente, e oggi si può fare affidamento su una durata di 40-60 mila chilometri per un treno di radiali. L'esperienza in questo settore permette inoltre di costruire oggi carcasse affidabili, capaci di affrontare senza timori due-tre ricostruzioni.

La maggior novità del salone era la Pirelli P8, una gomma progettata per il risparmio di carburante i cui risultati sono considerati sorprendenti dallo stesso fabbricante. «I dati che diamo» dicono alla Pirelli «sono largamente pessimistici».

Accanto al P8, c'è il Denovo della Dunlop, il pneumatico che non si sgonfia e che consente di abolire la ruota di scorta.

Un motivo di preoccupazione dei produttori è dato dalla costante richiesta di gomme più larghe da parte dei fabbricanti d'auto. Le gomme larghe tengono meglio sull'asciutto, ma ancor oggi è difficile disegnare un battistrada che vada bene anche sul bagnato.

«Purtroppo» dicono i gomminist «il mercato oggi domanda le «larghe»: danno più grinta, abbassano la macchina consentendo di fare più figura». Ma lasciano anche capire che il pneumatico più sensato resta quello «normale».

### Fuori strada dal Brasile



Bepi Koelliker ha iniziato l'importazione dal Brasile di un fuoristrada rustico, estremamente robusto e dal prezzo contenuto, il Jeg. Disponibile in versioni a due o quattro ruote motrici, il Jeg dispone di meccanica Volkswagen Combi e dovrebbe essere venduto a un prezzo notevolmente competitivo.

### I mille volti della Panda



La Fiat Panda si è già dimostrata un'eccellente base di lavoro per i carrozzieri. Fra le soluzioni proposte a Torino una «offroader» di Giugiaro con meccanica 4x4 e trasformabilità totale degli esterni. Per ora è solo uno studio.

## se già viaggi in alfa romeo

sai che la tua automobile non ha paragoni nella sua categoria: velocità, tenuta di strada, freni che ti consentono una guida come vuoi tu. Ma sai anche che, per sfruttare al massimo le sue caratteristiche, la macchina deve essere sempre efficiente: per questo noi della CARVAT ti assicuriamo un'assistenza tecnica perfetta garantita dalla nostra professionalità.

**CARVAT** SPA

"quel qualcosa in più"

concessionaria *Alfa Romeo*

via caboto 22 trieste tel 816389

## PLAHUTA & C.

CONCESSIONARIO

## CITROËN

TRIESTE: VIA BRIGATA CASALE, 1 - TEL. 813242  
MONFALCONE: STRADA PER GRADO - TEL. 41101  
GORIZIA: CORSO ITALIA, 187 - TEL. 83555

## BAN & LEUZ

SEDE: TRIESTE VIA FLAVIA (ANG. MONTEDORO)  
TELEFONO 810.214

FILIALI: VIA MAIOLICA 1 - TELEFONO 790059  
VIA GHIRLANDAIO - TELEFONO 790659

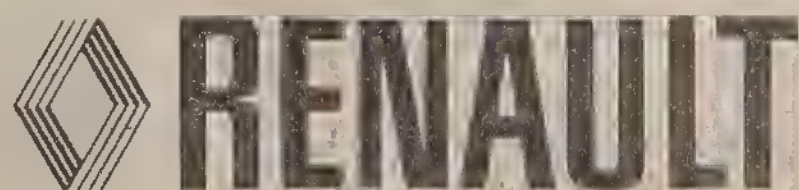
CONCESSIONARIO

## PEUGEOT

DIMOSTRAZIONI • PROVE • VENDITE • PERMUTE • RATEIZZAZIONI

## F. ZAGARIA

CONCESSIONARIA



- Pagamento senza cambiali fino a 40 mesi
- Il vostro usato verrà valutato al massimo

TRIESTE

Esposizione e vendita:

Piazza Sansovino, 6 - Tel. 725390  
Riva Grumula, 10 - Tel. 734347

Assistenza:

Via Lazzaretto Vecchio, 24 - Tel. 766201/2

Vendita ricambi:

Riva Grumula, 10 - Tel. 766201/2



SKODA



CZ



IN PRONTA CONSEGNA

Concessionario unico per Trieste e provincia:

## AUTOAGENZIA CLAUDIO

VIA DELLA GEPPA 8

TEL. 62640

**VOLVO**

CONCESSIONARIA:

## FILOTECNICA GIULIANA

VIA FABIO SEVERO 42/46 - TELEFONO 569121/2  
VIA PAOLO RETI 2 - TELEFONO 64103 - TRIESTE



**INNOCENTI**



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

IL 25 APRILE LA SERENISSIMA FESTEGGIA SAN MARCO

## La regata del «bocolo» oggi sul Canal Grande

Nell'occasione ogni veneziano dona un boccolo di rosa alla donna amata «Made in Maniago» l'elegante prua della gondola disegnata nel ferro

Sono trecentottanta, non una di più né una di meno, le gondole veneziane che scivolano leggere sul Canal Grande guidate da quella dinastia di marinai che ha il privilegio di continuare nel tempo una tradizione che rappresenta un blasone della città veneta da incastonare tra piazza San Marco e il dedalo dei ri lungo i quali, leggere ed eleganti come cigni, scivolano con il loro carico di ospiti silenziosi ai quali il gondoliere sussurra nel purissimo dialetto il magico momento dei sospiri tra calli ponti e piazzette salottiere.

E nel giorno dedicato al Santo patrono Marco, discepolo prediletto di Pietro, tutte le trecentottanta gondole usciranno dalle darsene per una parata di primavera dedicata quest'anno al gondoliere, protagonista storico di un avvenimento destinato a segnare una pagina di gloria nel libro di oro delle antiche regate che toccarono il cuore del Carpaccio e del Canaletto.

Se incerto è l'etimo, di certo si sa che la gondola nasce verso l'undicesimo secolo ed è molto grande, rostrata, sottile, a dodici remi, destinata però a subire un'evoluzione costante fino al quindicesimo secolo quando si presentano più affilate, leggere e sottili, condotte da uno o due rematori, recanti all'estremità di poppa ornamenti metallici che diverranno poi uno degli



elementi tipici insieme al ferro di prua.

Il Senato veneto dispone poi che la gondola debba essere di colore nero e già si fanno notare i primi costruttori cadornini, i notissimi fratelli Fasoli e Giuseppe Casati da Peraro mentre l'elegante ferro della prua porta il nome del friulano centro di Maniago.

Interessante poi il ben distinto uso del legname, la quercia per il fasciame, il larice per la spogliatura dei fondi, l'abetto cadornino per i pescaggi, noce o ciliegio per i trasti, tiglio per la parte intagliata della coperta e infine di faggio sono i remi.

Festa dunque dei gondolieri, ma ricorrenza cara a tutti i veneziani quella del 25 aprile, giorno dell'onomastico di Marco, il fedele discepolo di Pietro. L'evangelista che subì il martirio nel 68 ad Alessandria d'Egitto dove, otto secoli più tardi, due mercanti veneziani, Buono da Malamocco e Rustico di Torcello, raccolsero in un'urna i resti del Santo e li portarono a Venezia dove diverrà il patrono con la dedica al suo nome della meravigliosa Basilica.

La ricorrenza si è poi nel tempo arricchita di molte altre manifestazioni popolari e tra le altre, sempre gradite, è quella legata alla gondola ed ha per titolo «la regata del bocolo» (il boccolo di una rosa) che chiama tutti i gondolieri in competizione sul Canal Grande mentre tutta Venezia «fiorisce» di rose in quanto non v'è veneziano che non regali alla donna amata un «bocolo» di rosa.

Si tratta di un delicato messaggio d'amore legato ad una leggenda antichissima che verso l'anno Mille ha per protagonista il doge Orso Partecipazio, padre di una bellissima ragazza la quale, nono-

stante il suo rango, si era innamorata di un povero artigiano il quale pare si chiamasse Marco.

Egli nutriva un tale tenace amore per l'affascinante patrizia da decidere di mettere la sua vita al servizio della Repubblica per conquistarsi sul campo valorosamente i galloni di ufficiale.

Ebbene il bravo figliolo ebbe fortuna, fu nominato capitano e fiero del suo stato si apprestò a tornare a Venezia per realizzare il suo sogno d'amore.

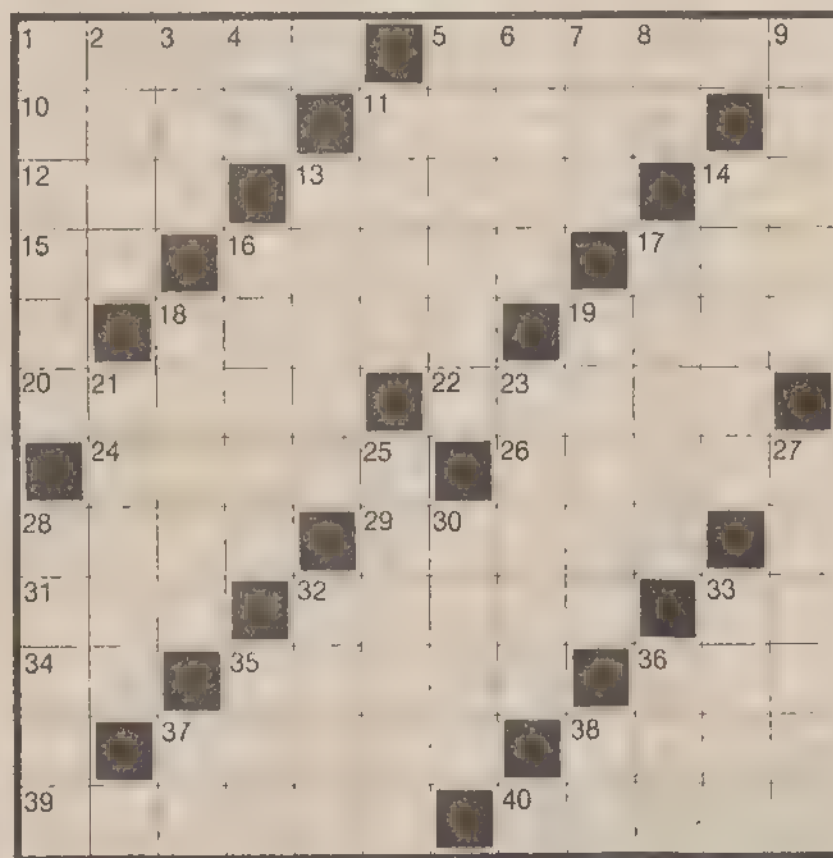
Senonché il povero Marco incappò in una imboscata e ferito a morte prima di esalare l'ultimo respiro colse una rosa da un cespuglio, la intinse nel suo sangue e la mandò per il suo scudiero alla donna amata.

Ed era proprio il 25 aprile quando lo scudiero giunse a Venezia con il «bocolo» di rosa intrisa di sangue.

Nelly Chiaramonte

## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Il nome della Girardot - 5 Propulsori a pale - 10 Carol regista e Oliver attore - 11 Pianta che è simbolo della pace - 12 Uomo d'altri tempi - 13 Contrario di dopo - 14 Il centro di Latina - 15 Sigla di Messina - 16 Cantante come Nicola Rossi Lemeni - 17 In coppia con Gian - 18 Arnesi dei barbiere - 19 La quattroruote in breve - 20 Rex, il gattista di Nero Wolf - 22 Circola in Unione Sovietica - 24 Terra di fuchi - 26 Una nota cantante italiana - 28 Cubetto per il brodo - 29 Sport con le ondine - 31 In questo momento - 32 Si estrae dalla pirite - 33 Sigla di Firenze - 34 Sigla di Napoli - 35 Il guidò Garibaldi - 36 Possessivo femminile - 37 Fa dolere il piede - 38 Pistola a tamburo - 39 Istante - 40 Stanze di convento.

VERTICALI: 1 Uno dei moschettieri - 2 Cade a fiocchi - 3 Punto nero della pelle - 4 La stessa cosa in breve - 5 Quello d'amore ricorda Donizetti - 6 Fango, mota - 7 Il nome della Zanichelli - 8 Sigla di Como - 9 Eroico, degno di epopea - 11

**ANDRE' ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI**  
nuovi arrivi primavera 1980

VIA S. CATERINA 5 (angolo via Mazzini)

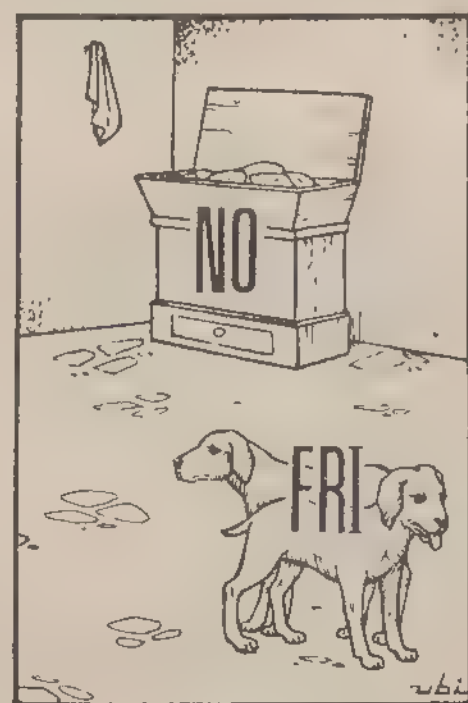
Quello grigio è il grizzly - 13 Si consumano a tavola - 14 Volò sulla Vostok II - 16 Pippo che presenta spettacoli - 17 Se è compressore spiana il terreno - 18 Fa servizio di ispezione - 19 Sta bene se cade bene - 21 Copricapo papale - 23 E' nero quello dell'arrabbiato - 25 Si porta al dito - 27 Segno dello zodiaco - 28 Il nome della Summer - 30 Si può lanciare per lo spavento - 32 Si vede al buio - 33 Combinazione a poker - 35 Avverbio di tempo - 36 La quinta nota musicale - 37 Sigla di Catania - 38 Sigla di Caserta.

Soluzioni del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 Brasilia; 8 Mar; 11 autore; 12 stola; 14 crema; 16 urti; 17 cane; 18 pistard; 20 ala; 21 ciotola; 22 ne; 23 ballare; 25 bolliti; 26 RO; 27 burioni; 28 CAR; 29 pargolo; 30 lesi; 31 Utat; 32 banco; 33 Lunik; 35 Canne; 36 amo; 37 Caligola.

VERTICALI: 1 baccano; 2 rurale; 3 Atena; 4 some; 5 ira; 6 le; 7 AS; 8 morale; 9 altra; 10 raid; 13 tutori; 15 violino; 16 pillola; 19 Stati; 21 callo; 23 borghi; 24 boriosa; 25 Burano; 26 Rascel; 27 Batum; 28 cenno; 29 Pula; 30 Lang; 32 bai; 34 Kc; 35 Cl.

## REBUS (Frase: 6, 8)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

FT danzatore; G. Giano = fidanzato reggiano



**Vendita Assistenza**  
A. ZAMBONI & P. SCHERIANI

Via Negrilli, 8 (Campi Elisi)  
Telefono 793388

## I volti della vita



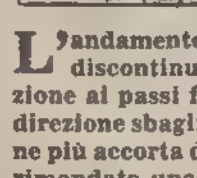
Si chiama Marina, pratica l'atletica per il Cus Trieste. E' una fedelissima della pista del «Grezar», dove si allena da sola, quasi sempre, spesso osservata dal suo allenatore. Autunno, inverno, primavera: almeno due o tre volte la settimana, nelle ore a cavallo della giornata, è sempre lì, a macinare metri dopo metri, in scatti, passaggi sugli ostacoli, footing. Diventerà stella di prima grandezza, nell'atletica? Non importa dove arriverà. Certo ha dimostrato di avere un'incredibile costanza. E a quel traguardo è già arrivata prima (talfoto)

Astrid

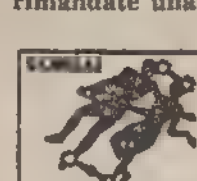
## OROSCOPO DI OGGI



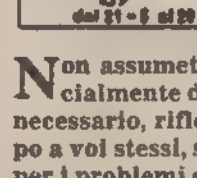
Nel corso della giornata non dovrebbero mancarvi le soddisfazioni nel lavoro ma non cercate di imporre a tutti le vostre idee, anche coloro che le condividono non sono disposti a lasciarsi sopraffare. Non affaticatevi, pensate alla salute.



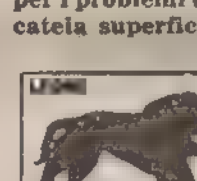
L'andamento della giornata sarà piuttosto discontinuo, come il vostro umore: attenzione ai passi falsi, rischiate di prendere una direzione sbagliata. E' consigliabile una gestione più accorta della vostra economia, evitate di rimandare una spesa superflua.



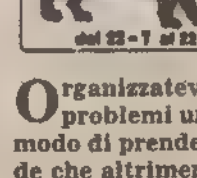
Incontri interessanti ma pericolosi; controllate il vostro entusiasmo, non lasciatevi incantare dalle apparenze e tenete le distanze finché non sarete informati meglio. Non trascurate i vostri doveri ed evitate sterili discussioni in famiglia.



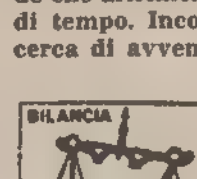
Non assumetevi troppe responsabilità, specialmente di carattere economico, se non è necessario, riflettete con calma. Pensate troppo a voi stessi, sforzatevi di mostrare interesse per i problemi della persona amata, non giudicate superficialmente.



Affidatevi all'istinto e all'esperienza piuttosto che al ragionamento e se vi sentite nel giusto agite con la fermezza e la decisione che la situazione merita, chiarendo con franchezza le vostre ragioni. Buoni i rapporti con il prossimo. Imprevisti per la terza decade.



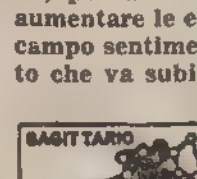
Organizzatevi con calma e date ai vostri problemi un ordine di priorità, avrete così modo di prendere in esame anche altre faccende che altrimenti trascurereste per mancanza di tempo. Incontri interessanti per chi è in cerca di avventure, deludente l'amore.



Momenti di difficoltà sul lavoro, contrarietà impreviste ostacoleranno i vostri piani: agite con tatto e lasciatevi guidare dalla vostra sensibilità, le discussioni vanno evitate ad ogni costo. Le questioni sentimentali, bene o male, sono al centro dei vostri pensieri.



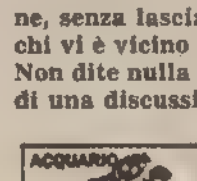
Saprete affrontare una situazione difficile con intelligenza, bravura e un po' di fortuna: per alcuni si presenterà l'occasione di aumentare le entrate con un nuovo lavoro. In campo sentimentale subentra qualche sospetto che va subito chiarito ed eliminato.



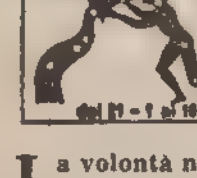
Quando la fortuna sorride è indispensabile coglierla senza trascurare nulla: lasciate da parte le teorie, le ideologie e tenete conto della realtà, adeguandovi ad essa in ogni circostanza e cercando di sfruttare le occasioni nel modo migliore. Litigi tra coniugi.



Avrete parecchie cose da sbrigare, nole da sistemare: agite con prudenza e riflessione, senza lasciarvi distrarre e influenzare da chi vi è vicino e non pretendete l'impossibile. Non dite nulla che possa favorire l'accendersi di una discussione, specialmente in famiglia.



Non è il caso di lasciarsi tentare da compere superflue, vedete di riprendervi perché fra poco potrete trovarvi davanti a delle spese impreviste. Curiosità ed irrequietudine vi spingono a muovervi, divertirvi, allargare la cerchia delle amicizie: e i doveri?



La volontà non vi servirà se non a mettere un freno al nervosismo che vi impedisce di condurre in porto le cose già cominciate: cercate di superare i timori che vi ostacolano nelle iniziative più importanti, avete le doti per riuscire; dovete rilassarvi completamente.

## L'Europea

DI GINO BANOVÀ

ESCLUSIVAMENTE MARE-SUB  
ATTREZZATURE NAUTICHE  
GIORNALMENTE VERMI

Viale Gabriele d'Annunzio, 9. Tel. 795214

SPORT

## LA BOTTEGA DELL'ANTIQUARIO

## Vicissitudini delle porcellane di Berlino

Non bisogna mai cristallizzarsi, diceva qualcuno. Né nella vita, né nel gusto che deve essere sempre aperto a cose nuove o a cose non bene conosciute. Così un po' per ubbidire a questa massima, un po' per variare la nostra conversazione e un po' per mantenere la promessa a suo tempo fatta con il lettore di ritornare a parlare «un giorno» delle porcellane, ci accingiamo a riprendere quest'ultimo argomento per completare un discorso che avevamo lasciato ancora in sospeso qualche mese fa.

Abbiamo già esposto le

tecniche di fabbricazione della porcellana e abbiamo parlato della sua storia.

Di come fu inventata nelle prigioni di un castello dal ceramista e alchimista Bottger agli inizi del Settecento e di come prese rapidamente piede la sua produzione.

Abbiamo parlato della grade passione per le porcellane di Augusto il Forte di Sassonia, che si fece costruire addirittura un palazzo per ospitare la sua collezione, ammobiliandone le stanze con arredi in porcellana compreso quello della sala del trono.

Infine abbiamo iniziato a parlare di alcune manifestazioni particolarmente famose come quella di Meissen e quella di Vienna.

Oggi continueremo il discorso dando uno sguardo ad un'altra produzione molto importante, quella di Berlino.

La prima manifattura di questa città fu fondata nel 1751 dal commerciante Wilhelm Kaspar Wegely. La direzione artistica fu affidata ad un modellatore, E. H. Reichard e ad un miniaturista, J. J. Clause, transfuga dalla fabbrica di Meissen.

Fu una produzione di breve durata poiché venne sospesa nel 1757, un anno dopo l'inizio della Guerra dei sette anni.

All'inizio la composizione della pasta non era ancora stata messa a punto: pur essendoci un'frattura bianca, grazie al coccino di Sassonia, la superficie presenta screpolature e di conseguenza anche la decorazione, pittorica è tecnicamente imperfetta a causa dell'eccessiva durezza del materiale.

Nello stile manca l'eleganza del rococò. Nella pittura predominano i motivi floreali in blu o in porpora (un colore che manca nel repertorio di Meissen) che si ricollegano alla classica decorazione dei «fiori tedeschi». Il marchio della manifattura Wegely reca una W rotta perina.

Nel 1761 con l'appoggio di Federico il Grande, principe mecenate del «secolo dei lumi», un altro mercante, Johan Ernst Gotzkowsky, rilevò la fabbrica berlinese.

Vi si trasferirono alcune maestranze di Wegely e vi furono assunti altri importanti artisti, come F. E. Meyer, già modellatore a Meissen e i pittori K. W. Bohme, J. B. Bormann e K. J. C. Klipfel, mentre la di-



Piatto con decorazione a rilievo e fiori di Gotzkowsky. La ragione fu affidata a J. G. Grieninger. Nel 1763 la nuova manifattura fu venduta allo Stato.

In questo periodo era impossibile procurare il coccino di Sassonia, e venne così impiegata argilla proveniente da Passau mescolata a coccino di Slesia, ottenendo una porcellana fine di tonalità bianca-crema.

Negli anni Sessanta fu prodotto soprattutto vasellame ornato a rilievo con decorazione pittorica. E la forza creativa fu tale che quasi mai ci si ridusse a copiare modelli stranieri.

Tipiche le decorazioni pittoriche entro cartigli dal bordo mosso formati da cordoni applicati (Reliefsierat), oppure gli ornati rococò a rilievo ricoprenti tutta la superficie dell'oggetto (Neueisierat), e le bordure traforate a intreccio (Antikenzierat).

Caratteristica fu anche la decorazione pittorica in monocromia, talvolta rilevata da lussuosi smalti d'oro.

Sempre cari al pittore i motivi floreali in arancio, carmino o bruno oppure i soggetti tratti dalle incisioni di Boucher.

Solo nel 1784 comparve per la prima volta il «bleu mourant», un colore azzurro chiaro e spento. Capolavoro della manifattura fu senz'altro il centro tavola per Caterina di Russia opera di entrambi i fratelli Meyer. Dopo il veloce declino.

Roberto E. Kostoris

## Risposta ai lettori

Alcuni gentili lettori ci hanno fatto pervenire dei quesiti relativi a porcellane in loro possesso. Risponderemo volentieri nelle prossime puntate, quando riprenderemo, come promesso, l'argomento delle porcellane in generale, che abbiamo interrotto momentaneamente al solo scopo di variare un po' il tema della rubrica.

UN'INCHIESTA DEMOSKOPEA SU PLAY-BOY DI MAGGIO  
I cin-cin con la birra si estendono in Italia

Nell'Italia, tradizionale patria del vino, circa 21 milioni di italiani — poco più di 12 milioni gli uomini, un po' meno di 9 milioni le donne — bevono birra. Quattro milioni la bevono almeno una volta al giorno, 7.500.000 almeno 2 o 3 volte la settimana, 5.500.000 una volta ogni tanto.

In media, facendo riferimento a statistiche del 1977, l'italiano beve 15 litri di birra all'anno, contro i 145 litri del tedesco, 133 litri dell'olandese, 127 del danese, 123 del belga e del lussemburghese, 121 dell'inglese, 145 del francese.

Il nostro consumo, però, sta aumentando: dai 7 milioni di ettolitri bevuti in Italia nel 1972 si è verso i 10 milioni di ettolitri annui. L'aumento ha avuto ritmo costante, tranne una curiosa «crisi» verificatasi nel 1975, quando il consumo senza motivo apparente calò di colpo, per riprendere poi a salire l'anno seguente.

Ecco alcuni dei dati che compaiono in un documentato servizio-inchiesta condotto da «Play-boy» con la Demoskopia e pubblicato nel numero di maggio del periodico.

«Play-boy» si chiede anche dove e quando gli italiani bevono la birra. Per il «dove» questa è la risposta: su 100 bottigliette, 64 vengono bevute dagli acquirenti a casa propria, 6 a casa di amici e parenti, 18 al bar e 12 in ristoranti, pizzerie, discoteche ecc.

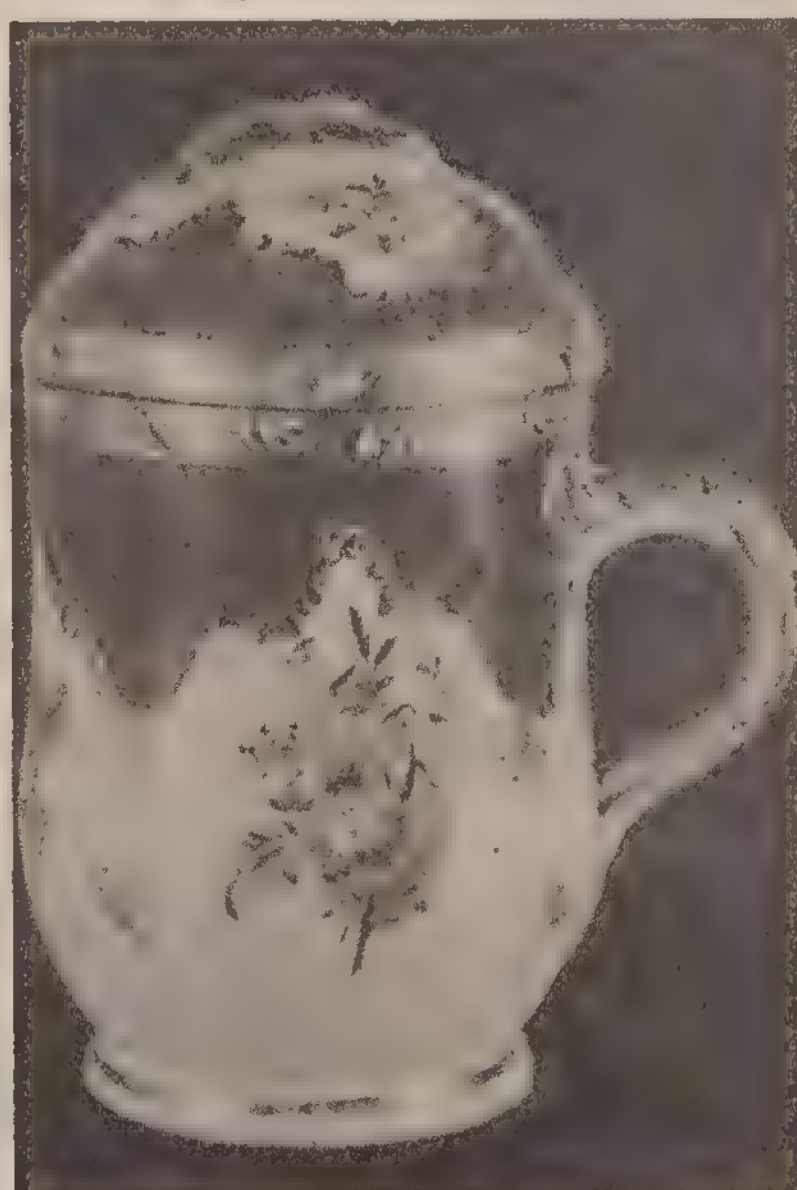
Per quanto riguarda invece il «quando», sempre considerando 100 bottiglie, 5 vengono bevute in mattinata, 4 prima di pranzo, 29 durante il pranzo di mezzogiorno, 5 dopo il pranzo, 26 genericamente nel pomeriggio, 3 prima di cena, 19 durante la cena e le rimanenti 9 nel corso della serata.

La birra va bevuta gelata? «Play-boy» precisa che la birra è buona fresca ma non a temperatura troppo bassa. E infatti tra i 7 e i 9 gradi che meglio si possono apprezzare gusto e profumo.

La birra, consumata durante il pranzo, accompagna ogni tipo di cibo. E' particolarmente indicata per quei pranzi caratteristici della Mitteleuropa piuttosto robusti, a base di carni di maiale e intingoli.

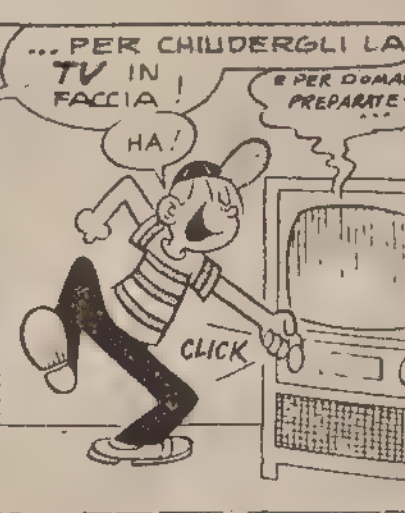
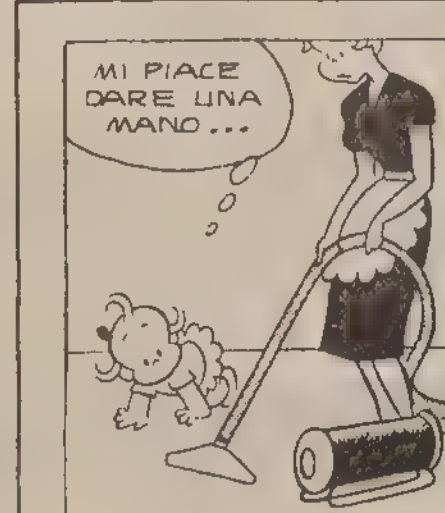
Puntando l'attenzione su un piatto di casa nostra, la birra si sposa alla perfezione con la pizza: questo abbinamento è consigliato anche da autentici maestri della gastronomia.

Il servizio di «Play-boy» si conclude ricordando l'utilizzazione della birra in cucina. In proposito suggerisce una ricetta: «Mettete al fuoco un tegame con un pollo tagliato a pezzi e un rametto di rosmarino. Copritelo di buona birra bionda e lasciate che si consumi lentamente, senza aggiungere altro, regolando appena il sale e il pepe. Alla fine, quando sarà rimasto poco sugo sul fondo, rivoltate i pezzi per dare una rosolatura uniforme e servite».



Boccale di birra della fabbrica di Wegely decorato in porpora

## Le ministorie di Hi e Lois



## BOOM dei TAPPETI

Vastissimo assortimento:  
BERBERI DI LANA  
MODERNI CLASSICI  
100% PURA SETA

REPARTO CARTE DA PARATI

**POLIERI MOQUETTE**  
Via Bonomo 5/A - Tel. 569285



# APPUNTAMENTO DI PRIMAVERA CON IL FASCINO DELLA NATURA

## AGRARIA FURLANI S.N.C.

dal giardinaggio  
alle colture specializzate

Via Milano 18, tel. 62229

Fiori e piante sono di scena da oggi alla Fiera di Trieste in un suggestivo appuntamento di primavera all'insegna della gentilezza e delle meraviglie della natura. Dal 25 aprile al 4 maggio si svolge infatti nel comprensorio di Montebello il SALONE DEL FIORE, una mostra-mercato del fiore, della pianta e del giardino che si propone, al di là del fatto puramente spettacolare, anche come strumento di promozione per lo scambio delle produzioni florovivaistiche nell'area compresa fra l'Adriatico, le Alpi e il Danubio.

Accanto alla tradizionale esposizione di fiori e di piante ornamentali e da giardino, il Salone ha dedicato largo spazio anche ai problemi della sistemazione delle aree verdi pubbliche e private. Attrezzature da giardino, impianti e accessori di vario genere completano il panorama espositivo. E' praticata la vendita al pubblico di piante, fiori, attrezzi e prodotti di ogni tipo per l'hobby del giardinaggio.

La rassegna presenta in sostanza una ricca e accurata selezione di fiori e di piante, con dovizia di elementi di grande interesse anche per quanto attiene alle curiosità e alle varietà di più recente creazione, dalle piante carnivore alle ultimissime versioni di orchidee americane. Un insieme di spunti offerti non solo dalla flora italiana e mediterranea, ma dalle più diverse aree del mondo, comprese quelle delle lussureggianti vegetazioni tropicali e subtropicali. L'esotico e il nostrano si fondono in un armonico complesso di suggestioni e di colori: è stato creato addirittura un laghetto naturale inserito con un'organica cornice di essenze arboree e arbustive in un contesto ambientale di zona carsica. Nell'ambito del SALONE DEL FIORE, che comprende pure una rassegna di dipinti dei più noti artisti jugoslavi e una mostra di disegni realizzati da alunni delle elementari e delle medie inferiori.

A cura della PK

## Ditta Ing. EZIO RIGHI

TRIESTE - Piazza GOLDONI, 9 - TEL. 794.022



MACCHINE E ATTREZZI  
AGRICOLI • SEMENTI

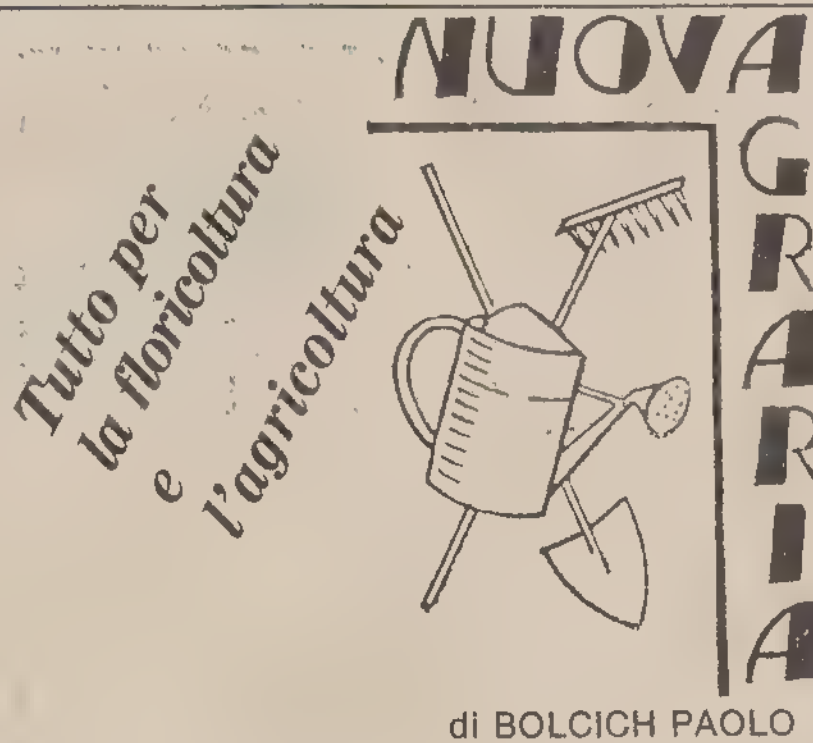
TUTTO PER L'AGRICOLTURA  
IL GIARDINO, LA TERRAZZA

## MOTOZAPPE

Via Economo 10/A, Tel. 762250

PRESENTA:

**PULCE 2 Hp e KLEIN 5 Hp**  
Per i lavori del vostro giardino  
e di viticoltura



di BOLCICH PAOLO

Piazza Volontari Giuliani 3 - Tel. 566291

## COOPERATIVA AGRICOLA

di Trieste soc. coop. s.r.l.

NEGOZI

TRIESTE  
Via Flavia 62 - Tel. 812397  
Via Foscolo 1 - Tel. 794386  
MUGLIA  
Piazzale Curiel 3 - Tel. 272497

Sede amministrativa e magazzino:  
Zona Industriale III trasversale Est - Telefono 817325

**TUTTO  
PER L'AGRICOLTURA**  
SEMENTI, ATTREZZI, MACCHINE AGRICOLE  
E FERTILIZZANTI

ASSISTENZA QUALIFICATA IN OGNI SETTORE

## AGROMECCANICA MACCHINE AGRICOLE

ESCLUSIVISTI  
PER  
MACCHINE  
E RICAMBI  
PASQUALI

MACCHINE  
E  
RICAMBI  
ORIGINALI  
VALPADANA



Via Flavia di Aquilina 16 - Tel. 231736

## EDILMA SAS

PREMIO QUALITÀ E CORTESIA 1980 PREMIO CITTÀ DI TRIESTE 1979



DEPOSITO PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN CERAMICA  
PROGETTAZIONE - ASSISTENZA - DEPOSITO

**CAMINETTI «EDILKAMIN»**

• • • SI ESEGUONO PREVENTIVI GRATUITI • • •

TRIESTE - Via Dell'Uva 2 (Bareola) - Telefono 411309

## Agraria Albano

TUTTO PER  
L'AGRICOLTURA  
E IL GIARDINO

Via Crispi, 32/a  
Tel. 794313



## UN FIORE ALL'OCCHIELLO...

**SE.MA.G. s.r.l.**  
SERVIZIO MANUTENZIONE GIARDINI  
Via Filzi 21/1 - Telef. 31003-31033

Per la manutenzione ordinaria  
e straordinaria di:

GIARDINI PICCOLI  
GRANDI  
PRIVATI  
CONDOMINIALI  
PUBBLICI

## PISCINE PULITE!

NUOVO STERILIZZANTE  
ALGHICIDA

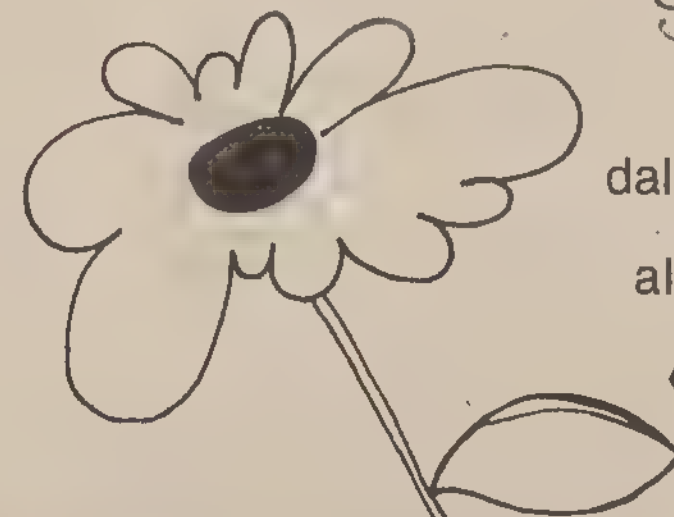
**FORTE**  
AD AZIONE PROLUNGATA  
MANTIENE L'ACQUA  
DISINFETTATA  
E SENZA ALGHE  
PER LUNGO TEMPO

DISPONIBILE PRESSO LA  
**ELECTRO-  
FARMOCIMICA**

TRIESTE  
Via San Ciliario 20  
Tel. (040) 54394

GLI SPECIALISTI  
DEL PRODOTTO CHIMICO  
**INALTERABILE  
NON TOSSICO  
SICURO**

## MARINAZ SEMENTI orto e giardino



dal 25 aprile al 4 maggio  
al **Salone del fiore**

«SCONTI FIERA»  
sul giardinaggio

Trieste - strada vecchia dell'istria 64 - tel. 810241-813373

## TIMPERI TRIESTE CENTRO ASSISTENZA RICAMBI



**LOMBARDINI  
MOTORI**



**intermotor**

VIA CANOVA 27/A - TEL. 794477-761050

## EDOARDO FURLANI

S.p.A.

Via Milano, 25 - Tel. 62200 - Trieste



per il vostro  
giardino o per  
i piccoli lavori  
agricoli

**MOTOZAPPE**

— MACCHINE AGRICOLE E RICAMBI —



vivai piante  
**BUSA'**

VIA BRANDESIA 13 - 34128 TRIESTE - TELEFONO 54307



Con la Serie Safari  
inizia un programma destinato a svilupparsi nel tempo,  
per l'estrema praticità e comodità  
della soluzione tubolare nel mobile da giardino.  
Alla freschezza dei tessuti, tutti in lino puro  
fa riscontro il loro disegno esclusivo.  
Risultato: un nuovo modo, elegante e facile,  
di arredare l'esterno.



**INTERFORM**

VIA ROSSETTI 22 - VIA STUPARICH 18  
TEL. (040) 755130





## Borse e Mercati

## Selettivi recuperi

MILANO — Selettivi recuperi nei prezzi con scambi modesti. In un contesto povero di affari, data la scarsa propensione degli operatori ad assumere nuovi impegni alla vigilia del lungo fine settimana, il mercato ha denunciato un andamento a fasi alterne. Ad un'apertura generalmente calma per l'afflusso di prudenziali realizzazioni di titoli, si è seguita una fase di recupero selettivo favorito ancora da spinte inflazionistiche prodotte da istituti di credito e da gruppi finanziari. Spinte peraltro limitate a pochi valori e non sempre significative ma che hanno comunque un peso notevole nella composizione dell'indice, che è migliorato dello 0,50% circa.

E' il caso delle Anic (più 5,5%) e delle Sme (più 5,4%), sulle quali ultime sempre insistenti appaiono le sollecitazioni di un'operazione istituzionale. In rialzo sono terminate anche le Broggi Icar (più 7,3%), Cir (più 3,6%), Olivetti priv. (più 3,8%), Olivetti ord. (più 3,1%), Silos (più 2,5%), Viscosa (più 1,5%), seguite dalle Banco Roma, Comit, Mediobanca. In assestamento, invece, le De Angeli (-10,4), Binda (-4%), Iri (-2,2), Imi. Roma (-2%), Falck (-4%), seguite dalle Stet, Italcementi, Italmobiliare e Burgo.

La sempre maggior preferenza accordata dagli investitori al Bot ha nuovamente alimentato una corrente di vendite sul mercato obbligazionario dove le quotazioni sono risultate frazionemente calme. Resistenti il Bz e l'Cl. Tra le convertibili in recupero le Medio Viscosa e le Mediobanca, nella prospettiva di una prossima realizzazione del consorzio bancario per la ristrutturazione del settore fibre.

**TITOLI TRATTATI:** di Stato 519.000.000; obbligazioni 3.167.000.000; azioni 10.971.925.

**DOPIAPOSITA** — Pomeriggio privo di affari con prezzi leggermente migliori. Mediobanca 46.000,46.300; Sme 2.300-2.320; Banco Roma 12.100-12.300; Olivetti ordinaria 2.140-2.145; Olivetti privata 1.810-1.820; Generali 51.700-51.800.

**TRIESTE** — Assicuratrice Italiana 29.500, Generali 51.600, Ras 117.000, Anic 9.500, Montedison 174.000, La Rinascente 123, La Rinascente priv. 82, Gerolamich 810, Premuda 1630, Sip 1200, Tripcovich 26200, Bastogi 670, Finmare 68, Finisider 79, Pirelli 680, S.M.E. 2290, S.T.E.T. 1255, Immobiliare Segno 59, Fiat 1290, Fiat priv. 1560, Dalmata 110, Italsider 315, Lane Marzotto priv. 1430, Sina Viscosa 660, Sina Viscosa priv. 510, Patricara 2900.

**LONDRA** — Tendenze deboli, con l'indice F.T. degli industriali in ribasso di 1,2 punti e 43,1. Nel volume di scambi si è ridotto di riflesso ai timori per il Medio Oriente, alla carenza di liquidità ed alle operazioni di sistemazione delle posizioni di fine anno da parte di qualche speculatore. Deboli i petroli.

**FRANCOFORTE** — I valori guidano hanno chiuso contrastati rispetto alle chiusure di mercoledì, con scambi modesti, dopo una apertura in rialzo. L'indice della Commercialbank è sceso da 699,50 a 696,70 punti. Scambi scarsi nel settore delle azioni, rialzi di 60 pennings nel reddito fisso.

**ZURIGO** — Le obbligazioni hanno chiuso sostenute mentre i valori azionari hanno registrato una tendenza mista. Stabili i bancari, poco variati gli assicurativi. Nel settore industriale in ribasso i titoli al portatore di Brown Boveri per una diminuita domanda dall'estero, ma anche gli altri principali valori hanno segnato una prevalenza di piccole perdite.

**PARIGI** — Chiusura contrastata ma con prevalenza di ribassi e scambi calmi. Il leggero aumento del tasso di inflazione francese (1,2% in marzo contro 1,1% di febbraio) è il ribasso finale di Wall Street hanno influenzato negativamente il mercato. I titoli di Stato ed assicurativi hanno chiuso in rialzo. Chimici, alimentari, e immobiliari hanno registrato variazioni miste.

**Prezzi dell'oro**  
Londra — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare ieri i seguenti prezzi di chiusura espressi in dollari Usa per oncia troy:  
Francoforte N.P. (—)  
Hongkong N.P. (—)  
Londra 515,70 (+9,20)  
New York 515,70 (+9,20)  
Milano 525,68 (+7,50)  
Parigi 535,62 (+13,52)  
Zurigo 518,50 (+11,00)

**FONDI D'INVESTIMENTO**

TITOLI	PREZZI
Capitalia doll.	11,39 —
Fonditalia	15,57 —
Interfund	10,78 —
Int. Sec. Fund.	7,15 —
Italamerica	11,14 —
Italaforte	9,70 10,28
Italunion	8,70 9,50
Mediolanum	12,12 13,17
Rominvest	12,50 13,55
Europrog. Inv.	10,41 11,14
Fondo Tre R lire	869,94 —
Robeco	158,00 —
Rolnico florini	140,00 —

## Titoli azionari di Milano

TITOLI	23/4	24/4	TITOLI	23/4	24/4
Alimentari e agricole			Elettrotecniche		
Alivar	8400	8400	Magneti Marelli p.	589	589
Bonifiche ferraresi	12730	12735	Marelli E.	345	347
Chianti e Forti	4400	4400	Superfili	6180	6189
Enelagro	5600	5535	Tecnosistemi	4111	4059
Imv Vittoria	11040	11040	Finanziario		
Ind. Bottoni Perugia	3899	3910	Acqua Marcia	1015	1018
Romana Zuccheri	70	69 75	Agricola	5930	5935
Sermide	59 50	60	Bastogi	674	669
Sermide risp.	88	85	Ciele	15190	15220
Assicurative			Bolton	4130	4150
Alleanza Assicuraz.	18510	18600	Siele	11110	1070
Assicuratrice Italiana	29620	29700	Fin Ernesto Breda	1368	1375
Ausonia	3270	3300	Finmare	68	68
Boring	2085	2150	Finisider	79	79
Comp. Ass. Milano	8900	8950	Generalfin	660	670
Comp. Ass. Milano pr.	8599	8599	Olmi	4850	4849
Comp. Latina	798	803	IPV priv.	2430	2410
Comp. Latina priv.	409	398	Imv	4150	4055
Fir	2870	2875	Invest	2200	2180
Generali	51300	51650	Mittel	1075	1075
Ind. Assicurazioni	18100	18199	Port. Fin.	515	515
La S. Italiana	17780	17750	Pirelli e C.	1830	1844
Fondaria Ince	8230	8250	Profil SpA	694	681
La Fondaria Vita	30800	30820	Profil	158	156
Ras	11720	11720	Reina	9400	9510
Sai	12100	12110	Riva finanziaria	8030	8070
Toro Assicurazioni	14000	13950	SAME	717	718
Toro Assicurazioni pr.	8030	8080	SIRE	2170	2289
Bancarie			Smer	3802	3799
Banca Comm. Italiana	12480	12610	Siel	1270	1255
Banco di Roma	11799	12000	Borgoesia risp.	3010	3157
Banco Lariano	3035	3067	Borgoesia risp.	2860	2890
Credito Italiano	1575	1579	Immobiliari-Edilizie		
Credito Varesino	5301	5330	Aedes	4175	4200
Interbanca priv.	15320	15410	Bentim	219	217
Mediobanca	45450	45900	Bentim Int. pr.	549 50	590
Cartarie editoriali			Bent Stabili	—	—
Binda	1094	1050	Coge	1785	1790
Burgo	7900	7810	De Agostini d'Acqua	219	217
Burgo priv.	8840	8850	De Agelli Frua	8073	7200
Salimonde	419	418	Finrex	1327	1360
Monadori priv.	4280	4280	Gen. Immob.	5675	59 50
Cementi-Ceramiche			Italcable	12920	12920
Cementi	1068	1103	Italcable Edilizia	5495	5495
Cer. Pozzi risp.	107	101	Italcable Edilizia	5495	5495
Eternit	496	490 50	Italcable Edilizia	5495	5495
Eternit priv.	560	560	Italcable Edilizia	5495	5495
Salimonde	20410	20380	Italcable Edilizia	5495	5495
Richard Glioni	8590	8650	Italcable Edilizia	5495	5495
Unicem	8590	8650	Italcable Edilizia	5495	5495
Chimiche-Idrocarburi-Gomma			Italcable Edilizia	5495	5495
Anic	1700	1750	Italcable Edilizia	5495	5495
Bioschi	539 50	540	Italcable Edilizia	5495	5495
Carlo Erba	2880	2880	Italcable Edilizia	5495	5495
Carlo Erba priv.	2830	2835	Italcable Edilizia	5495	5495
Italgas	811	815	Italcable Edilizia	5495	5495
Lepeuti	28250	28259	Italcable Edilizia	5495	5495
Lepeuti priv.	27850	27850	Italcable Edilizia	5495	5495
Liquigas	—	—	Italcable Edilizia	5495	5495
Liquigas priv.	—	—	Italcable Edilizia	5495	5495
Liquigas risp.	—	—	Italcable Edilizia	5495	5495
Mia Lanza	—	10090	Italcable Edilizia	5495	5495
Montedison	172	172	Italcable Edilizia	5495	5495
Montedison gas	2090	2105	Italcable Edilizia	5495	5495
Petrolifera Italiana	—	—	Italcable Edilizia	5495	5495
Pirelli	—	821	Italcable Edilizia	5495	5495
Rumiciana	—	6100	Italcable Edilizia	5495	5495
Safin	—	6100	Italcable Edilizia	5495	5495
Saffa	—	6100	Italcable Edilizia	5495	5495
Sassigiano	—	11050	Italcable Edilizia	5495	5495
Commercio			Italcable Edilizia	5495	5495
La Rinascente	122 25	123 50	Italcable Edilizia	5495	5495
La Rinascente priv.	92 25	92 25	Italcable Edilizia	5495	5495
Silos di Genova	3170	3250	Italcable Edilizia	5495	5495
Standa	1597	1585	Italcable Edilizia	5495	5495
Comunicazioni			Italcable Edilizia	5495	5495
Alitalia	1178	1178	Italcable Edilizia	5495	5495
Ausonia	7650	7650	Italcable Edilizia	5495	5495
Aut. Torino-Milano	1005	1007	Italcable Edilizia	5495	5495
Italcable	6205	6205	Italcable Edilizia	5495	5495
Nal	504	500	Italcable Edilizia	5495	5495
Nord Milano	1101	1101	Italcable Edilizia	5495	5495
Sip	1200	1200	Italcable Edilizia	5495	5495
Titoli di Stato e obbligazioni			Italcable Edilizia	5495	5495
Rendita	5%	65,90	Italcable Edilizia	5495	5495
Ent. Sc. '87	5%	91,40	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '88	5,5%	86,20	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '89	6%	86,50	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '90	6%	80,80	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '91	6%	77,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '92	6%	75,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '93	6%	73,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '94	6%	71,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '95	6%	69,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '96	6%	67,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '97	6%	65,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '98	6%	63,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '99	6%	61,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '00	6%	59,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '01	6%	57,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '02	6%	55,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '03	6%	53,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '04	6%	51,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '05	6%	49,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '06	6%	47,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '07	6%	45,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '08	6%	43,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '09	6%	41,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '10	6%	39,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '11	6%	37,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '12	6%	35,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '13	6%	33,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '14	6%	31,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '15	6%	29,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '16	6%	27,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '17	6%	25,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '18	6%	23,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '19	6%	21,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '20	6%	19,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '21	6%	17,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '22	6%	15,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '23	6%	13,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '24	6%	11,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '25	6%	9,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '26	6%	7,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '27	6%	5,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '28	6%	3,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '29	6%	1,10	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '30	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '31	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '32	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '33	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '34	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '35	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '36	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '37	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '38	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '39	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '40	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '41	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '42	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '43	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '44	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '45	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '46	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '47	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '48	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '49	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '50	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '51	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '52	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '53	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '54	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '55	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '56	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '57	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '58	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '59	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '60	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '61	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '62	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '63	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '64	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '65	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '66	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '67	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '68	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '69	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '70	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '71	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '72	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '73	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '74	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495
" " '75	6%	—	Italcable Edilizia	5495	5495



IL COMITATO CINESE È IL SECONDO ORGANISMO SPORTIVO A DECIDERE IL BOICOTTAGGIO CONTRO L'URSS

# Ufficiale anche il «no» di Pechino ai Giochi olimpici estivi di Mosca

Sarebbe stata la prima partecipazione della Repubblica popolare  
«Entro il 24 maggio i sovietici devono uscire dall'Afghanistan»

PECHINO — Il Comitato olimpico nazionale cinese è il secondo organismo sportivo ufficiale a decidere il boicottaggio contro i giochi olimpici che questa estate vengono organizzati a Mosca. Il Cio ha deciso di non inviare alcun atleta nella capitale russa a meno che le truppe sovietiche non vengano ritirate dall'Afghanistan entro il 24 maggio prossimo, data in cui scade anche la possibilità di rispondere, accettando o rinunciando, all'invito di partecipare ai giochi. L'annuncio della decisione del Cio è stato dato in un dispaccio dall'agenzia di stampa cinese Xinhua (Nuova Cina) ieri mattina.

La settimana scorsa come noto la stessa decisione era stata presa dal Comitato olimpico degli Stati Uniti (Uso) su richiesta del Presidente americano Jimmy Carter per protestare contro l'intervento armato sovietico in Afghanistan.

Da notare che la Repubblica popolare cinese sarebbe alle sue prime Olimpiadi poiché fino agli ultimi Giochi, quelli di Montreal del 1976, la Cina fu rappresentata dalla squadra dei cinesi nazionalisti di Formosa (Taiwan).

I membri del Comitato olimpico cinese, dice la Xinhua, hanno sottolineato che «nel momento in cui gli sportivi e i tecnici cinesi si preparano per le Olimpiadi, il paese ospite dei giochi estivi, l'Unione Sovietica, commette una aggressione armata contro l'Afghanistan, un paese sovrano».

L'aggressione sovietica contro l'Afghanistan, dice l'agenzia cinese, rappresenta «una grave violazione degli ideali olimpici, ideali che servono per educare i giovani attraverso lo sport in uno spirito di comprensione reciproca e di amicizia, aiutando quindi a costruire un mondo migliore e più pacifico».

Un altro «no» ai Giochi di Mosca è venuto ieri dal gover-

no sudcoreano, che ha «suggerito» ufficialmente al Comitato olimpico di Seul che sarebbe opportuno che la Corea meridionale boicotti le Olimpiadi di Mosca. Lo ha annunciato ieri il ministro degli Esteri spiegando che la decisione è stata presa «a causa della situazione internazionale» e difficilmente sarà rivista.

Frattanto gli Stati Uniti hanno espresso ieri soddisfazione per la decisione dei governi tedesco-federale e canadese in favore del boicottaggio delle Olimpiadi di Mosca.

Il portavoce del dipartimento di Stato, Tom Reston, ha detto che tali decisioni rappresentano un «riconoscimento da parte della Rft e del Canada

che l'occupazione dell'Afghanistan da parte dell'Urss fa di Mosca un luogo poco adatto per organizzarvi i giochi olimpici».

Un gruppo di 19 atleti americani invece è di opinione diversa e ha tentato presso un tribunale federale un'azione per chiedere l'annullamento della decisione di non inviare una rappresentativa ai Giochi di Mosca presa il 12 aprile dal Comitato olimpico degli Stati Uniti.

Alla richiesta hanno aderito un membro dell'esecutivo dell'Uso e l'allenatore della squadra olimpica americana di canottaggio. Secondo gli atleti, la decisione dell'Uso lede i loro diritti costituzionali di libertà.

I PICCOLI (PICCHIATI E DENUTRITI) SONO RICOVERATI IN OSPEDALE

## Tre fratelli in fin di vita per le torture dei genitori

ALGERO — Tre fratellini di Algero (Sassari) sono stati ricoverati in fin di vita nell'ospedale civile per denutrizione: sono i gemelli Alessandro e Andrea Cadoni, di due anni e mezzo, e Marcello, di un anno.

I genitori dei bambini, il macellaio algherese Angelo Cadoni, di 52 anni, e la moglie Domenica Moro, di 29, sono stati fermati dai carabinieri e sono ora a disposizione del pretore di Algero, dott. Franco Fianandese, che dovrà accertare eventuali responsabilità dei due nella vicenda.

Il fatto ha preso l'avvio ieri mattina quando Domenico Moro si è presentato alla caserma dei carabinieri con uno dei figli in braccio dicendo: «sta morendo». I carabinieri hanno immediatamente trasportato il bambino all'ospedale, e hanno poi provveduto a ricoverare gli altri due fratelli rimasti a casa. Le condizioni dei tre bambini sono molto gravi.

I genitori dei tre fratellini sono stati arrestati: l'ordine di arresto è stato emesso dal pretore dott. Franco Fianandese, il quale ha ravvisato la responsabilità di Angelo Cadoni e della moglie nella vicenda. Le accuse per i due sono di lesioni gravissime, abbandono di minori e maltrattamenti aggravati. Padre e madre dei tre bambini sono stati rinchiusi nel carcere mandamentale di Algero a disposizione della magistratura.

Particolarmente gravi sono le condizioni di uno dei gemelli ricoverati nel reparto pediatrico dell'ospedale civile di Algero. «Mario Andrea Cadoni presenta uno stato di denutrizione spaventoso — ha detto il dr. Giovanni Fanciulli della sezione pediatrica del nosocomio, parlando con un giornalista — e pesa soltanto cinque chili; rispetto all'ottobre del 1978, quando il piccolo era stato ricoverato per circa un mese in pediatria, il suo

peso è diminuito di oltre un chilogrammo».

Il medico, dopo aver affermato che lo stato di salute del fratellino Alessandro è leggermente migliore, ha sottolineato che su quasi tutto il corpo dei bimbi sono state evidenziate lesioni ulcerose provocate probabilmente da ripetute percosse.

A Mario Andrea — ha aggiunto il dr. Fanciulli — abbiamo inoltre riscontrato una grave insufficienza renale ed uno stato di coma, due situazioni che non ci consentono di essere ottimisti nonostante si stia facendo di tutto per evitare il peggio.

NAPOLI

### Pesante condanna per un primario del «Cardarelli»

NAPOLI — Il professor Luigi Chianca, primario dell'ospedale Cardarelli, è stato condannato a due anni e otto mesi di reclusione per concussione: aveva preteso da una paziente 100 mila lire per ricoverarla nel suo reparto e «sbrigarla presto».

Il sanitario, pur non potendo esercitare al di fuori della struttura pubblica, perché ospedaliero a tempo pieno, aveva una vasta clientela: spesso gli ammalati che desideravano essere assistiti nella quarta divisione, dove il Chianca era direttore, dovevano recarsi preventivamente allo studio privato dell'interista e versargli salate parcelle (50 mila lire a visita quattro anni fa).

### Denunciato un sequestro avvenuto in aprile

AREZZO — Una donna di 36 anni, Enrica Marelli, nubile, è stata sequestrata nella notte fra il 9 e il 10 aprile nella sua villetta, in località Chiancane di Cortona, in provincia di Arezzo.

La notizia del rapimento è stata data solo ieri, dopo che il padre, un rappresentante di commercio milanese, si è rivolto alla magistratura perché la donna, quasi cieca in conseguenza del diabete di cui soffre da qualche tempo, ha bisogno di alcune medicine senza le quali le sue condizioni si aggraverebbero pericolosamente.

La donna viveva sola da alcuni anni e martedì scorso avrebbe dovuto recarsi all'ospedale di Lione per un trapianto di rene e pancreas. Le medicine necessarie ad evitare il coma diabetico sono iniezioni di «Aldomet» e «Neopress».

Il padre, che avrebbe ricevuto la richiesta di riscatto al suo indirizzo milanese, sostiene di non essere in grado di pagare somme rilevanti e che, probabilmente, i rapitori hanno equivocato sul cognome della figlia ritenendola impazzita con la famiglia degli industriali Marelli.

Studia meccanica del sequestro e su eventuali contatti già avvenuti, gli inquirenti aretini non hanno voluto fornire alcuna notizia.

LORD KILLANIN INTENDE PARLARE CON CARTER E BREZNEV

## Il Cremlino è diffidente sulla mediazione del Cio

LOSANNA — Il presidente del Comitato olimpico internazionale (Cio), lord Killanin, ha tenuto a Losanna una conferenza stampa al termine di tre giorni di lavori del Cio. Lord Killanin ha spiegato la sua decisione di chiedere un colloquio ai presidenti degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica per convincerli a compiere — ciascuno per proprio conto — un gesto che potrebbe salvare i Giochi di Mosca e il movimento olimpico internazionale.

«Da uno scambio di lettere che ho avuto con i capi di stato — ha detto lord Killanin — mi è parso di capire che entrambi desiderano incontrarmi; per questo motivo nel pomeriggio di ieri è stata avanzata la richiesta con due telegrammi spediti simultaneamente al Cremlino e alla Casa Bianca, anche se poi lord Killanin — come ha precisato egli stesso — riterrebbe preferibile incontrarsi prima con Carter».

DICHIARAZIONI DI COLOMBO

### L'Italia orientata per il no?

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La speranza è l'ultima a morire, ma ormai è quasi certo che la ragione di stato finirà col prevalere sullo spirito sportivo, e cioè nemmeno l'Italia parteciperà alle Olimpiadi di Mosca.

Ieri pomeriggio, alla riunione del consiglio nazionale del Coni, per la verità è stato ribadito ancora una volta che il mondo dello sport è fermamente intenzionato a partecipare ai Giochi. Nella sua relazione di apertura, infatti, il presidente del Comitato Olimpico Carraro ha ripiegato gli avvenimenti di maggior rilievo in favore della tesi della partecipazione: dalla votazione unanime del Cio alla volontà espressa dai comitati olimpici a partecipare ai Giochi, dagli incontri avuti dall'esecutivo del Cio con le federazioni internazionali all'appello dei 328 deputati di diversi partiti ai ministri degli Esteri e dello Sport della Cee.

Ma mentre Carraro terminava il suo discorso ringraziando il presidente del consiglio Cossiga e il ministro dell'Areezo per il rispetto dimostrato per l'autonomia del Coni, il ministro degli Esteri, Colombo, rivolgendosi alla commissione Esteri della camera, affermava esplicitamente che «la situazione internazionale non può essere esclusa dalle valutazioni globali di tutti quei fattori che i comitati olimpici nazionali dovranno prendere in considerazione per giungere a una decisione».

Colombo ha aggiunto che «sia pure nel riconoscimento dell'autonomia del comitato olimpico nazionale, i paesi europei concordano tuttavia sul fatto che la responsabilità di aver fatto venire meno le condizioni e lo spirito nei quali i giochi olimpici dovrebbero svolgersi incombe sull'Unione Sovietica, alla quale spetta il dovere di ripristinare una situazione che consenta a tutti di partecipare».

Il senso di queste dichiarazioni è stato da tutti interpretato come un ultimatum: se l'Urss non produrrà queste condizioni l'Italia non parteciperà ai Giochi.

Ubaldo Cosentino

Leggendo poi il comunicato finale del Cio lord Killanin ha affermato che «ancora una volta, tornerà ad esporre ai presidenti Carter e Breznev la posizione del Cio riaffermando che lo scopo dei Giochi olimpici è di riunire la gioventù mondiale nel rispetto dei principi olimpici». Nel comunicato il Cio conferma la sua volontà di «spolitizzare i giochi» e coglie l'occasione per lanciare un appello ai governi, all'opinione pubblica e ai mezzi di comunicazione chiedendo loro di aiutarlo a salvare gli ideali olimpici.

«Ricorderò — ha precisato lord Killanin — che a Lake Placid abbiamo acconsentito a che ciascun comitato nazionale olimpico potesse avere la possibilità di sfiliare dietro alla bandiera di sua scelta: quella nazionale, oppure quella olimpica oppure ancora il vessillo dello stesso comitato nazionale». Il presidente del Cio ha anche ricordato che la partecipazione degli atleti alle cerimonie di apertura e di chiusura dei Giochi «non è affatto un obbligo».

Il Cremlino da parte sua sembra reagire con estrema cautela alla «mediazione» Usa-Urss in cui si vuole impegnare il presidente del Comitato olimpico internazionale. Per ora l'agenzia sovietica «Tass» non ha infatti nemmeno fatto cenno a quanto ha dichiarato lord Killanin, il quale spera di potersi incontrare con i due presidenti degli Stati Uniti e dell'Urss, Jimmy Carter e Leonid Breznev.

Probabilmente, si azzarda a Mosca in ambienti diplomatici occidentali, il Cremlino è in un certo modo diffidente verso una mediazione che rischierebbe di mettere sullo stesso piano il «boicottatore» Carter e il «boicottato» Breznev.

D'altra parte nel riferire sui risultati della riunione del Comitato olimpico internazionale di Losanna, la «Tass» e i giornali sovietici sembrano considerare ineluttabile il boicottaggio statunitense e si abbandonano ad una certa soddisfazione solo perché a loro

avviso il «summit» di Losanna ha confermato che le Olimpiadi di Mosca saranno uno dei più importanti eventi nel mondo sportivo e non saranno impediti dagli sporchi intrighi di chi regge le fila del boicottaggio».

■ AMEN — Singolare annuncio a Zungoli (Avellino), per comunicare alla cittadinanza la fine dell'attività amministrativa del consiglio comunale. Il sindaco, dott. Luigi De Medico, ha fatto affiggere nella piazza principale del paese sette manifesti con la parola «Amen». Nei manifesti il sindaco ha elencato anche i contributi ottenuti dalla regione Campania.

L'ATTEGGIAMENTO DELLE FORZE POLITICHE ITALIANE SULLE OLIMPIADI

## I partiti e il boicottaggio

Per la Dc tutto dipende dall'Urss - Pci: «sciagurata» la decisione presa da Carter  
Psi: rinvio della manifestazione - Psdi e Pri: non partecipare - Liberali indecisi

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Deve avere la meglio lo spirito olimpico o devono prevalere le considerazioni politiche derivanti dalla nostra alleanza con gli Stati Uniti? È giusto che il Coni decida autonomamente sulla partecipazione dell'Italia alle Olimpiadi oppure Cossiga deve imporre la linea politica del governo?

In questi giorni si sta decidendo il destino delle Olimpiadi di Mosca del 1980, e le suddette domande sono sulla bocca di tutti. Per tracciare un quadro attendibile delle posizioni dei vari gruppi politici su questo argomento abbiamo rivolto qualche domanda ai responsabili sportivi dei maggiori partiti italiani.

Per la Democrazia cristiana abbiamo parlato con il dott. Monteuvo, presidente na-

zionale del centro sportivo «Libertas»: «Noi non siamo per il boicottaggio, e infatti abbiamo formulato un invito all'Urss perché ricrei le condizioni adatte allo svolgimento delle Olimpiadi, e cioè il clima di pace e di distensione che era «conditio sine qua non» anche nell'antica Grecia. Quindi, ormai, dipende tutto soltanto dall'Urss. Certo che adesso — ha proseguito Monteuvo — la situazione è fortemente compromessa, anche perché la sola mancata degli atleti degli Stati Uniti e della Repubblica federale tedesca è già sufficiente a declassare questa edizione delle Olimpiadi. Possiamo solo augurarci che l'Unione Sovietica crei queste condizioni favorevoli, e cioè che ritiri le sue truppe dall'Afghanistan».

Del tutto opposta, come era facilmente prevedibile, la posizione espressa a nome del Pci dal dott. Pirastu, responsabile sportivo del partito: «La decisione di Carter, la sua imposizione al Comitato olimpico americano; con il conseguente ricatto che mette in pericolo la sicurezza internazionale, è certamente definibile sciagurata. Rischia di mettere in forse non soltanto le Olimpiadi dell'80, ma le Olimpiadi del futuro, e perfino i futuri incontri internazionali».

Pirastu ha continuato affermando che «non è esagerato definire «sciagurata», la decisione di Carter, perché le Olimpiadi sono il solo momento di incontro pacifico tra le nazioni, e proprio in un momento di grande tensione queste Olimpiadi avrebbero potuto avere una importante fun-

zione di pacificazione e di frenata del processo di riesumazione della guerra fredda». Quanto alla decisione del Coni, il responsabile sportivo del Pci ha detto di averne preso atto con soddisfazione, augurandosi, inoltre, che il presidente del Consiglio «continui a rispettare l'autonomia del Coni, che del resto è stata sostenuta dalla maggioranza dei deputati italiani».

Su posizioni simili a quelle del Pci ma forse più imparziali sono anche i socialisti, per i quali abbiamo interpellato Gabriele Moretti, responsabile sportivo: «Il principio dell'universalità delle Olimpiadi costituisce l'essenza stessa di questa manifestazione, e la mancata degli atleti americani e tedeschi basterebbe a inficiarla. La cosa migliore, secondo noi, sarebbe quella di vedere se esistono le condizioni per un rinvio, almeno fin quando non saranno venute meno le condizioni che hanno causato il veto di Carter; non bisogna dimenticare, infatti, che se Carter ha messo in atto il boicottaggio è perché aveva visto che i sovietici hanno invaso l'Afghanistan».

Moretti si è detto particolarmente preoccupato che si arrivi all'abolizione delle Olimpiadi, fatto che ha sempre coinciso con i momenti più tragici per l'umanità.

Repubblicani e socialdemocratici sono invece più o meno della stessa opinione della Dc: secondo l'on. Di Giesi, del Psdi, non si può non essere contrari alla partecipazione alle Olimpiadi «perché il fatto assume un chiaro significato politico».

Per la segreteria del Pri «è impensabile che gli atleti italiani non vadano a Mosca, per partecipare a un'Olimpiade alla quale saranno ammessi americani e tedeschi. Il «no» della Repubblica federale tedesca dovrebbe avere ragione delle residue incertezze, anche se, sul piano tecnico, l'ultima parola spetterebbe al Coni. Ma a questo punto, data la gravità della situazione internazionale, la decisione non potrà che essere negativa, sia pure con una certa amarezza».

Il partito liberale, ci ha detto il funzionario dott. Morone, non ha ancora preso una posizione definitiva, «anche se appoggiamo la decisione di Carter».

U. C.

LA TESTA DELLA CHIAZZA È FRENATA DAL VENTO E DALLA SCARSA CORRENTE

## Procede lentamente l'onda nera del Po

ROMA — L'onda nera che ha invaso il Po a seguito della falla prodottasi nell'oleodotto della società «Conoco» è l'oggetto di una interrogazione rivolta da un gruppo di deputati comunisti (primo firmatario l'on. Cravetti) ai ministri della ricerca scientifica, dei lavori pubblici, della sanità e degli interni.

I parlamentari comunisti chiedono ai ministri «quali urgenti e concrete misure sono state adottate per circoscrivere i danni che l'ondata di petrolio provoca lungo il percorso del Po creando un sconvolgimento ecologico di immense proporzioni e determinando un inquinamento delle acque con grave danno alle popolazioni rivierasche, alla produzione ittica e alla stessa vita biologica del fiume; se non ritengono, i ministri interpellati, denunciare all'autorità giudiziaria per il grave inquinamento la società proprietaria dell'oleodotto, e se hanno dato disposizioni alle autorità locali».

Un gruppo di bottelloni di cento tonnellate l'una è pronto frattanto per procedere, contro corrente, andando ad incontrare la massa oleosa molto più a monte dello sbar-



Un giovane raccoglie dal greto del Po un pesce soffocato dalla chiazza nera lunga 30 chilometri

ramento di sicurezza predisposto. Il geom. Ernesto Gaffelli, funzionario del centro operativo padano per la navigazione interna, ha affermato che la testa della chiazza viene frenata dal vento contrario e dalla scarsa corrente. Secondo il tecnico è ancora molto presto per fare un consuntivo dei danni.

«Sappiamo che questa massa — ha detto — più presta-

viene a valle meglio è perché fermandosi troppo sul posto inquinava sempre più la parte circostante. Ne hanno, comunque, già sofferto la flora e la fauna ittica». La navigazione, ha ricordato il tecnico, è ancora sospesa per motivi di sicurezza, da Focè Tidone fino a Casalmaggiore, a valle di Piacenza.

Un comunicato della ditta



## 15ª FIERA NAZIONALE DEL RADIOAMATORE, ELETTRONICA, HI-FI, STRUMENTI MUSICALI

FIERA DI PORDENONE  
25 - 26 - 27 aprile 1980





## CRONACHE DELLO SPORT

LE TRE SOCIETÀ RINVIATE A GIUDIZIO DAL GIUDICE FEDERALE PER RESPONSABILITÀ OGGETTIVA RISCHIANO LA «B»

## Milan, Perugia e Avellino sull'orlo del baratro

## Ci sono Rossi e Chiodi tra i nuovi incriminati

FIRENZE — L'ufficio inchieste della Fige, per le partite di Avellino-Perugia (2-2 del 30.12.79) e Milan-Lazio (2-1 del 6.1.80), ha rinviato a giudizio per illecito sportivo alla commissione disciplinare 18 tesserati: il presidente del Milan, Felice Colombo, i giocatori Albertosi, Morini, Chiodi (Milan), Wilson, Cacciatori, Giordano, Manfredonia, Viola, Garlaschelli (Lazio), Della Martira, Zecchini, Paolo Rossi, Casarsa (Perugia), Stefano Pellegrini, Di Somma, Cattaneo De Ponti (Avellino).

Per non aver denunciato agli organi competenti il tentativo di illecito è stato deferito Montesi (Lazio). Per responsabilità oggettiva sono stati rinviati a giudizio il Perugia nella persona del suo presidente, l'Avellino nella persona del suo presidente, il Lazio nella persona del suo legale rappresentante «pro tempore». Per violazione dell'art. 1 è stato deferito l'amministratore unico della Lazio.

Questo il testo del comunicato diffuso dalla Fige a Cerveriano: La Fige comunica che l'ufficio d'inchiesta, al termine dei propri accertamenti relativi al regolare svolgimento delle gare Avellino-Perugia del 30.12.1979 e Milan-Lazio del 6.1.1980, ha disposto il rinvio a giudizio davanti alla commissione disciplinare presso la Lega nazionale professionisti dei seguenti tesserati e società per rispondere delle incolpatazioni di seguito indicate:

Gara Avellino-Perugia del 30.12.79: 1) Della Martira Mauro, tesserato A.C. Perugia, 2) Zecchini Luciano, 3) Rossi Paolo, 4) Casarsa Gianfranco, tutti tesserati A.C. Perugia; 5) Pellegrini Stefano, 6) Di Somma Salvatore, 7) Cattaneo Cesare, 8) De Ponti Gianluca tutti tesserati U.S. Avellino; 9) A.C. Perugia, in persona del suo presidente, 10) U.S. Avellino, in persona del suo presidente.

I primi dieci devono rispondere di illecito sportivo (art. 2 lett. A.r.d.) per aver compiuto atti diretti ad alterare lo svolgimento e il risultato della gara Avellino-Perugia del 30.12.1979, risultato che in effetti alteravano, accordandosi, tramite l'intervento di non tesserati e tra di loro, per conseguire sul campo il risultato di parità, e ricevendo, il Della Martira e il Pellegrini Stefano somme di denaro destinate anche agli altri rispettivi compagni di squadra.

Il Perugia e l'Avellino devono rispondere di responsabilità oggettiva (art. 4 lett. B.r.d.) nell'illecito sportivo addebitato ai propri tesserati.

Per la gara Milan-Lazio del 6.1.1980: 1) Colombo Felice, presidente A.C. Milan, 2) Albertosi Enrico, 3) Morini Giorgio, 4) Chiodi Stefano, 5) Wilson Giuseppe, tesserati A.C. Milan; 6) Wilson Giuseppe, 7) Cacciatori Massimo, 8) Giordano Bruno, 9) Manfredonia Lionello, 10) Viola Renzo, 11) Garlaschelli Renzo, tesserati S.S. Lazio; 12) A.C. Milan spa in persona del suo legale rappresentante pro tempore; 13) S.S. Lazio, in persona del suo amministratore unico, 14) Montesi Maurizio, tesserato S.S. Lazio.

I primi dieci devono rispondere di illecito sportivo (art. 2 lett. A.r.d.) per aver compiuto atti diretti ad alterare lo svolgimento e il risultato della gara Milan-Lazio del 6.1.1980, risultato che in effetti alteravano, accordandosi, tramite l'intervento di non tesserati e tra di loro, per conseguire, sul campo, il risultato di vittoria a favore del Milan e ricevendo, i tesserati della Lazio, compensi in denaro e concorrenti, quelli del Milan, alla formazione del compenso stesso.

L'A.C. Milan spa deve rispondere di responsabilità oggettiva nell'illecito sportivo attribuito al suo presidente e ai suoi tesserati, nonché di responsabilità presunta (art. 4 lett. C.r.d.) nell'illecito sportivo addebitato ai tesserati della S.S. Lazio.

La S.S. Lazio deve rispondere di violazione dell'art. 1 r.d. per aver omesso di vigilare sul comportamento dei propri tesserati sopradiciati, che in numero di sei ponevano in essere atti considerati illeciti sportivi.

Maurizio Montesi deve rispondere di violazione dell'art. 2 lett. B.r.d. per non aver denunciato ai competenti organi federali il tentativo

di illecito sportivo, che il giorno precedente la gara Milan-Lazio del 6.1.1980 il giocatore Wilson Giuseppe avrebbe commesso nei suoi confronti; di violazione dei principi di lealtà sportiva, sanciti dall'art. 1 r.d. perché, interrogato dall'ufficio d'inchiesta il 23-29 gennaio ed il 7 marzo 1980, negava l'episodio di cui sopra, che, poi, ammetteva nell'interrogatorio del 24.1.1980.

Continuano accertamenti da parte del predetto ufficio in merito a responsabilità di tesserati e società in ordine alle seguenti gare: Milan-Napoli del 25.11.1979; Taranto-Palermo del 9.12.1979; Lanerossi Vicenza-Lecce del 6.1.1980; Lazio-Avellino del 13.1.1980; Bologna-Juventus del 13.1.1980; Lazio-Pistoia del 20.1.1980 e Bologna-Avellino del 10.2.1980.

Detti accertamenti saranno completati al più presto possibile.

La procedura della commissione disciplinare prevede che, ricevuto l'incarico dell'ufficio inchieste e presane visione (operazione che richiede un paio di giorni), vengano inviate le citazioni in giudizio per raccomandata con ricevuta di ritorno. Dal momento in cui le citazioni arrivano agli interessati, questi hanno dieci giorni di tempo per preparare la loro difesa. Si prevede quindi che il processo davanti alla commissione non possa cominciare prima di una quindicina di giorni.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

La disciplina, invece, potrà esaminare prima e velocemente l'eventuale richiesta della sospensione dall'attività degli imputati non ancora colpiti da questo provvedimento (come noto ne sono colpiti solo quelli che ebbero il mandato di cattura) qualora venga fatta richiesta in proposito dalla presidenza federale.

## Fischietto in tribunale



Menicucci, al centro, al palazzo di giustizia (Foto a.f.g.)

GIAGNONI HA CONFERMATO L'ACCUSA PER LA PARTITA UDINESE-PESCARA

## Menicucci dinanzi al giudice nega l'arbitraggio «pilotato»

UDINE — «Sono perfettamente tranquillo e mi sento la coscienza a posto; l'unico cruccio, semmai ce n'ho uno, è quello di dover stare lontano dai campi di gara, per cui spero di ritornare ad arbitrare quanto prima: con queste parole Gino Menicucci ha risposto ai giornalisti ieri nel tardo pomeriggio, all'uscita dall'ufficio del procuratore della Repubblica di Udine dott. Drigani, con il quale ha avuto un colloquio di due ore in merito alla vicenda delle scommesse.

In mattinata erano stati sentiti dal magistrato, nell'ordine, l'avv. Dal Lago, il direttore sportivo del Napoli Giorgio Vitali, l'allenatore del Pescara Gustavo Giagnoni, i direttori sportivi del Parma Paolo Borea e del Brescia

omologato la gara causando così un danno patrimoniale al Pescara con profitto dello stesso Menicucci, che avrebbe ricevuto un compenso, e a vantaggio dell'Udinese».

In sostanza il direttore di gara, avendo scommesso sull'Udinese, avrebbe «pilotato» a suo piacimento la gara. A favore dell'arbitro, che si è presentato alla Procura con la vicepresidente dell'Associazione italiana arbitri Marchesi e che è assistito dall'avv. Luciano Centazzo del Foro di Udine, sono state le dichiarazioni di Vitali e Borea; il primo, in particolare, ha detto ai giornalisti: «Ho detto al giudice che, per quanto mi risulta, Menicucci è un arbitro normale, con i suoi pregi e i suoi difetti, ma non una persona corrotta; o almeno io non ho mai saputo che sia tale».

Di diverso tenore, ovviamente, le dichiarazioni di Dal Lago, dal quale è stato in pratica aperto il «caso», e dell'allenatore Giagnoni, il quale dopo il colloquio con il magistrato è apparso soddisfatto e ha dichiarato: «Dissi senza mezzi termini, alla conclusione di Udinese-Pescara, che la direzione di gara del signor Menicucci, aveva palesemente danneggiato la mia squadra; per queste affermazioni ho subito una squalifica di sette mesi, e non avrei potuto non confermare anche oggi davanti al giudice queste mie accuse».

Chiuso nel più assoluto mutismo è stato invece Nardini Previti, apparso forse il più serio e preoccupato fra i sette personaggi ascoltati dal dott. Drigani.

Il magistrato comunque trarrà le sue conclusioni in merito a questa vicenda solo dopo il 2 maggio: per questa data infatti l'avv. Dal Lago, che ieri si è intrattenuto con il dott. Drigani per 50 minuti, ha preannunciato al magistrato la presentazione di un «me-

morale» nel quale cercherà di chiarire in ogni suo particolare l'accusa che ha provocato l'insorgere del «caso Menicucci».

Giorgio Verbi

MONZA A REGGIO

EUROPEI «U 21»

UNDER 21 SEMIPRO

La nazionale under 21 semiprofessionisti giocherà in Jugoslavia il 7 maggio contro la nazionale dello stesso settore.

PRIME INDICAZIONI DEGLI SPORTIVI SULLA SITUAZIONE DELLA TRIESTINA

L'incompetenza malanno grave

Investire con oculatezza

La preparazione delle regionali

Momento delicato per il Pordenone

Largo ai giovani alla Pro Gorizia

Palmanova-baby contro il Dolo

Tolmezzo in attesa della Benacense

Si è speso molto ma anche male

Lezioni di mira agli alabardati

Calcio e basket della Ccd-Uil

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

La Ccd-Uil, in occasione del 35° anniversario della sua fondazione, ha organizzato un torneo di calcio a 4 squadre che vedrà la disputa delle finali il 1.0. maggio sul campo di San Giovanni. Nelle due semifinali gli Ospedalieri hanno superato col punteggio di

## ANCHE L'ARSENAL HA SFRUTTATO LA MENTALITÀ DIFENSIVISTICA ITALIANA

## Pagata dalla Juventus la propria passività

TORINO — La Juventus l'altra sera, si è trovata di fronte un avversario che ha dimostrato con i fatti di essere a un tempo, più astuto, più intelligente e, in definitiva, anche più forte. E a tale avversario e alla sua legge ha dovuto inchinarsi. Che possa essere chocante cedere quando il traguardo è lì a portata di mano, quando mancano ormai due soli dei 180 minuti di lotta, è innegabile; che la delusione sia perciò doppiamente cocente è ovvio. Ma è altrettanto ovvio che, scegliendo la via più pericolosa — quella della salvaguardia dello zero a zero — per raggiungere l'obiettivo, la Juventus ha sottovalutato l'astuzia, l'intelligenza, la forza del suo avversario.

È perfettamente inutile che i tifosi si affannino a negare che la sua squadra si preoccupasse soprattutto di difendere il risultato in «bianco»: di fronte ai fatti, le parole non servono. E i fatti sono significativi, soprattutto i piccoli fatti, quelli di «contorno»: la lentezza chiaramente voluta del raccattapalle nel recuperare i palloni finiti fuori campo, le «mezzine» nell'eseguire le rimosse laterali e i rinvii dal fondo, e tanti altri particolari che, apparentemente insignificanti, parlano invece piuttosto chiaro.

Assai più leale sarebbe riconoscere onestamente che si è perseguito un obiettivo (magari imposto e persino giustificato da circostanze avverse, come in effetti erano le assenze forzate di Tardelli e Brio), e ammettere che lo si è fallito. Ma insistere nell'affermare il contrario è un vero e proprio attentato alla buona fede; così come l'aggrapparsi spasmodicamente all'infornuto di Prandelli per giustificare una sconfitta le cui radici avevano attecchito ben prima che l'intero lasciasse il campo è un vero e proprio attentato al buon senso, dal momento che Prandelli non è mai stato (e mai sarà) un Rivera, un Mazzola o un De Sisti, o anche un Tardelli. Né rappresenta un'attenuante l'indisponibilità in panchina di un adeguato sostituto; caso mai, ciò è indice di imprevidenza da parte di

una società che intende perseguire traguardi internazionali senza essere però sostenuta da un organico sufficiente.

D'altra parte, la Juventus sapeva — o doveva sapere — che l'Arsenal (e non soltanto l'Arsenal, ma tutte le squadre

britanniche) è particolarmente pericoloso sui traversoni e relativi colpi di testa; che l'Arsenal è particolarmente efficace nelle ultimissime fasi degli incontri (anche a Londra andò in gol a cinque minuti dalla fine); che l'Arsenal è

temibile in trasferta come è più che in casa propria, e adattarsi quindi alle potenziali conseguenze di ciò.

L'eliminazione della Juventus suona del resto condanna per tutto il football italiano, e per quella sua mentalità,

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul cross di Rix il tredicesimo Vaessen è stato pronto nella deviazione vincente. Nulla da fare per Zoff, tagliato fuori dal cross di Rix.

La Juventus ha conosciuto un'amara eliminazione dalla Coppa delle Coppe. Sul



## CRONACHE DELLO SPORT

NELLA SECONDA PROVA DEL CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE

## Sfida Moser-Saronni nel circuito di Vignola

VIGNOLA — La «Gis» che sino dall'inizio della stagione aveva annunciato fra i suoi obiettivi primari la conquista degli scudetti tricolori sarà presente al gran completo, oggi a Vignola, nella seconda prova del campionato italiano a squadre.

Sarà ovviamente Giuseppe Saronni, il primo dei plurivittoriosi italiani (con nove successi sino ad oggi), a capeggiare la formazione che Carlo Chiappano e Piero Pironi dirigeranno con non poche soddisfazioni sia per merito del «capitano», fresco reduce dal trionfo nella Freccia Vallone, sia per la collaborazione di un complesso agguerrito ed annato come pochi altri. La presenza di Miro Panizza, Lualdi, Fraccaro, Fuchs, Landoni, Ceruti oltre che di Bevilacqua, Cervato, Giorgini, Mizzuolo, Passuello e Zaunel rappresentano una garanzia per Saronni specialmente per la classica della «vignolese» valevole per il G.P. Banca popolare di Modena.

In questa corsa, infatti, dopo quasi un mese, sarà di fronte al suo rivale Moser e sarà l'ultimo scontro diretto prima del Giro d'Italia.

Essendo prova per il campionato italiano a squadre, la ex Milano-Vignola non potrà allineare alla partenza corridori, anche se italiani, famosi per la loro velocità (è il caso di Algeri Pietro e Vicino) ed ovviamente un paio di formazioni d'oltre frontiera che avevano fatto richiesta di ammissione.

La partenza sarà data da Vignola alle ore 8.45 e l'arrivo è previsto sempre a Vignola dopo le ore 13 per affrontare tre volte il circuito del Gossio, la distanza totale è fissata in km 224,4.

## Presentata l'Alpe-Adria

È stata presentata nei giorni scorsi a Lubiana (Jugoslavia) la 14ª edizione della corsa ciclistica internazionale per dilettanti «Alpe-Adria» che si svolgerà quest'anno dal 7 all'11 maggio in cinque tappe con partenza da Murska Sobota in Jugoslavia e arrivo a Portorose con scontro finale nelle ultime due giornate di gara in Italia. Alla manifestazione, che vede coinvolte tra loro anche sportivamente due regioni confinanti, la Slovenia e il Friuli-Venezia Giulia, prenderanno parte le seguenti squadre: Berlin (Germania orientale), Hamburg (Germania occidentale), Inter Bratislava (Cecoslovacchia), Liechtenstein, Budapest (Ungheria), le squadre jugoslave Savarog, Slovenija, Siporex Pola, Srbija, Beograd e le squadre italiane Stefanutti di San Vito al Tagliamento, Kik Adria di Trieste, Soldati di Ravenna, Abruzzo, Lombardia, e probabilmente una squadra svedese (Malmoe).

Le tappe sono le seguenti: 7/5 - 1ª tappa: Murska Sobota-Velenje di 139 km; 8/5 - 2ª tappa: Velenje-Maribor-Velenje di 167 km; 9/5 - 3ª tappa: Velenje-Bogenseperk di 97 km; 10/5 - 4ª tappa: Vihini-ka-Gorizia-Campofornio di 132 km; 11/5 - 5ª tappa: Campofornio-Oplonica-Portorose di 158 km.

## MARCA - LORBER

Guido Lorber, del G.S. San Giacomo si è classificato al quarto posto nella gara interregionale di marcia disputata a Vignola, al quinto posto il compagno di squadra Pietro Mesiano, ottavo Mario Pollanz. Un piazzamento fra i primi è stato conseguito nella categoria juniores da Furio Lorber.

## Girone «A»

I favori del pronostico sono per il Pordenone, che guida la classifica con una lunghezza sulla selezione di Udine, costretta a rendere visita ai neoverdi. Ai pordenonesi quindi potrà bastare anche il pareggio per assicurarsi il diritto alla finalissima. La partita verrà giocata alle ore 16.30 sul campo di Forcia.

## Girone «B»

Trieste è Cervignano, appaite in vetta alla graduatoria, saranno ai ferri corti sul campo di Muggia. La squadra allenata da Adriano Varglien deve assolutamente vincere per precedere sotto lo striscione d'arrivo i cervignanesi i quali, nei confronti degli avversari, hanno una miglior differenza reti e quindi in caso di parità supereranno il turno.

## Presentato il Giro della Regione

UDINE — Nelle sale del palazzo della provincia alla presenza di numerosi appassionati e con l'intervento di autorità locali e regionali è stato presentato ufficialmente a cura della società organizzatrice (il gruppo sportivo Gino Bartali di Udine) il diciannovesimo giro della Regione per dilettanti. A una settimana dal via dunque la manifestazione va assumendo i suoi connotati definitivi sia per quanto riguarda l'aspetto organizzativo e logistico, messo a punto nel corso della laboriosa fase di preparazione, sia per ciò che interessa il livello qualitativo di partecipazione alla gara.

Saranno al via numerose e qualificate società dilettantistiche di varie regioni italiane (la parte del leone la farà naturalmente il vicino Veneto). Sono state pure confermate le caratteristiche tecniche delle tre tappe. La prima di chilometri 133 porterà i corridori da Udine a Spilimbergo. Due le asperità previste: la rampa da Attimis a Monte Croce (e di seconda categoria) e la Sella Chianzutan, tetto del giro con i suoi 954 metri di altitudine. Il giorno dopo la carovana muoverà da Spilimbergo e, dopo 133 chilometri giungerà a Maron di Brugnera. È questa la tappa più impegnativa dal punto di vista altimetrico in quanto prevede l'ascesa al Bornass, sopra Aviano, valico di prima categoria, e quelle di seconda categoria di Moruzzo e di Sarone e quest'ultima a 13 km dall'arrivo. Ultima tappa domenica 4 da Maron di Brugnera a Grado per complessivi 158 km. Nell'ultimo giorno di gara, la sola difficoltà altimetrica è rappresentata dall'erta del San Michele posta a 38 chilometri dall'arrivo sull'isola.

Ivano Gon

I GLOBETROTTERS LUNEDÌ E MARTEDÌ A TRIESTE

## Giramondo da Harlem

«Fanno di tutto della palla fuorché mangiarla»: è questo lo slogan con il quale vengono identificati i prodigiosi Harlem Globetrotters. Li chiamano funamboli, maghi, stregoni, artisti e chi più ne ha più ne metta. Non sono definizioni a caso quando si parla di questi virtuosi della pallacanestro mondiale, ma allo stesso tempo favolosi showmen.

Questi fantastici giramondani saranno, come già annunciato, a Trieste il 28 e 29 aprile. L'attesa, dopo la pausa di tre anni dall'ultima esibizione, per vedere all'opera questi pittoreschi e allo stesso tempo prodigiosi «apostoli» del basket è, come al solito, vivissima, prova ne sia che si calcola che non meno di 30 mila persone della regione (circa 7 mila a Trieste) saranno presenti agli spettacoli in programma anche a Gorizia il 30 aprile e a Udine il 1º e 2 maggio.

Inserita nel programma delle due serate al palazzetto di Chiabrola (inizio alle 21) verrà offerta una parata di varietà.

Preveduta biglietti all'Utat di Galleria Protti.

## La «1000 Km» domenica a Monza

MILANO — Cinquantatré vetture sono iscritte domenica prossima alla «1000 Km» di Monza, quarta prova del campionato mondiale marche dopo quelle di Daytona, Brands Hatch e Mugello.

Tra le vetture sport il pilota italiano Zorzi, dopo aver partecipato, con notevole profitto a numerose competizioni, si presenterà a Monza con la sponsorizzazione della Citvaggi. Nel quadro della protezione della propria immagine, la Compagnia Italiana Turismo, ha deciso infatti di avvicinarsi alle corse sponsorizzando un corridore, che nonstante la giovane età, ha una notevole esperienza e, che è quindi considerato una delle migliori promesse dell'automobilismo italiano.

## A/1 1º girone di 12 squadre;

A/2 3º girone (Nord-Centro-Sud) di 12 squadre; B 6º girone di 12 squadre; C 1 masch. 16 gironi di 10 squadre (solo 1980/81); C 1 masch. 12 gironi di 10 squadre (solo 1980/81); C 1 masch. e femm. 16 gironi di 10 squadre (dal 1981); trasformazione della I divisione attuale in C 2 con l'obbligo delle società di iscriverne almeno una formazione ai campionati giovanili; abolizione dei campionati juniores ed istituzione dei tornei «under 15» ed «under 18».

In pratica si allargherebbe la A/2 partendo dalle attuali venti alle trentasei formazioni; resterebbero costanti i gironi della B e si porterebbe, rivedendo così un'annuale situazione, la serie C a dieci squadre. Resta da vedere a questo punto se può essere utile ampliare in modo così vistoso la A/2 maschile e femminile: già in questo campionato 79-80 la seconda serie ha palestate, oltre ad un netto divario tecnico tra Nord e Sud, una frattura di valori tra i primi quattro, cinque sestetti e gli ultimi classificati. Immettendo società di B il torneo potrebbe svuotarsi ancora più e, tutto sommato, non attirare sponsor, ottenendo così un risultato contrario a quanto sta cercando di portare avanti la Fifa.

Frattanto si attendono le decisioni del consiglio federale in materia poiché al momento attuale, a causa di questa possibile ristrutturazione, molte squadre che hanno concluso i loro campionati al secondo-terzo posto o nelle ultime posizioni non conoscono ancora il loro destino.

R. M.

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

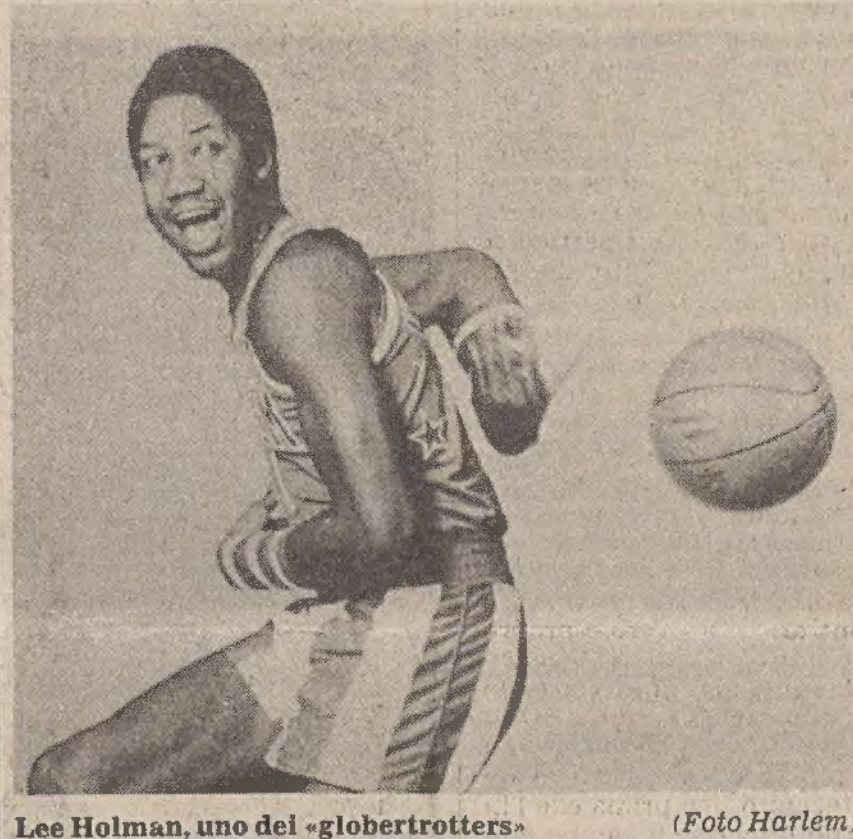
ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).



Lee Holman, uno dei «globetrotters»

(Foto Harlem)

LE PROPOSTE DEL COMITATO REGIONALE DA VAGLIARE IN SEDE NAZIONALE

## Ristrutturazione in vista nei campionati di pallavolo

Si sta facendo un gran parlare, in queste ultime settimane, della ventilata ristrutturazione dei tornei di pallavolo. A questo proposito il consiglio federale ha richiesto a tutti i consigli regionali della Fifa le proposte di soluzione da vagliare poi in sede nazionale. Il comitato del Friuli - Venezia Giulia, riunitosi a Udine nei giorni scorsi, ha già trasmesso a Roma le sue deliberazioni che si possono così riassumere:

A/1 1º girone di 12 squadre; A/2 3º girone (Nord-Centro-Sud) di 12 squadre; B 6º girone di 12 squadre; C 1 masch. 16 gironi di 10 squadre (solo 1980/81); C 1 masch. 12 gironi di 10 squadre (solo 1980/81); C 1 masch. e femm. 16 gironi di 10 squadre (dal 1981); trasformazione della I divisione attuale in C 2 con l'obbligo delle società di iscriverne almeno una formazione ai campionati giovanili; abolizione dei campionati juniores ed istituzione dei tornei «under 15» ed «under 18».

In pratica si allargherebbe la A/2 partendo dalle attuali venti alle trentasei formazioni; resterebbero costanti i gironi della B e si porterebbe, rivedendo così un'annuale situazione, la serie C a dieci squadre. Resta da vedere a questo punto se può essere utile ampliare in modo così vistoso la A/2 maschile e femminile: già in questo campionato 79-80 la seconda serie ha palestate, oltre ad un netto divario tecnico tra Nord e Sud, una frattura di valori tra i primi quattro, cinque sestetti e gli ultimi classificati. Immettendo società di B il torneo potrebbe svuotarsi ancora più e, tutto sommato, non attirare sponsor, ottenendo così un risultato contrario a quanto sta cercando di portare avanti la Fifa.

Frattanto si attendono le decisioni del consiglio federale in materia poiché al momento attuale, a causa di questa possibile ristrutturazione, molte squadre che hanno concluso i loro campionati al secondo-terzo posto o nelle ultime posizioni non conoscono ancora il loro destino.

R. M.

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

ESORDIENTI: Giarzole-Soncin B (Aquilina, 12.30), Op. Supercat-Chiarbola A (Carsia, 9.45), Costalunga-Portofino (San Sergio, 9.45), C.G.S. Primorje (Alpi, 9), Campanelle-Muggesana B (Campanelle, 9), Pontiana A (San Sergio, 12), Libertas-San Vito (Flavia, 9), Esperia San Giovanni-Soncin A (Sanzio, 9), Zaula-Chiarbola B (Aquilina, 9), Inter San Sergio-Rosandra (San Sergio, 9), Domio-Portofino (Domio, 9), San Luigi For You-Muggesana A (San Luigi, 12.30), Pontiana B-San Andrea B (San Sergio, 12.45), Breg-San Giovanni (San Dorligo, 9).

MONTEBELLO: CODERO, ECHIONE, GALITA E ZURBARAN I PIU' ATTESI

## I favori della «tris» vanno ai penalizzati

Sarà perché i penalizzati sono indubbiamente i più forti, o perché gli ospiti vengono accolti sempre con un certo rispetto, o timore reverenziale che si voglia dire, fatto sta che l'odierna Tris a Montebello sembra barrata alle possibilità dei soggetti partenti al primo nastro, che appartengono, fra l'altro, tutti a formazioni locali. Ma una Tris è sempre competizione speciale e la pista spesso manda a rotoli le previsioni tecniche e se la pista poi è piccola (da mezzo miglio) come quella triestina, tendente a privilegiare i soggetti avvantaggiati, questi in definitiva possono tentare il colpaccio.

Saranno in quattordici e in tre nastri i protagonisti del Premio Double



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

### AVVISI URGENTI

**CERCANSI** pasticciere e aiuto pasticciere. Telefonare 573178 ore 16-18, giorni feriali.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
Lire 300 per parola

**PRESTASERVIZI** custodia bambino referenziale cerca tutti i giorni 8-15, zona Rossetti. Telef. 942353.  
**SIGNORA** sola appartamento centrale cerca persona referenziata tutta la giornata. Scrivere a Publikompass casetta n. 5/Q, 34100 Trieste.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
Lire 100 per parola

**ASSISTENZA** persona anziana offresi referenziale, ore diurne o notturne. Tel. 589838, 4893 C  
**COMMESSA** 19enne ramo calzature o aiuto estetista cerca urgentemente lavoro. Tel. 825423, 4827 C

**IMPIEGATO** 24enne esperienza decennale paghe Iva contabilità cerca impiego scopo miglioramento. Tel. 760384, 4855 C  
**OFFRESI** impiegata datilografia con esperienza ufficio. Telefonare dalle 8-12 al 798731.

**PENSIONATO** già funzionario settore commerciale corrispondente italiano tedesco inglese francese, esperienza qualsiasi lavoro ufficio e trattative alto livello, massima serietà distinzione offresi preferibilmente per part-time job. Tel. 69107, 4853 C

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 250 per parola

**A.A.A.A. IDRAULICO** riparazioni rapide rubinetti, gabinetti, scaldabagni, bagni nuovi. Tel. 415241, 4709 CC  
**A.A.A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti soffite cantine. 4152 CC  
**A. PORTE** soffietto, avvolgibili, plastica, tende da sole ecc., forniture e riparazioni. Malosia via Nordio 9, tel. 732833, 1780 CC

**VERANDE in alluminio**  
Finestre con doppi vetri isolanti fabbrica veneta installa in Trieste con proprio personale specializzato.  
DELTA - Via Zanetti 1 - Tel. 733273

**A. SGOMBERIAMO** anche gratuitamente purché sia conveniente appartamento, soffite. Eseguiamo montaggio smontaggio mobili, traslochi. Telefonare 757376.

**AVVOLGIBILI** portosoffietto veneziane riparazioni. Ditta Lady-Plast, via Foscolo 5 (galleria), tel. 744520, 3449 CC

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
Lire 300 per parola

**A.A.A. SOCIETÀ** operante settore Edp cerca nella zona ambrosiana da addestrare e avviare alla programmazione elettronica per unità IBM e Honeywell, previo training residenziale nella città di sede. Offrire possibilità stipendi iniziali e carriera Lit. 700.000. Per appuntamento nella tua città telefonare 02/20889 opp. 02/200401 o scrivere: Welcher, via Pergolesi 31, 210189.

**AFFIDASI** lavoro ricambio domicilio. Scrivere Iddam, via Padova 36, Milano, 486 D  
**AGENZIA** marittima cerca diplomato militesse buona conoscenza inglese pronta assunzione. Scrivere a Publikompass casetta n. 6/Q, 34100 Trieste.

**APPRENDISTA** o aiuto bancario cerca lavoro. Telefonare 764036 o 571005 ore 9-10, 17-18, 4825 D  
**ASSUMESI** pensionato ex poliziotto incarico per assunzione immediata consensuato paziente C max 30 anni, residente zona Romani Monfalcone. Telefonare per appuntamento 0481/80106 ore ufficio, 312 D

**CERCASI** operario per posa in opera di tende da sole esterne, tendaggi interni ecc. Scrivere a Publikompass casetta n. 7/Q, 34100 Trieste, 4813 D  
**CERCASI** parrucchiere capace urgente. Telefono 410426.

**CERCASI** personale per servizio riparazione scarpe anche senza esperienza da inserire nei grandi magazzini di Trieste, disposto a brevi trasferimenti in Udine e Mestre. Tel. 02/4696350. Buona retribuzione.

**MINI** appartamento cerca in affitto. Telefonare 790723 orario ufficio. 4596 L

Primaria Società operante nel campo dell'intermediazione finanziaria desidera entrare in contatto con

## PERSONE PARTICOLARMENTE QUALIFICATE

per cultura economico/finanziaria e provata capacità organizzativa

L'attività che proponiamo consente di mettere a frutto le precedenti esperienze di lavoro e le arricchisce, in un settore destinato a ricoprire una sempre maggiore importanza per la difesa del risparmio e lo sviluppo degli investimenti produttivi.

È nostra cura provvedere ad un costante sviluppo professionale del nostro collaboratore attraverso specifici seminari di formazione permanente che prevedono l'alternarsi di contributi teorici e pratici.

Sosteniamo l'attività operativa del nostro collaboratore attraverso una continua presenza pubblicitaria sulle principali testate nazionali e tutti gli ulteriori strumenti idonei al raggiungimento degli obiettivi.

Assicuriamo un guadagno di sicuro interesse secondo collaudati schemi retributivi che integrano la base provvisoria iniziale e la migliorano costantemente in funzione dei risultati raggiunti.

Inviare curriculum a FINMARKETING ITALIA, VIA TURATI 29 - 20121 MILANO citando sulla busta e sulla lettera il riferimento **US1**

**finmarketing**

FINMARKETING ITALIA s.r.l.  
selezione e sviluppo del personale

**CERCASI** personale maschile e femminile. Rivolgerti via Roma 30, il piano, ore 9-12.

**CORRISPONDENTE** inglese ditta import ricerca. Scrivere dettagliato curriculum. Scrivere a Publikompass casetta n. 12/Q, 34100 Trieste, 4835 D  
**GRANDE** impresa costruzioni per lavoro a Trieste cerca il seguente personale: n. 1 falegname, n. 1 fabbro e inoltre palisti, gruisti e manovatori di escavatori a braccio rovescio. Telefonare 040/795192 ore ufficio. 4825 D

**IMPIEGATO** esperto magazzino riporti ricerca inglese desideroso migliorare casati. Scrivere a Publikompass casetta n. 49/F, 34100 Trieste, 4732 D

**OPERARIO** capace consegna e montaggio mobili cerca. Via Maovaz 46, 4895 D  
**PIZZERIA** in Gorizia cerca giovane cameriere. Telefonare allo 0481/5752, 310 D

**PIZZERIA** in Gorizia cerca cuoco/a. Telefonare allo 0481/5752, 310 D

**PIZZERIA** in Gorizia cerca aiuto pizzaiolo per fine settimana. Telefonare 5752, 310 D

**ISTRUZIONE**  
G Lire 300 per parola

**RIPETIZIONI** medie accurate. Offerta signora escluso lingua straniera tel. 571601, 3087 G

**ULTIMA** preparazione esami liceo. Ripetizioni per materie esami maturità, lezioni di recupero. Tel. 62188, T.A. 441 G

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
Lire 300 per parola

**AD-USE** ufficio affittasi locali restaurati zona tribunale. Telefonare 30179, 4796 I  
**APPARTAMENTO** di prestigio in Trieste, mq 130, panoramico arredato, garage, servizi, scambiasse in affitto pluriennale con analoga in Cortina. Scrivere a Publikompass casetta n. 8/Q, 34100 Trieste, 4816 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
Lire 300 per parola

**APPARTAMENTO** centrale non arredato cerca 2 signore 61576 ore negozio. 4800 L  
**APPARTAMENTO** centro cerca signora sola anche mobilitazione 68012 ore negozio. 4801 L

**CERCASI** appartamento in affitto anche arredato. Dittoria Duino, Sistiana, tel. 040/418993, 4720 L  
**COPIA** referenziata cerca appartamento in affitto. Telefonare 813180 ore 13-14, 484-L

**DIPENDENTE** pubblica amministrazione cerca alloggio affitto-subaffitto. Richiedi e offri garanzie massima serietà. Scrivere a Publikompass casetta n. 31 P, 34100 Trieste, 4816 L

**DIRIGENTE** IBM trasferito tempo limitato affitta alloggio 5 stanze. Telefonare ore ufficio 62381, 4885 L

**DUE** infermiere cercano minipartimento arredato possibilmente vicino ospedale. Telefonare lunedì ore 16-21 al 416183, 4833 L

**FUNZIONARIO** banca cerca periodo limitato appartamento 5 stanze. Telefonare ore ufficio 827178, 4594 L

**FAMIGLIA** straniera desidera affittare appartamento 3-4 stanze per lungo periodo. Contattare tel. 31810-7722 ore ufficio, 4747 L

**GIOVANE** coppia cerca appartamento in affitto tel. 825161, 1825 L

**MINI** appartamento cerca in affitto. Telefonare 790723 orario ufficio. 4596 L

**MONFALCONE** cerca appartamento in affitto canone aggiornato pagando forte contante. Spese restauri. Tel. matino 0481-45505, 4599 L

**MONFALCONE** o dintorni cerca ufficio 3 letto sioncino servizio garage. Telefonare 0481-43413, 359 L

**URGENTEMENTE** cerca garage auto in affitto. Telefonare 785782 ore ufficio. 1829 L

**VENDITE D'OCCASIONE**  
M Lire 300 per parola

**AL** mercatino dell'usato trovate con garanzia e metà prezzo lavatrici lavastoviglie frigo cucine ecc. tel. 422822, 4731 M

**BANCO** frigorifero Detroit cm 250 occasione vendesi. Telefonare 68927, 4811 M

**EL** trovarono vendesi occhiali della donna vetri hime via S. Michele 9 tel. 68293, 4442 M

**VENDO** fisarmonica soprano 120 bassi musette altra 80 bassi telefonare 814951, 4845 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 300 per parola

**ANTICAGLIE** clausurabili vecchie, curiosità, posate, piatti, bicchieri, cartoline, libri, giornali, giocattoli, coprammobili, compendio. Telefonare 793972-abitazione 941093, 4705 N

**COLLEZIONISTA** francobolli acquista raccolte importanti qualsiasi quantità nuovi oblitterati pagando massimo contante. Scrivere Publikompass casetta 4/Q, 34100 Trieste, 4797 N

**LIBRI** vecchi anche stranieri acquisti sempre dovunque. Martini 79817-8499, 4775 N

**STRACCI** vecchi, abiti anti-chi, fibbie, borsette, biancheria della donna comperio. Telefonare 793972-abitazione 941093, 4705 N

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 300 per parola

**A.A. ACQUISTO** mobili tutti stili-oggetti-quadrati sgombero appartamenti. Tel. 68808-763758, 1805 NN

**ACQUISTO** mobili di pregio pianoforti soprammobili orologi salotti viennesi sgombero giacenze ereditarie pagando telefonare 31037-74269, 4819 NN

**CAMERA** pranzo seminuova prezzo interessante vendesi. Telefonare 418715, 4844 NN

**MATRIMONIALE** in aceto, completa di letti, armadio 4 porte, cassettone, due comodini, specchiera, due sedie, suite imbottite vendo lire 200.000. Opicina, Tel. 761264 oppure 211134 ore past. 4791 NN

**VENDO** camera matrimoniale completa tel. 82400, T.A. 443 NN

**DARWIL** acquista **ORD** anche rottami pagando lire 9350 al gr. secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze. Trieste piazza S. Antonio Nuovo 4, il piano.

**COMMERCIALI**  
O Lire 300 per parola

**ACQUISTASI** ORO ARGENTO disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28. Primo piano.

**DOMESTICA** problema difficile. Affrontato sorridendo il parco-elettrodomestici-completo con modicissima rata mensile, anche solo 10 mila senza cambiali né scadenza. Universaltecnica, corso Saba 18, immensa mostra elettrodomestici. 050000 O

**OREFICERIA "LIBERTY"** ACQUISTA ORO ARGENTO, GIOIELLI E OROLOGI DI POCA VIA MALKANTON 14 BTEL 31641, 4287 O

**ALIMENTARI**  
OO Lire 300 per parola

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**ALBA** Alba Alba ottima acqua oligominerale sia gassata sia naturale in offerta speciale sia a sabato 28 aprile alla Ditta Ma solo 135 il litro. Inoltre le bibite da litro a 310. Merlot Pinot Grigio da 7/10 riserva la Favorita a 950. Olio di semi di girasole a 1150. Whisky L.F. a 3.350. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27 Via Parigi 21 Via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando semplicemente al n. 59960/793661/418762, 1563 OO

**A.A. CONCESSIONARIA** Talbot Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: moto Honda 400 accessoriata 76, Furgone 600 T furgone Volkswagen diesel 78, Citroen Maserati, BMW 3.0 S, Ford Fiesta L, Escort GT, Peugeot 304 S, Opel Rekord diesel fam, Renault 6, Citroen GS 1220, Alfa Sud TI, A 112, A 112 70 HP, 127, 128, 128 fam, 128 coupe SL, 125 S, Simca 1000 LS, GLS, Rallye 1, 1100 GLS, S, 1301 S, Horizon GLS, 1307 GLS, 1510 GLS, 4620 Q  
**ACQUISTATE** la Vs autovettura presso **AUTOSALONE** PEUGEOT via Ghirlandolo 5, telefono 790659, la pagherete in 36 mesi senza acconto, senza cambiali e senza interessi. Fiat 500, 124, 125, 128, A 112, Lancia Beta 2000, Renault 4 e 5 TL, Simca 1000, 1100 Break, Mini Cooper, A 112 Super 1300, Ford Taurus 1300, NSU Prinz 4 L, Peugeot 104 ZS, 104 (3 e 5 porte) 204, 304, 305, 504, TUTTI I MODELLI A 77 LANCIA e i NUOVI CICLOMOTORI PEUGEOT in pronta consegna. Aperto domenica mattina 9-12.

**ALFA ROMEO ZANARDO** RIVENDITORE AUTORIZZATO via del Bosco 20, tel. 796349 valutiamo al meglio la vostra usata offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 36 mensilità senza cambiali, permettendo usato per usato. ALFA ROMEO ALFETTA GTV 2000 L 79, 78, ALFETTA 1800 78 impianto gas, ALFETTA 78, FIAT 137 2000 78 aria condizionata, 128 C berlina 78, 128 coupe SL 1100 74, 126 Silver 79, AUTOBIANCHI 112 79, Barchetta 1100 78, LANCIA BETA spider 1600 76, FULVIA 1300 S coupe 76, CITROEN CX ATHENA 2000 80 GS Club 1200 76, RENAULT 5 TS 78, FORD FIESTA L 80 600 km occasione, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI, DIMOSTRAZIONI E PROVE CON LA NUOVA ALFASUD TI VISITATECI!!! 4679 Q

**APPELLO** M.P. portata kg 300 coperta occasione vendesi, tel. 921396, 4826 Q

**AUTOCASIONI** Carl vendi 500 L, 128, 127, A 112, 128, 850, 124, 125, A.R. 1300 71, Citroen DS 73, 132 2040 79, 750 fam, 70, 850 coupe, Volkswagen 72, Benelli 250 74, B. Casale 7, 826084, 4484 Q

**AUTOTORO** Opel tel. 51400 vende Peugeot 504 TI stupenda, dilazionando, permutando, 1788 Q

**AUTOTORO** Opel tel. 51400 vende Simca Rallye 2 78 preparata velocità gruppo 1 meccanica nuova, 1788 Q

**DIPENDENTE** vende 128 Personal serie speciale Silver semestrale 3.100.000, 810876, 416938, 4793 Q

**DKW** 125 cross vendesi, 040-421364, 4790 Q

**FUORISTRADA** Jeep diesel km 10.000 con cambio irano vende privato. Tel. 040-30002 4693 Q

**HONDA** Endurance 125 usata 2 mesi 3000 km teoricamente nuova 790.000 lire vendesi. Tel. 730342, 4832 Q

**MOTO** 125 come nuova privato vende. Tel. 567708 lunedì, 4841 Q</



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## LA NATO REAGISCE

## «Euromissili»: pressioni Urss su Belgio e Rft

BRUXELLES — L'Alleanza atlantica è sempre «ben salda» nella decisione di costruire e installare gli euromissili: i portavoce Nato reagiscono in questi termini alle indiscrezioni giornalistiche secondo cui l'Unione Sovietica starebbe esercitando pressioni per indurre la Nato a rivedere quanto stabilito nel dicembre scorso circa l'ammodernamento dell'arsenale nucleare tattico atlantico.

Secondo tali indiscrezioni, riprese con particolare evidenza dall'International Herald Tribune, quotidiano Usa stampato a Parigi, il governo di Mosca starebbe agendo in particolare sulla Germania federale e sul Belgio. In questo contesto, la posizione del Belgio è delicata: il Paese rappresenta l'anello debole dell'Alleanza atlantica, secondo l'espressione usata da un portavoce del ministero degli Esteri.

Il governo di Bruxelles, nel dicembre scorso, si era riservato di decidere solo nel prossimo giugno se accettare o meno l'installazione degli euromissili sul proprio territorio. La crisi di governo in atto rende però praticamente impossibile, almeno per il momento, tale decisione: «Un governo in carica solo per gli affari correnti non potrà pronunciarsi definitivamente sulla questione...» ha detto ancora il portavoce del ministero degli Esteri.

In questa situazione, trovano spazio voci di pressioni sovietiche sul Belgio: giornali, organi di stampa sovietici hanno pubblicato una sorta di appello al governo di Bruxelles perché non accetti gli euromissili sul proprio territorio. Contatti diretti fra Henry Simons, ministro degli Esteri belga, e dirigenti est-europei erano previsti a metà aprile, quando Simons doveva recarsi in visita ufficiale in Polonia. Sempre a causa della crisi di governo, il viaggio è stato rinviato e la nuova data non è stata ancora fissata.

Per quanto riguarda, inoltre, la riunione a livello ministeriale del comitato per la

planificazione della Difesa Nato, fissata a Bruxelles il 13 e 14 maggio, nuovi particolari si apprendono in ambienti vicini all'Alleanza atlantica circa la partecipazione straordinaria di alcuni ministri degli Esteri all'incontro. I segretari di Stato Usa Vance avrebbe già fatto sapere che parteciperà alla riunione.

## Jimmy Carter

andrà dal Papa

NEW YORK — Il «Daily News» riporta la notizia che il Presidente Jimmy Carter incontrerà in Vaticano Giovanni Paolo II durante la visita che farà a Roma nel giugno prossimo.

## PARIGI: ASSENTE ANCHE L'OLANDA - CON DUE OSSERVATORI IL BELGIO

## La conferenza dei Pc sancirà la spaccatura

PARIGI — L'ufficio politico del Partito comunista francese, in una dichiarazione dedicata a un'analisi della situazione internazionale, afferma che l'incontro dei partiti comunisti europei in programma a Parigi per il 28 e 29 aprile è stato «preparato dopo larghe consultazioni con un ordine del giorno preciso, quello della pace e del disarmo».

L'incontro, come si sa, si terrà su iniziativa dei partiti francesi e polacchi e alcuni partiti hanno rifiutato di parteciparvi. Il partito romeno ha chiesto che l'incontro sia rinviato per consentire «un'esauriente preparazione».

La dichiarazione ora pubblicata dal Pcf francese non fa cenno della posizione romena, ma, rilevano gli osservatori, risponde implicitamente alle preoccupazioni di Bucarest, come ai rilievi mossi dai

partiti italiani, jugoslavo e spagnolo, i quali hanno già fatto sapere che non parteciperanno all'incontro.

L'ufficio politico del Pcf francese nella sua dichiarazione afferma: «L'incontro corrisponde alla concezione che i comunisti francesi hanno della cooperazione tra partiti, con forme più duttili, meno formali, più efficaci, più adatte alla diversità esistente nel movimento comunista». E aggiunge che «esso riconosce a dei partiti comunisti il diritto di preferire a questa iniziativa, costruttiva per l'azione, una conferenza del tipo di quella che si è tenuta in passato».

Nella sua analisi della situazione internazionale, alla luce degli avvenimenti che si sono succeduti da gennaio, quando si riunì il Comitato centrale, l'ufficio politico del Pcf francese, menziona l'Af-

ghanistan solo di sfuggita, per affermare che «l'imperialismo non ottiene, con la sua controffensiva, i risultati scontati»; «esso viene messo in posizione di scacco dall'Iran al Vietnam e alla Cambogia, dall'Afghanistan al Nicaragua, fino al Medio Oriente, dove i palestinesi, nelle loro lotte, sono in un vicolo cieco, e infine sulla questione dei Giochi olimpici a Mosca».

Il Partito comunista belga ha convenuto di mandare a Parigi solamente due osservatori: quello olandese ha respinto l'invito a partecipare.

■ VANDALI — I parabrezza di circa 150 automobili sono stati infranti a Ramallah ed el-Bireh, due centri nei pressi di Gerusalemme, nella Cisgiordania occupata da un gruppo di vandali, provenienti da alcuni insediamenti ebraici poco distanti.

## Eccellenti i rapporti tra il Pci e Nord Corea

PYONGYANG — Sette ore di colloqui — tre l'altro giorno e quattro ieri — si sono avute in meno di 24 ore tra la delegazione del Pci guidata dall'on. Berlinguer e il Presidente nordcoreano Kim Il Sung. Sostanzialmente, a quel che si è potuto apprendere, non vi sono elementi nuovi: le relazioni tra i due partiti furono definite dall'ospite italiano «eccellenti»; non vi sono tra il Pci e il Partito coreano del lavoro problemi di grosso rilievo.

Le conversazioni di questi due giorni hanno avuto, se così si può dire, un carattere familiare, con un Kim Il Sung, a detta degli ambienti italiani, vivace, disteso, pronto alla battuta e anche ai ricordi seri.

■ ANDERSON — Il deputato John Anderson, candidato alla nomina del Partito repubblicano, ha annunciato il suo ritiro dalle Primarie e continuerà come indipendente.

Coloro che ci hanno lasciati, non sono degli assenti, sono degli invisibili tengono i loro occhi pieni d'amore fissi nei nostri pieni di lacrime (S. Agostino)

## †

È mancato all'affetto dei suoi cari

## Luigi Rossoni (Gino)

Ne danno il triste annuncio la moglie GIANNA le figlie

ADRIANA e ROBERTA, i generi, i nipoti, la sorella ADELMA

col marito e parenti tutti.

Un grazie particolare vada ai medici e alle infermiere che

l'hanno amorevolmente assistito.

I funerali seguiranno domani

26 cor. alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipa al lutto della zia GIANNA PIETRO SPECIA con DORINA e CRISTINA.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipa al lutto RENATO POLLA e famiglia.

Trieste, 25 aprile 1980

Si associa al dolore la famiglia PIGATTI.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al lutto le famiglie VALCAREGGI.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipa al lutto la famiglia BOSCOLO CIPRIANO.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al lutto le famiglie ADELE e SERGIO ROSONI.

Trieste, 25 aprile 1980

Si uniscono al dolore DARIO GODAS e famiglia.

Trieste, 25 aprile 1980

ARRIGO e MINA DE PANGHER MANZINI partecipano al lutto della famiglia.

Trieste, 25 aprile 1980

EGO profondamente addolorato ricorderà sempre l'amico

Gino

e commosso partecipa al grande dolore di GIANNA.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al lutto MARIA e LORETTA ROSSONI.

Trieste, 25 aprile 1980

La famiglia GINO UDOVICI prende viva parte al lutto per la scomparsa del caro amico

Luigi Rossoni

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al dolore: fam. BARTOLE, fam. MAGAGGIO.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al grave lutto della famiglia LIVIO LACOSEGLIAZ e PAOLO CECCHIA.

Trieste, 25 aprile 1980

Addolorati partecipano GASTONE LUCIA DOLLINAR.

Trieste, 25 aprile 1980

HILDE NORMA e TONI partecipano con dolore alla perdita del loro più caro amico

Gino Rossoni

Trieste, 25 aprile 1980

IOLE e LUCIA CAPITANO partecipano con dolore alla perdita del loro più caro amico

Gino

Trieste, 25 aprile 1980

La Presidenza, il Consiglio Generale, il Consiglio di Amministrazione ed il Collegio Sindacale alle ASSICURAZIONI GENERALI si associano commossi al lutto della famiglia per la scomparsa del

BARONE

August von Finck Sr.

Presidente del Gruppo «DEUTSCHER LLOYD», personalità eminente del mondo economico e finanziario tedesco, per oltre un ventennio autorevole apprezzato membro del Consiglio Generale della Compagnia.

Monaco di Baviera - Trieste, 25 aprile 1980

Quarto anniversario della scomparsa di

Marino Franceschini

Lo ricordano con grande affetto moglie, figli, genitori e parenti tutti.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Il giorno 23 aprile si è spento il

CAP.

Giuseppe Nicoli

Con profondo dolore ne danno il triste annuncio la moglie ER-

SILIA, il figlio FRANCO con la moglie ROSITA, le adorate nipoti MICHAELA e MONICA, le sorelle PIA e LUCY unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale della Chirurgia Toracica del Sanatorio

«Santorio» e del Centro di Riabilitazione dell'Ospedale Maggiore.

I funerali avranno luogo sabato 26 aprile alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 aprile 1980

Successivamente la salma verrà tumulata a Lussinpiccolo nella tomba di famiglia.

Non fiori ma opere di bene

Si dispensa dalle visite di condoglianza.

Trieste, 25 aprile 1980

Prende parte al lutto la famiglia CARLIN.

Trieste, 25 aprile 1980

†

È mancato improvvisamente il nostro caro

Narciso Devit (Ciso)

lasciando nel dolore la moglie MARIA, il figlio GUERRINO

(assente) con la moglie GRAZIELLA i cari nipoti MACRI, ROGER, la sorella CLEMENTINA, il cognato GIUSEPPE, le cognate LALI, MARINELLA e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 26 cor. alle ore 11.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste-Melbourne, 25 aprile 1980

Partecipano al dolore: EMILIA e GIOVANNI FALCICH.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Munita dei conforti religiosi, dopo lunghe sofferenze è venuta a mancare ai suoi cari

Antonia Milos in Coslovich

Ne danno il triste annuncio il marito ETTORE, i figli ORESTE e ROSETTA, la nuora LUCIANA, le nipoti GIGLIOLA e FULVIA, i fratelli, le sorelle, i cognati, le cognate unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 26 cor. alle ore 11.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al dolore: EMILIA e GIOVANNI FALCICH.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Il giorno 22 aprile ha cessato di vivere

Oliviero Suppani

Capitano di lungo corso

Da il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la nipote LIA-

NA SUPPANI in SCHLEIMER unitamente al marito SILVIO, l'adorata pronipote DANIELA, la cognata LINA e parenti tutti.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Il giorno 22 aprile è mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Zeugna

Ne danno il triste annuncio i figli STELIA e ALFREDO, il genero NINO ROLLI, la nuora ELDA, i nipoti PAOLO, STEFANO, ROSANNA con GINO e VALENTINA, il fratello RUGGERO, le cognate e i nipoti.

Un sentito ringraziamento al prof. PASTORELLI.

I funerali si svolgeranno domenica 26 corrente alle ore 12.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente alla chiesa di Cattinara.

Trieste, 25 aprile 1980

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, la Direzione Generale, i dirigenti e il personale del LLOYD ADRIATICO ASSICURAZIONI si associano al lutto per la scomparsa di

Luigi Borgarello

da anni apprezzato e affezionato collaboratore della Società.

Trieste, 25 aprile 1980

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Emilio Svardis

ringraziamo sentitamente parenti, amici, conoscenti, dirigenti e colleghi della SIP e del direttivo ULITE, che hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 25 aprile 1980

Profondamente commossi per tutte le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Irene Radetti

moglie, madre, nonna, bisnonna adorata, con il dolore di sempre e infinito rimpianto La ricorda il marito

con i familiari

Trieste, 25 aprile 1980

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 25 aprile 1980

†

Il giorno 23 aprile è mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Maurich

Con profondo dolore ne danno l'annuncio la moglie, i figli, le

nuore, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale della Chirurgia Toracica del Sanatorio

«Santorio» e del Centro di Riabilitazione dell'Ospedale Maggiore.

I funerali avranno luogo sabato 26 aprile alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 aprile 1980

Caro fratello

Francesco

resterà sempre nei nostri cuori. Tua sorella ANNA con il marito DANILLO, nipoti WILLY e MARINA con famiglie.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Il 23 aprile è mancato all'affetto dei suoi cari

Francesco Sergas

Ne danno il doloroso annuncio la moglie AGNESE, le figlie FULVIA e PATRIZIA, la nipote CRISTINA, i generi, le sorelle, il fratello (assente), la famiglia FABIANI, nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 26 cor. alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 aprile 1980

Caro fratello

Francesco

resterà sempre nei nostri cuori. Tua sorella ANNA con il marito DANILLO, nipoti WILLY e MARINA con famiglie.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Munita dei conforti religiosi, dopo lunghe sofferenze è venuta a mancare ai suoi cari

Antonia Milos in Coslovich

Ne danno il triste annuncio il marito ETTORE, i figli ORESTE e ROSETTA, la nuora LUCIANA, le nipoti GIGLIOLA e FULVIA, i fratelli, le sorelle, i cognati, le cognate unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 26 cor. alle ore 11.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano al dolore: EMILIA e GIOVANNI FALCICH.

Trieste, 25 aprile 1980

†

Il giorno 22 aprile ha cessato di vivere

Maria Tauri

Ne danno il triste annuncio RICCO e KITTY KLUGMANN e la sua amatissima col marito FRANCESCO PERCO.

Un grazie particolare ai medici e infermiere della Salus.

Trieste, 25 aprile 1980

Partecipano commossi: ELENA KLUGMANN, PINO e MARISA KLUGMANN, BUBI ed EVA RATTO e figlie.

Trieste, 25 aprile 1980

†

E' deceduto il 21 aprile

Doimo Tocigi

Lo annunciano a tumulazione avvenuta con immensa tristezza la sua ADRIANA e i figli BENITO, BRANKO, OSSO e BRUNA con le rispettive famiglie.

Un grazie particolare al dott. SALVATORE COPPOLINO per le amorevoli cure e alla buona IVANA PITTINO per l'attenta assistenza.

Trieste, Split, Melbourne, 25 aprile 1980

†

Il 22 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari la

PROF.

Gemma Angeli Grignaschi

Ne dà l'annuncio a tumulazione avvenuta il figlio MARIO.

Trieste, 25 aprile 1980

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Emilio Svardis

ringraziamo sentitamente parenti, amici, conoscenti, dirigenti e colleghi della SIP e del direttivo ULITE, che hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 25 aprile 1980

Profondamente commossi per tutte le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Iolanda Covacich

ringraziamo di cuore tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 25 aprile 1980

## PARIGI AVREBBE GONFIATO L'ENTITÀ DEGLI SCONTRI AVVENUTI IN KABYLIA

## La questione berbera mette in crisi le relazioni fra Francia e Algeria

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ALGERI — La questione berbera rischia di incrinare i rapporti fra Algeria e Francia. Ieri la stampa ufficiale algerina ha accusato Parigi di essere dietro ai tumulti del la minoranza berbera e il settimanale «Algerie Actualities» sostiene di avere le prove che le dimostrazioni della Kabylia sono state manovrate dal servizio segreto francese.

Da parte sua l'agenzia «Algerie Presse Service» (Aps) se la prende con gli organi di informazione ufficiali francesi per aver gonfiato le notizie relative agli incidenti verificatisi nel centro di Tizi-Ouzou, parlando di morti. L'Aps non nega tuttavia che vi siano stati numerosi feriti. Da parte loro le autorità hanno sempre negato che i disordini degli ultimi giorni abbiano causato delle vittime.

L'altra sera alla televisione il ministro dell'Istruzione secondaria Abdelhak Berber, dando notizia dell'arresto di una trentina di persone, ha affermato che fra esse figurano una decina di «elementi nei confronti dei quali esistono prove di legami con un «burattinaio straniero» con sede a Parigi.

Epicentro degli incidenti è stato, come si è detto, il centro urbano di Tizi-Ouzou, capo-

luogo della Kabylia. L'incidente che ha fatto insorgere la minoranza berbera risale ad alcune settimane fa quando le autorità accademiche della locale università annullarono una conferenza sulla poesia berbera antica. Il provvedimento diede luogo a manifestazioni di piazza e atti di violenza.

All'origine degli ultimi scontri si pone quindi una questione di lingua: i berberi vorrebbero tornare alla cultura e all'idioma degli antenati, il governo algerino si oppone. Il problema non sembra avere implicazioni di natura ideologica perché i berberi hanno fatto voto di fedeltà alla Repubblica, respingendo i tentativi delle organizzazioni in esilio di associarsi alla loro causa.

A Parigi ad esempio opera il Fronte delle forze socialiste capeggiato da Hocine Ait Ah-

med, già capo partigiano all'epoca della resistenza. L'influente leader berbero fu costretto a riparare all'estero dopo un fallito tentativo di rivolta contro l'autorità di Algeri.

Nella capitale francese ha allestito il suo quartier generale anche il Partito socialista rivoluzionario di Mohamed Boudiaf, un altro fondatore del movimento per l'indipendenza.

A. P.

## Concessionario Opel

rapito a Roma

ROMA — Heinrich Rudolph Oetiker, di 57 anni, titolare dell'«Autoimport», concessionaria romana della Opel, è stato sequestrato ieri sera a Roma, sulla via Olimpica, all'altezza dell'Acqua Acetosa. Al rapimento di Oetiker —

cittadino tedesco — ha assistito una donna che ha detto alla polizia di aver visto una Opel Ascona con alcune persone a bordo tamponare una Opel Kadett rossa sulla quale viaggiava una persona.

Dopo l'incidente, gli uomini che si trovavano sull'auto investitrice hanno infranto le vetri della Opel, sulla quale viaggiava Oetiker, il quale è stato di peso caricato su una automobile di grossa cilindrata, probabilmente una Bmw.

Oetiker, che abita in via dei Monti Parioli, da molti anni risiede a Roma; ha due figli, Marco e Christine, di 20 e 23 anni.

■ MORTI — Fonti della polizia hanno riferito che 30 persone sono rimaste uccise in atti di violenza politica nel Salvador nelle ultime 24 ore.

## IL PICCOLO

FERRUCCIO BORIO

Direttore responsabile

Edito dalla Società Editrice

Trestina p. a. - Via S. Pellico 8

R GRUPPO EDITORIALE DELLA STAMPA

Angelo Rizzoli

Bruno Tassan Din

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI



# Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

## PARTENZE

4.30 D Venezia S.L.  
6.00 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)  
6.22 L Portogruaro (2) (3)  
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) (WLAB Mosca - Roma (4); I e II cl. Zagabria - Torino - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; II cl. Zagabria - Venezia)  
8.00 Ex Venezia S.L. - Roma (\*)  
9.20 R Venezia S.L. - Roma (\*)  
9.35 Ex Venezia Express - Venezia S.L. (1)  
10.46 Portogruaro - Venezia S.L.  
12.56 D Venezia S.L. - Milano - Torino  
13.40 L Portogruaro  
14.30 Ex Venezia S.L. (5)  
17.15 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*)  
17.22 D Venezia S.L. - Bologna - Roma Tib. - Napoli C. Flegri - Reggio Calabria - Catania - Palermo - Bari - Lecce (cucette I e II cl. Trieste - Reggio Cal.; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Catania, Trieste - Palermo e Trieste - Lecce)  
17.35 L Venezia S.L.  
18.05 L Portogruaro  
18.40 D Venezia S.L. (1)  
19.23 L Portogruaro  
20.00 Ex Simplon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi) (1)  
22.12 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Nizza - (dal 29-9 al 29-11-1979) Marsiglia (dal 30-11-1979 al 31-5-1980) (cucette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Genova)  
22.25 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

## ARRIVI

2.08 D Venezia S.L.  
6.12 L Portogruaro (3)  
7.10 L Portogruaro  
7.25 D Marsiglia (dal 2-12-1979 al 31-5-1980) - Nizza (dal 30-9-1979 al 12-12-1979) - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (cucette I e II cl. WLAB Genova - Trieste; cucette I e II cl. Torino - Trieste)  
7.45 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cucette I e II cl. Roma - Trieste)  
9.25 D Venezia S.L.  
10.17 Ex Simplon Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Roma - Venezia S.L. - (cucette I e II cl. Trieste - Trieste; cucette I e II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado) - Lecce - Bologna (WLAB e cucette I e II cl. Lecce - Trieste) (5)  
11.10 R Rialto - Milano - V. Mestre (senza fermate intermedie) (\*)  
12.30 Ex Venezia S.L.  
14.07 D Milano C. - Venezia S.L.  
14.24 L Carignano (6)  
15.16 D Venezia S.L.  
16.05 Ex Palermo - Catania - Reggio Calabria - Napoli C. Flegri - Roma Tib. - Firenze C. Martelli - Bologna - Venezia S.L. (cucette I e II cl. Reggio Cal. - Trieste; WLAB e cucette I e II cl. Palermo - Trieste e Catania - Trieste)  
17.45 D Torino - Milano - Venezia S.L. (\*) (1)  
18.40 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*) (1)  
19.17 Portogruaro  
20.22 Ex Simplon Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Atene, Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje e Venezia - Belgrado) (1)  
20.44 R Roma - V. Mestre (\*)  
21.03 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)  
22.57 Venezia S.L.  
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca) (7)

14.50 L V. Opicina - Lubiana (4) (5)  
17.50 D V. Opicina - Lubiana (4) (5)  
19.35 D V. Opicina - Lubiana (4) (5)  
19.55 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado - (cucette II cl. Trieste - Belgrado) (7)  
20.20 L Villa Opicina  
21.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul e Venezia - Atene) (4)

## ARRIVI

5.49 D Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Roma (9)) (4)  
7.30 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Trieste) (7)  
8.55 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Istanbul - Venezia, Atene - Venezia e Skopje - Venezia; WLAB e cucette II cl. Belgrado - Venezia) (4)  
10.10 D Lubiana - V. Opicina (4) (5)  
14.35 L Lubiana - V. Opicina (4) (5)  
17.38 D Lubiana - V. Opicina (4) (5)  
19.44 Ex Simplon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi) (4)  
21.30 L Villa Opicina  
(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.  
(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.  
(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.  
(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.  
(5) Soppresso i giorni festivi.  
(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.  
(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 19-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 26-4 e 1-5-80.  
(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.  
(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE - UDINE - TARVISIO  
VIENNA - SALISBURGO  
MONACO

## PARTENZE

5.20 L Udine  
6.10 D Udine - Tarvisio  
6.16 L Udine  
7.05 D Udine (1)  
7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna (2)  
8.35 D Udine - Tarvisio - Vienna (1)  
10.10 L Udine  
12.22 D Udine - Tarvisio  
13.10 L Udine - Carnia  
14.05 D Udine  
14.35 L Udine  
16.55 L Udine - Tarvisio  
17.43 D Udine - Venezia (3)  
18.00 L Udine  
19.18 D Udine  
20.10 L Udine  
20.42 D Italian Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cucette I e II cl. Trieste - Vienna) (2)  
23.00 L Udine  
(1) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.  
(2) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.  
(3) Soppresso nei giorni festivi.

La pubblicità  
sul nostro giornale  
è curata dalla

PK  
publikompass

TRIESTE - Piazza Unità  
d'Italia 7 - Tel. 34931/2/3  
Sportello: Gall. Tergestino 11

MONFALCONE - Via Duca  
d'Aosta 102 - Tel. 72597

GORIZIA - Corso Italia 99  
Tel. 87466

UDINE - Piazza Marconi 9  
Tel. 203924

PORDENONE - Via Libertà 2  
Tel. 255113

(\*) Solo I e II cl. e prenotazione obbligatoria. (1) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.  
(2) Prosegue per S. Donà di Piave dal 30-9 al 22-12-1979, dal 3-1 al 3-4 e dal 9-4 al 31-5-1980.  
(3) Soppresso nei giorni festivi.  
(4) Non circola nei giorni di mercoledì e di venerdì.  
(5) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.  
(6) Soppresso nei giorni festivi e dal 23-12-1979 al 2-1-1980.  
(7) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

TRIESTE - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE

0.40 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest (WLAB Roma - Mosca (2)) (1)  
11.22 Ex Simplon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado) (4)

Continuaz. dalla 18.a pagina

APPIATTATO CENTRALISSIMO in casa signorile: quattro stanze, stanzetta, grande cucina con dispensa, bagno, toilette, riscaldamento autonomo, ascensore, soffitta. Vende occasione. Agenzia DOMUS Galleria Tergeste. Tel. 69210 61763. 1/4 S

APPARTAMENTO 2 stanze cucina ripostiglio poggiolo vicinissimo a Ginnastica Triestina ascensore accessoriato telefono 729122. 4805 S

CAMERA cucina vendesi libero tel. 73090. 4189 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende SANSOVINO occupato mq 110, sesto piano, bellissimo, soleggiato, ascensore, riscaldamento, grande soggiorno, due stanze, cucina abitabile, due servizi, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende TESA libero due stanze, soggiorno con cucinino, ripostiglio, bagno. Eventuale arredamento. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CARDUCCI secondo piano, cinque stanze, servizi, ampia anticamera, riscaldamento autonomo. Rinnovo a nuovo, ideale per ufficio, ambulatorio, studio professionale. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CENTRALISSIMO casa signorile recente, appartamento lussuoso, rifinito con grande salone, sette stanze, quattro servizi, doppio ingresso, due box auto. Divisibile per due famiglie. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA stabile quattro piani occupato con possibilità due appartamenti liberi. Mq 200 per piano più rustico mq 210 circa da ristrutturare, terreno mq 360. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende parafra STAZIONE due stadi da restaurare con appartamenti e negozi parzialmente occupati. Prezzo conveniente. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende grande VILLA in zona residenziale tranquilla, due piani più mansarda, giardino alberato recintato. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CAPODISTRIA secondo piano due stanze cucina, bagno ripostiglio, terrazza. Tel. 69349. 1683 S

# Innocenti. Inn...inn...inn...hurrá!



USIAMO PRODOTTI

Agip

# ...e non piú mille!

Mille: la vettura di lusso dalla cilindrata più piccola!  
Nella Mille, stile, classe e comfort si toccano, si vedono e si usano: fuori e dentro!  
Fuori: una linea filante, slanciata ed elegante con un frontale aggressivo e un retro estremamente sportivo.  
Dentro: il massimo della cura e

del rispetto per le comodità.  
Sedili in due tonalità di colore, anatomici, regolabili e muniti di poggiatesta.  
Cruscotto, plancia, strumentazione e volante studiati per avere tutto sotto controllo: a portata di mano e... di occhio.  
Inoltre: vetri azzurrati, per gui-

dare sempre sotto un bel cielo blu!  
Ed elettrici: aperti... chiusi, chiusi... aperti, tutto con un dito!  
E come motore, Mille offre un cuore di 1000 cc. forte, generoso, scattante e resistente.  
Tutto questo è la nuova Innocenti Mille!...Niente a che vedere con le altre "mille".

INNOCENTI

IMMOBILIARE «Dolina» telefono 228390 vende bellissimo appartamento via Latis, 8° piano, due camere, soggiorno, cucina, bagno, poggiolo, terrazza, box. 4697 S

MAGAZZINETTO interno libreria completa gesso moderno rinnovato saloncino due camere cucinino servizi cantina garage 65.000.000. Tel. 775700. 4564 S

GEOM. SBISA' Montebello villa completa gesso moderno rinnovato saloncino due camere cucinino servizi cantina garage 65.000.000. Tel. 775700. 4564 S

GEOM. SBISA' Rossetti OCCASIONE ammezzato salone camera camerino cucina wc lav. a v. e b. e s. a d. a m. e l. 21.000.000. ALTRO affittato 12.000.000. Tel. 775700. 4564 S

GEOM. SBISA' Campi Elisii villa completa gesso moderno rinnovato saloncino due camere cucinino servizi cantina garage 65.000.000. Tel. 775700. 4564 S

IMMOBILIARE «Dolina» telefono 228390 vende appartamento, via Palisello 64 mq. 4697 S

IMMOBILIARE «Dolina» telefono 228390 vende appartamento vicolo Scaglioni 150 mq box. 4697 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gradisca appartamenti in costruzione 2-3 letto dal 40.000.000 in poi. 41807. 370 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Cornons ultimi appartamenti 2-3 letto, 41807. 371 S

OPICINA centro vendesi stupendo terreno, recintato attualmente non costruibile, adibito a giardino mq 1100, telefonare 211050. 4851 S

PRIVATAMENTE a privato vendo a soli 15.000.000 appartamento Garibaldi 4 stanze cucina bagno wc ripostiglio cantina v. piano. Affittato a L. 670.000 annue, telefonare al numero 72813 giorni feriali ore pomeridiane. 1727 S

S. GIACOMO vendesi tre camere cucina con tutti i comforti libero, tel. 763090. 4189 S

STARANZANO casa 2 piani 2 camere soggiorno servizi, soffitta grande garage giardino orto, telef. 041/41891. 385 S

VENDONSI a San Giacomo appartamenti da 2 a 3 stanze rimessi a nuovo, tel. 763090. T.A. 434 S

VILLE libere zona Opicina Rossetti vendonsi, tel. 795090. 3543 S

ZONA Sgonico vendesi terreno bellissimo alberato pianeggiante, tel. 729441. 4842 S

16.000.000 monovano protintegresso zona Balamonti 30 mq stanza con bagno essa recente tutti i comfort arredato adatto pied-a-terre minimo contanti 8.000.000, telef. 766076 ore ufficio. 194 S

CERCASI donna scopo amicizia o matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 14/Q, 34100 Trieste. 4848 U

DIVERSI  
V  
Lire 400 per parola

IMPOSTAZIONE e tenuta contabilità generale ed fiscale magazzino Iva ecc. svolge studio ragioneria. Scrivere a Publikompass cassetta n. 8/Q, 34100 Trieste. 4818 V

SIGNORA con appartamento adibito ad asilo con collaboratrici accudisce bambini di ogni età, ottimo trattamento, orario dalle 8.30 alle 15.30. Lire 150.000 mensili più iscrizione. Per appuntamento telefonare al 62670. 439 V

ANIMALI  
W  
Lire 300 per parola

CUCCIOLI bassotto pelo duro ultimi due esemplari pedigree vendonsi. Telefonare 93290 pomeriggio. 4753 W

ROULOTTE-NAUTICA-SPORT  
Z  
Lire 300 per parola

ABBATE elegante scafo aperto con prendisole e plancia, motore installato Johnson 35 Hp, 15 ore di moto, carrello Eilebi, accessori, lire 3.400.000. Visibile officina Sandro, via Emo 51. T.A. 444 Z

AFARONE vendo motoscafo Silentcraft 4 metri, Evinrude 18, carrello. Telefonare 726801. 4829 Z

ALLA Nauticaraven Muggia esposizione caravan Adria, Dethleffs, Laika, Camper. Inoltre occasionali. Rio Ospio Muggia. 4559 Z

BARCA cabinata Caphorn 5,90 ft. vendo, 4 cucette, 5 vele, deriva mobile, Evinrude, ecoscandaglio, wc, lavabo. Trattabili quattro milioni. Tel. 041/208613. 4749 Z

KUDU Kit navigante occasione rinuncia contratto. Auto nautica Demarchi, D'Annunzio 25. 4744 Z

UN'OCCASIONE da non perdere! Al concessionario esclusivo Johnson, Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28, eccezionali offerte con sconti particolari ed interessanti proposte di acquisto su tutti i nuovi arrivi dei motori Johnson, da 2 a 235 Hp, produzione 1980. 11/4 Z

VENDESI semicabinato vetroresina super accessoriato fuori bordo 20 Hp, Telefonare 0481/73188. 386 Z

VENDO roulotte 390 accessoriata lire 3.800.000 dilazionabili. Tel. 771642, 94247. 4717 Z

AVVISO AI SIGG.RI CARICATORI E RICEVITORI

South-and South-East Africa Conference Lines

Currency Adjustment Factor (C.A.F.): con riferimento al comunicato stampa della fine di marzo u.s., la Conferenza è lieta di annunciare una riduzione del C.A.F. dal 4,28% al 3,14% a partire dalla SA. LANGE BERG VG. 430, da Trieste 15/5, Livorno 19/5, Genova 22/5.

La stessa riduzione verrà naturalmente applicata pure nei viaggi di ritorno dall'area Walvis Bay/Beira a partire dal 1° maggio p.v.

# 100.000 lire per il vecchio tv

Sono troppe, lo sappiamo, 100 mila lire per un vecchio televisore che non vale nulla. Ma è questa la cifra che, all'Universaltecnica, viene riconosciuta a chi acquista un magnifico TV color SALORA (l'indistruttibile finlandese), o un CGE (con Kronosystem, per una più lunga protezione della qualità del colore) o un LOEWE (il più tedesco di tutti), 100 mila lire per il TV usato, e la differenza a piccolissime rate costanti, senza acconto, senza cambiali, senza scadenze fisse, e addirittura senza il disturbo di recarvi alla Cassa di Risparmio: l'Universaltecnica Istruisce per voi anche la pratica per la concessione del «nuovo credito al lavoro».

# UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 Corso Saba 18 Centro HI-FI: Via Zudecche 1